

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

Ley contra monopolios enviará Ejecutivo al Congreso

Como complemento de la legislación sobre regulación de precios, sueldos y salarios, el Ministro de Hacienda y Economía, don Oscar Herrera Palacios, anticipó ayer que el Ejecutivo propondrá al Congreso un proyecto contra los monopolios. El Mensaje correspondiente será enviado en los primeros días del año.

El señor Herrera hizo el anuncio cuando LA NACIÓN le formuló la siguiente pregunta: ¿Qué defensa tendrá el consumidor frente a los monopolios y los consorcios como en el caso del tabaco, y otros?

Su respuesta: —Se enviará en primer término el proyecto de ley antimonopolios.

Con motivo de finalizar el año administrativo, nuestro diario estimó de interés conocer el pensamiento del Ministro de Hacienda y Economía sobre la labor realizada en el año que termina y las perspectivas de 1956.

El texto del cuestionario y sus respuestas es el siguiente:

P.—¿Cuál considera la noticia más importante en materia económica ocurrida en 1955?

R.—El Programa Antinflacionista.

P.—¿Cuáles son las perspectivas que se presentan para 1956?

R.—Difíciles, pero buenas si se mantienen las ideas y se realizan.

P.—¿Afecta negativamente a la industria y al comercio la Ley de Estabilización?

R.—No. Lo peor para ellos es la descapitalización que produce la inflación.

Luego vino la pregunta sobre los monopolios.

POLÍTICA CAMBIARIA. — Posteriormente, se interrogó al Secretario de Estado sobre la política cambiaria del Gobierno:

P.—¿Habrá cambio libre en 1956?

R.—Es posible.

P.—Se modificará la estructura del CONDECOR, ¿pasará a depender del Banco Central?

R.—Si hay cambio libre vendrán modificaciones.

P.—¿Se mantendrá la prohibición de operaciones con coberturas diferidas?

R.—Sí.

EL PRESUPUESTO. — Sobre esta materia se hizo al Ministro Herrera la siguiente pregunta:

P.—¿El Presupuesto de 1956 está financiado para todo el período?

R.—Si se controla el alza del costo de la vida, sí.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENOS AIRES
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 21,9 grados C. a las 15 horas 15 minutos.
MÍNIMA: 11,6 grados C. a las 7 horas.
El sol salió a las 5 horas 35 minutos, y se pondrá a las 19 horas 35 minutos. — La Luna salió a las 21 horas 35 minutos, y se pondrá a las 9 horas 35 minutos del día 1.º de enero de 1956.
FASE: Cuarto menguante el día 4 de enero de 1956.

LA NACIÓN

AÑO XXXIX. — DOMINGO 1.º DE ENERO DE 1956. — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 13.906

EDICIÓN DE 78 PAGINAS	
CRÓNICA	Págs. 1, 2, 3
DEPORTES	Págs. 11, 12 y 13
REDACCIÓN	Págs. 4, 5 y 6
TEATRO	Págs. 24 y 25
SALMADORA LORCA	Págs. 26 y 27
SOCIAL	Págs. 28 y 29
CARLES	Págs. 30 y 31
POLÍTICA	Págs. 32 y 33

JORNADA DECISIVA CONTRA LA INFLACION EN 1956 ANUNCIO ANOCHE EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA



Elojió patriotismo de los Partidos que lo apoyan en su cruzada nacional

"Jamás abandonaré los intereses populares a cuyo servicio he entregado toda mi vida", dijo S. E.

El Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, anoche, a las 21.30 horas, por una cadena radial dirigió a la ciudadanía el siguiente mensaje de Año Nuevo:

"CONCIUDADANOS:
La iniciación de un nuevo año despierta sentimientos encontrados en todos los espíritus. Surge la alegría por esta prolongación de la vida, por estas fuerzas renovadas y potentes que van a animar a este otro ciclo más de la existencia humana. Surge, también, una sensación de responsabilidad, de inquietud ante las incertidumbres que puedan estar esperándonos en el recodo mismo del último día del año. Es un momento en que se unen, paradójicamente, la confianza alegre en el destino, junto a la reflexiva responsabilidad que se

pregunta: ¿Qué vendrá? Parteciera que fuese más fácil entendernos en este día, en que la alegría aproxima a los hombres y aleja las malas intenciones. Parteciera que fuese más fácil entendernos en esta hora, en que las responsabilidades se nos hacen presente con especial agudeza y nos sentimos instados a examinar las cosas tal como ellas son en realidad.

Por eso, el Presidente de la República aprovecha esta ocasión de común y universal regocijo del género humano, para dirigirse a sus conciudadanos. Desea darles a conocer la empresa que se ha propuesto el Gobierno, en la seguridad de que sus palabras serán comprendidas, sin las deformaciones y retorcimientos que siempre introducen las pasiones. Esta garantía está unida a la naturaleza misma del Año Nuevo, que el mundo entero celebra bulliciosamente, en estos instantes.

MANDATO MAXIMO DEL PUEBLO. — "Hace poco más de tres años, el pueblo de Chile me confió el mandato máximo que se puede entregar a un ciudadano, en un acto que recuerdo con inolvidable gratitud y emoción. Me eligió entonces el pueblo, seguro de que me podía encargar la realización de un programa mínimo de beneficios sociales y económicos para los trabajadores.

"Era necesario que velara por el reconocimiento de ciertos derechos, que les correspondían en justicia, pero que les habían sido negados a los obreros. Con satisfacción pude repetir una vez más, que ese programa mínimo ha sido cumplido en su mayor parte. Así, la indemnización por años de servicios, la asignación familiar obrera, el salario mínimo campesino, el reajuste de las pensiones bajas, la atención preventiva del cáncer, el mejoramiento de la protección a la maternidad y otros beneficios más, me permiten decir que mi compromiso con las clases populares está casi totalmente cumplido en este punto.

"El pueblo de Chile también me confió otro problema capital en la vida del país entero y de cada ciudadano, que infortunadamente, hasta ahora, no ha podido ser abordado en la forma que requiere su solución definitiva. Me refiero al enajenamiento del costo de la vida, con las consecuencias angustiosas que tiene sobre los hogares. La anarquía de los precios, que varían arbitrariamente de un negocio a otro, que suben también de un día a otro, representa un abuso ligado a este enajenamiento progresivo. Las cosas del té, del café, del aceite, de la leche, del azúcar, que yo ofrecí terminar y que aún continúan, obligan a situaciones denigrantes al consumidor. Escasea, asimismo la yerba mate, que afecta a tantos seres que por sus largos años usan este producto como satisfacción a los dolores y pobreza de la vejez. Estos problemas, que constituyen una parte de los que soportan ustedes, mis conciudadanos, acostumbrados a englobarlos en una sola e ignominiosa palabra: inflación. La inflación aparece así como el más tremendo enemigo del pueblo, porque es sinónimo de privación para las clases trabajadoras. Este enemigo opera a través de las desarticulaciones y desajustes que produce peligrosamente. No ha podido ser dominado hasta este instante, a pesar de que diariamente largo presente la misión de abatir este flagelo, lo que me fue encomendada por mis electores y el país.

"Hoy ahora ha sido mi (A la página 2, columna 4)

S. E. lee su mensaje



"El Presidente de la República está más allá de una posición burocrática y de derecha, frente a los intereses nacionales. Está más allá de combinaciones o de ubicaciones momentáneas, que siempre obedecen al imperativo del instante y a situaciones políticas.



"EL PRESIDENTE IBÁÑEZ, solemnemente, se promete que jamás abandonará al pueblo que lo eligió. Si estos problemas no se resuelven, no será por falta de esfuerzos de su parte. Pero no se resuelve, porque he de dominar la anarquía inflacionista, a pesar del divisionismo y fragmentación anárquica de las fuerzas que me llevaron al Poder."

Con las campanadas de las doce de la noche y el cañonazo desde el Cerro Santa Lucía, terminó 1955. Al nacer el nuevo año, lleno de esperanzas en el porvenir, el pueblo de Chile se confundió en un simultáneo abrazo que recorrió todo el territorio, mientras la alegría

desbordaba en todos los hogares. Liliana Oyandor, auténtica belleza de nuestra tierra, con su simpatía y juventud, representando todas las mujeres chilenas, coloca simbólicamente el signo numérico que nos hace iniciar una nueva

etapa. 1956 será una jornada en que todos los chilenos, mancomunados en un solo esfuerzo, lograrán superar las dificultades presentes ofreciendo a las generaciones venideras las perspectivas de un Chile mejor.

CIEN MILLONES APORTO A JUNTAS
DE AUXILIO ESCOLAR LA LEY 11,766

En la villa de Villagras y Zoraida Soto Larena, y los señores doctor Alfredo Riquelme Barrios, don Miguel García, don Juan Antonio Trujillo Rueda, Sr. Luciano Alvarez Jorch, Arturo Bayer Llacha, Samuel Góngora Martínez, y el señor don Agustín Cárdenas. El objeto de la sesión estuvo destinada a recordar el primer aniversario de la ley 11,766 conocida como "Ley de Beneficios en relación a las industrias mineras", las cuales en este primer año de vigencia, cumplió el 30.

En efecto, la citada Ley de Beneficios de Dotación de Escuelas para la Enseñanza Pública destina un 10% para la Junta Nacional de Auxilio Escolar. Este aporte que asciende a la suma de \$ 774,985.60 ha sido repartido entre las escuelas que se calcula llegará a los cien millones en el presente año, ha permitido desarrollar una labor más fructífera al atender a la forma a los escolares de la República.

Se acordó enviar una nota de felicitación y agradecimiento al señor Ministro de Educación por haber presentado al Honorable Presupuesto que ha tenido especial preocupa-

La En tabla se trató, en primer lugar, la adquisición de cheques para el año próximo, en los Estados Unidos, cuya cuota fluctúa entre 2,000 y 2,500 toneladas. Se aprobó, en segundo término, la creación de la Junta Nacional al país, que depende a la suma de \$ 21,005.00 cuya distribución por provincias es siguiente:

Tarapacá	\$ 393,000
Antofagasta	\$ 158,000
Atacama	\$ 337,410
Copiapó	\$ 1,169,970
Aconcagua	\$ 505,770
Valparaíso	\$ 1,658,640
Santiago	\$ 5,868,000
Bío Bío	\$ 793,000
Colchagua	\$ 500,000
Curicó	\$ 293,460
Talca	\$ 563,000
Maulo	\$ 224,040
Nariño	\$ 839,136
Nuble	\$ 708,000
Puerto Montt	\$ 1,000,000
Magallanes	\$ 1,000,000
Rio Negro	\$ 830 pesos;
Bío Río	\$ 824,000
Malleco	\$ 1,000,000
Los Andes	\$ 648 pesos;
Cautín	\$ 785,000
Llanquihue	\$ 1,000,000
Osorno	\$ 431,730
Llanquihue	\$ 535,740
Chiloé	\$ 403,920
San	\$ 77,460
Magallanes	\$ 1,000,000
Los Andes	\$ 638 pesos.

Quedó pendiente para la próxima sesión del año 1956 el Presupuesto General y el Plan Asistencial Extraordinario.

ra ampliar nuevos mercados y fomentar las actividades de su personal. El resto es dado en préstamo al Gobierno de Chile a través del Export Import Bank of Washington, cuyos fondos serán invertidos en obras de arquitectura y vialidad dentro del territorio, según el de-

Gráfico se celebra mañana en Peñafiel

de los productos que les exige la Valenzuela, hará uso de la ley. Esta exigencia del Banco del labra.

18

10

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: \$ 25.— Ejemplares atrasados: \$ 50.—

Santiago de Chile, domingo 1º de enero de 1955

Año Nuevo

ES un punto poco menos que imposible la predicción de los fenómenos históricos que acontecerán en el futuro. Las ciencias culturales dedicadas a esa ingente labor chocan siempre con la indeterminación, con el capricho que distingue y caracteriza los quehaceres humanos. Decimos esto, al pensar que hoy, como quien vuelve las páginas de un libro, con su preta sencilla, damos comienzo a un nuevo capítulo de nuestra historia. Este capítulo, esta separata, se llama 1955. No tenemos ninguna advertencia de su indudable hondo contenido, de los trabajos que nos traen sus jóvenes manos. Solo sabemos de aquellos que murieron en el año viejo, el fenecido y ya sepultado año 1954.

Queríamos olvidar las decepciones que sin duda muchos hemos sufrido. Propendemos todos a exigir más de lo que el futuro está preparado para dar. Forjadores de esperanzas placenteras, de ilusiones a veces gratuitas, edificamos incontentibles y difusos anhelos que, en ocasiones, sobrepasan a la madurez misma de las circunstancias. Es esta una de las varias formas del profundo sentir hispánico. Nada nos satisface y estamos, en consecuencia, más inclinados a la crítica estéril que al entusiasmo creador.

Esta situación, que dentro de lo general, ya es muy grave, en el campo de la política tiende a agudizarse. Los profesionales de la política, los demagogos impenitentes, saben sacar partido de esta nuestra indolencia. Se han empeñado en una empresa negativa durante todo el año que hoy yace exhausto, muerto entre los vitores y las campanadas de regocijo con que el nuevo año hizo su entrada. No obtuvieron ningún resultado positivo en esa funesta empresa. Existe una conciencia popular, verdadera fortaleza democrática, en la que todos los malos designios se estrellan. El año 1955, desde ese punto de vista, no fue el año que hubiéramos deseado para Chile los hombres que amamos a la patria con fervoroso desinterés. Pero todo año que murió fue siempre un año malo. Y todo año que viene, espiado como un joven Mesías, es año bueno, porque trae las más altas esperanzas y las mejores promesas.

Esta festividad anual, consagrada por un hábito de siglos, no sólo es una fiesta, sino también un balance. En el atardecer del año, en la inminencia del goce, el ser humano se queda por un momento en suspenso, alarmado el espíritu por las más serias reflexiones. ¿Qué hemos hecho? ¿Hemos dado todo lo que deberíamos haber dado para obtener así, después, las caricias de esa diosa errátil que se llama felicidad? ¿En qué trance nos sorprendió este año anunciado por la calidez de los abrazos y la alegría general? Una pregunta de ese género, que todos los humanos se hacen en la medianoche fronteriza de los años que mueren y nacen, es tal vez la que Chile entero debiera hacerse en este día promisorio, en relación con el porvenir de nuestra patria.

Formamos una nación democrática, de firmes instituciones jurídicas, sobria, culta y probada en todos los azares. Nuestra historia es digna de aparecer junto a las más bellas páginas de la historia universal. Tenemos un Gobierno que trabaja, honesta y abnegadamente, por el bienestar de todos los chilenos. Y un Primer Mandatario que une a la certeza y sensibilidad social de su carácter una extraordinaria calidad de patriota.

Todo esto debe figurar en el haber de cada chileno al intentar un breve balance histórico. ¿Qué nos falta? Sin duda, poner en marcha las virtudes republicanas que anidan en nuestras mentes; ponerlas en marcha para superarnos cada día más, cada año en mejor forma en las ardientes vías del progreso. Los países de mayor experiencia en la lucha histórica, por razones obvias de enumerar, siempre han procedido de esa manera. Cuando la desolación de la guerra o de otros males los han herido, solamente el heroísmo y sacrificio de sus habitantes han logrado levantarlos y curarlos. Nuestro caso no es ese, ni mucho menos. Si Chile atraviesa por una crisis es porque históricamente estaba determinado a atravesarla. Es una víctima de su propio desarrollo. Sin embargo, es curioso anotar que en un país que, según se dice, tiene su economía resentida, los negocios, la producción, marchan mejor que nunca. El estándar de vida de cada uno de los chilenos de las clases media y baja acusa un notorio ascenso en sus índices estadísticos. Y, además, no tenemos cesantía. El grave problema de la inflación, surgido de causas que sería impertinente repetir, será encarada en forma enérgica por nuestro Presidente en este auspicioso 1955.

Pensemos que este año, que tuvo nacimiento anoche a las doce, será un año que nos permitirá la realización de muchas esperanzas y que el buen sentido inherente a nuestra raza seguirá acompañándonos.

Declaraciones del Jefe del Estado

EN entrevista concedida a los reporteros que cubren las informaciones gubernativas, el Presidente Ibáñez respondió, con la franqueza y la claridad que le son características, a las diversas preguntas que se le formularon. Con patriótica visión del superior interés público se refirió a los problemas de mayor actualidad y expuso, con precisión, su pensamiento respecto de la realidad que vive el país y de las adecuadas medidas de rectificación económica que está promoviendo su Gobierno para superar la crisis inflacionista que nos agobia.

Dio respuesta a las interrogaciones que se le formularon en relación con el Estatuto del Cobre y al conflicto obrero derivado de su tramitación. En este asunto, el Ejecutivo ha actuado en absoluta concordancia con las atribuciones que le señala la legislación en vigencia.

Se refirió también a la cuestión limitrofe de Patena y California sobre la cual se ha venido especulando sin que nada concreto justificara la importancia que se le ha asignado. El Presidente Ibáñez dio a conocer detalles de esa situación y la redujo a sus términos reales, que en nada lesionan los intereses nacionales.

Por último, el Jefe del Estado se refirió a los esfuerzos que está realizando su Gobierno para contener,

con medidas definitivas y eficaces, el proceso inflacionario que deprime la economía del país. En esta empresa, el Ejecutivo se ha visto patrióticamente acompañado por los sectores más diversos. El Presidente Ibáñez señaló la importancia de esta colaboración y la necesidad de que ella se extienda en la comprensión pública, toda vez que estas rectificaciones indispensables no pueden aplicarse sin que, a corto plazo, las clases trabajadoras y el país entero tengan que afrontar consecuencias imprevisibles y gravísimas.

Señaló también su inalterable lealtad a la causa popular y nacional que representa. "El hábito en este país —dijo— era que los Presidentes elegidos legitimamente por el pueblo, por las clases trabajadoras, a los pocos años las abandonasen." Pero la ciudadanía está viendo que el actual mandatario, lejos de debilitar su adhesión a esos intereses del pueblo, la robustece a diario en el ejercicio de sus funciones y gobierna más allá de los partidos y sólo mirando las superiores conveniencias de la nación.

Las colectividades políticas que dicen representar a los sectores populares, no han sabido muchas veces interpretar la conducta del Presidente de la República y, en cambio, hasta han hecho esfuerzos por empujarlo a una identificación

De TEOFILO CID

Felicitaciones



Tal vez una de las mayores tragedias de nuestro hemisferio sur, acariciado por la esplendorosa luz de la Cruz del mismo nombre, es que para la Pascua de Navidad y para el Año Nuevo, celebraciones estas dos de carácter universal, nosotros no gozamos de la alegría que proviene de la nieve. La Pascua, según la imaginación a través de los sentimentales relatos que se han escrito sobre ella, debe estar cubierta por una suave, diáfana, película de nieve. Aun hoy, los Nacimientos con que se conmemora la natividad, acostumbramos cubrirlos de algodón o cualquier otra materia similar que provoque en la mirada la ilusión de una nevada. Son recuerdos del pasado inmemorial. Así los propios suecos, situados casi al borde del clima ártico, son ahora los más ardientes adoradores del sol. Sin duda recordarán aquella época en que el hombre blanco apareció en las mesetas cálidas del Asia. De la misma manera, nos movemos siempre dentro de la convención originada por esta costumbre ancestral de recibir la epifanía en la noche más rigurosa del año.

Esta convención impidió por mucho tiempo una correcta percepción artística de los temas navideños. Los escritores, sin darse cuenta o dándose cuenta, escribían narraciones de Pascua en que, por ejemplo, los protagonistas padecían del crudo invierno boreal, y esto en pleno mes de diciembre!

Este año, por las dudas, escribí un cuento de Pascua. Me di cuenta de inmediato de lo difícil que es abordar un tema tan manido. Los hay que son verdaderos maravillas. Como olvidar a los rusos de la época clásica o al gran Dickens, el mismo que escribió "Canción de Navidad"? Este es uno de los relatos más conmovedores que se han escrito sobre el tema de la epifanía cristiana.

Lo mismo nos ocurre con el Año Nuevo, con su celebración

anual y auspiciosa. Las obligaciones contraídas con el clima, con la proximidad astronómica del sol, inclinado en este período del año sobre nosotros con una avidez exultante, le confiere a estas fiestas, entre los que habitamos el hemisferio meridional, ciertos matices que le roban todo recato de intimidad.

Culpable de la contradicción climática, la Pascua de Resurrección, que en Europa, cas en los comienzos de la Primavera, entre nosotros es la Pascua de la muerte de la naturaleza, en los comienzos de la estación otoñal. ¿Cuál es la resurrección? ¿En dónde la podemos apreciar sensiblemente? En el fondo, la resurrección que los europeos celebran es la continuación cultural e histórica de un gran mito pagano que la tradición, en la fiesta de las flores, de los árboles, cuyas yemas despiertan al contacto sonoro de las primeras brisas primaverales. Acá, más abajo de la línea ecuatorial, no sucede así. Para la Pascua de Resurrección, las flores están ya marchitas, y los árboles, despojados y desnudos como grandes arañados botánicos.

Para rendir un especial testimonio a la naturaleza, de cuya influencia no podemos prescindir, debemos trasladar la celebración católica del Mes de María a Noviembre. En los países europeos en que este culto tiene destacada celebración, se efectúa en el mes de mayo. Mal podríamos cantar nosotros a María en este mes, contrito y desolado. ¿Qué flores podríamos ofrecerle?

Así, son muchas las contradicciones que abre la cultura en su peregrinación por las tierras de Sudamérica. En su esencia europea, aún no ha podido adaptarse plenamente al paisaje. Y seguimos soñando, inocentemente, con una obstinación que llega a lo cómico, en las nieves de algodón de los Nacimientos pascales.

Pero de todos modos, también nosotros tenemos una formidable participación en estas dos festividades de carácter ecuménico. Es la época en que una recta, inmutada felicitación de parte de amigos y janaos, a quienes creemos pa-

ra siempre sumergidos en el olvido. Yo, por ejemplo, recibí una. Una que me dio un escalofrío. Desde hace años que la vengo recibiendo y podría imaginarme que por dicha causa ya estaría acostumbrado. No es así, no obstante. No es así, porque la gentileza no abunda en este mundo, mundo cohibido por tan terribles asechanzas de toda índole. Se trata de un poeta, mitad aventurero, mitad actor radial, que estuvo en Chile hace ya varios años. Desde que se fue, en esta fecha de Pascua de Navidad o del Año Nuevo, recibí puntualmente una tarjeta suya. Lo curioso es que nunca proviene del mismo punto. Tan pronto la carta de felicitación fue despachada en Ocho, como en Los Angeles, o, cosa más rara, aún, desde el Centro del Ateneo, me ha puesto a pensar.

Me he puesto a pensar, amigo chileno con que apenas si alcanzó a compartir unas dos o tres veladas llenas de fervor por la poesía y el arte. Ahora bien, o mal, si quisiera, jamás he podido contactarlo. Porque él siempre olvidó poner la dirección exacta de su accidental lugar de residencia. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

Como veis, yo también escribo felicitaciones. T. C.

Confieso que no tengo la costumbre de este amigo remoto. Debe ser porque no tengo el hábito tampoco de escribir. Ahora apuro estas columnas del diario para hacerle con todos mis amigos. Es esta una carta que les dirijo a todas las personas que con su estímulo silencioso me han ayudado en la tarea de escribir para el público. Este estímulo me ha permitido ampliar la visión que tenía del mundo y me ha conferido nuevas ansias de vida y renovación.

PANORAMA

GUERRA DE METALES Desde las edades prehistóricas el signo del planeta Tierra es la guerra. No sólo entre los entes animados del reino animal y vegetal, sino también entre las materias inertes y entre las fuerzas físicas. Lucha de los elementos, lucha de los hombres.

La civilización trajo otras luchas diferentes. El económico revistió hoy día el carácter de guerra social, misteriosa y solapada. La guerra principal de Chile, el cobre, tiene hoy un enemigo, un poderoso enemigo: el aluminio.

Los metales, igualmente maleables e igualmente dúctiles, sus condiciones físicas son semejantes y luchan hoy fieramente por captarse las simpatías del consumidor.

Factores que echan sus raíces en los misterios de lo económico, dan en el momento actual una evidente supremacía al aluminio. La momentánea escasez de cobre determinada por las huelgas, la demanda excepcional de determinados productos y otros factores secundarios, han provocado un alza en el precio del cobre que, aunque parece pasajero, constituye una seria amenaza para el futuro del metal rojo.

El alto precio actual del cobre puede ser un virtual "boom" en el futuro. La razón es clara: el buen precio permite la explotación y aumento de la producción de las minas llamadas "de margen" es decir, de aquellas de baja ley que, dentro de un mercado normal, no tienen competencia por su alto costo de producción; si baja el precio, se produce el colapso automático de este sector de la industria.

Si tenemos en cuenta la vista antecedente de importantes aumentos de producción en minas de África, el Congo Belga, Canadá, Estados Unidos y Perú, de mantenerse esta situación, las cifras son alarmantes, la sobreproducción y la consiguiente baja de precio en el mercado mundial.

Los altos precios, provocados por la mayor demanda han determinado un considerable auge en la producción de otros metales más abundantes, de más bajo precio y que podrían ser sustitutos del cobre en la industria. Notoriamente, el aluminio.

En Chile, hay mucha gente optimista que cree que la amenaza del aluminio es un mito. Fuera de la formidable producción que, en escala mundial, desarrolla hoy este metal, existen muy eficientes estadísticas, que hemos obtenido de un departamento oficial del Gobierno de los Estados Unidos. Aunque las cifras son alarmantes, creemos de sumo interés ofrecer al lector el siguiente resumen, que se refiere al porcentaje comparativo del empleo del cobre y del aluminio en el período comprendido entre los años 1947 y 1953.

En alambres y cables, el cobre bajó en 26,9% y el aluminio subió en 169%; en productos eléctricos, el cobre bajó en 33,3% y el aluminio subió en 702,8%; en ferretería, el cobre subió en 33,3% y el aluminio subió en 334,2%; en artefactos de radio, el cobre subió en 132,8% y el aluminio subió en 246%; en construcción de motores, el cobre bajó en 46,7% y el aluminio subió en 363,4%; en construcción y maquinaria minera, el cobre subió en 12,1% y el aluminio subió en 130%.

Después de una simple operación aritmética, llegamos a la conclusión de que, en el total de los grupos industriales, el empleo del cobre subió en el período mencionado en sólo 10,8%, en tanto que el empleo del aluminio aumentó en 94,5%. Es decir, que el aluminio ha subido en proporción de diez contra uno con respecto al cobre.

LA PREGUNTA Dadas las condiciones que hoy existen en el mundo, ¿no habría sido más prudente que anoche cuando terminó el año, en lugar de abrazarnos y deseárnosle un "felicidades y prosperidad", nos hubiésemos conformado con deseárnosle solamente un "felicidades y prosperidad"?

refiere la ley 11.828, el Senado dictaminó que tratase de un Decreto con Fuerza de Ley; que, en consecuencia, el Contralor General de la República debe tener razón de él y puede observar aquellas disposiciones que estime no emanar del mandato legislativo, y que el Ejecutivo tiene facultades para inculcar el decreto promulgatorio.

—El Congreso despachó el Presupuesto de Gastos de la Nación para 1955. Este asciende a 170 mil 411 millones 45 mil 20 pesos.

El Senado calificó de "suma" la urgencia constitucional hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que establece precios, sueldos, salarios y pensiones. Lo empujó a discutirse mañana 2 de enero, y deberá despacharlo antes de las 24 horas del sábado 6.

—Evaluando una consulta del Ejecutivo, sobre la naturaleza jurídica del Estatuto de los Trabajadores del Cobre, a que se refirió la ley 11.828, el Senado dictaminó que tratase de un Decreto con Fuerza de Ley; que, en consecuencia, el Contralor General de la República debe tener razón de él y puede observar aquellas disposiciones que estime no emanar del mandato legislativo, y que el Ejecutivo tiene facultades para inculcar el decreto promulgatorio.

—El Congreso despachó el Presupuesto de Gastos de la Nación para 1955. Este asciende a 170 mil 411 millones 45 mil 20 pesos.

El Senado calificó de "suma" la urgencia constitucional hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que establece precios, sueldos, salarios y pensiones. Lo empujó a discutirse mañana 2 de enero, y deberá despacharlo antes de las 24 horas del sábado 6.

Notas del Día

EL HOMBRE DEL AÑO

Ahora existe la moda de proclamar la mujer más elegante del año, el político que ha dicho los mejores discursos, el crimen más sonado, la visita de más interés para el país, el acontecimiento mundial de más resonancia. El amor no deja de tener su ranking privilegiado, y personificado esta vez en la encantadora Princesa Margarita. Khrushchev marcha a la cabeza de los empeños en hacer fracasas las buenas intenciones de los hombres. En fin, los diarios se empeñan en mostrarnos a los seres más distinguidos por la fama, a la vez que los sucesos más tristes e irreparables.

Sin embargo, yo habría señalado como "el hombre del año 1955", a un gringo que no ha metido bula alguna, y que se ha pasado la vida apretando tuercas y reparando carrocerías, creando nuevos modelos de automóviles y haciéndolos correr por todas partes del mundo. Su ambición no estuvo afincada nunca en meterse en un Ministerio para llegar después de una vida entera al puesto de Oficial Primero. No anduvo este gringo corriendo de aquí para allá con el objeto de obtener una recomendación del corregidor o bien situado. Jamás se le ocurrió hacerse nombrar director de un sindicato, y por lo tanto, no le apabulló la necesidad de declararse en huelga porque no dieran la paga el día preciso. Lo que tiene este gringo son unos ferreos pulmones, porque a pesar de haber trabajado su poco, nunca llegó a "apulmonarse", como a tantos les ocurre entre nosotros.

Debe ser este un gringo extraordinario, porque hoy por hoy no es extraordinario el hombre que trabaja sin protestar del trabajo, y hasta cantando. Olgamos o, mejor, leamos juntos la noticia que de él nos llega a través del cable: "Londres, 30. (A. P.). En 1918, William Rootes, que en ese entonces tenía 16 años de edad, entró a trabajar para la Singer Motor Company, como aprendiz mecánico, con un sueldo de un penique a la hora. Ayer, Rootes compró la Empresa. Rootes —que actualmente ostenta el nombre de Sir William Rootes— adquirió la fábrica en representación de su propia y gigantesca empresa automovilística llamada la Corporación Rootes."

No dice más el cable, pero dice bastante, más de lo que es necesario para proclamar a este gringo "el hombre del año". Pero, nadie se ha acordado de él para conferirle tan merecido y justificado título. Porque en 1918 el sueldo de un penique por hora equivaldría a una de nuestras "chauchas" de entonces. Pero William Rootes no se quedó, no pensó en agarrarse de ninguna reivindicación social para dar el salto. Lo único que se le ocurrió fue agachar la cabeza, y con ella ponerse a trabajar como un negro. Ahora es dueño de una de las grandes empresas automovilísticas del mundo.

A la mayoría de nuestros conciudadanos, todo esto le parecerá un cuento del Día de Inocentes. — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" -Ibañez)

Falsos argumentos médicos

Señor Director: Con motivo del encasillamiento de los médicos en la Escala, Unica de Sueldos, estos señores han levantado el grito en el cielo, protestando porque quedarían en condiciones económicas de un proletario. Cualquiera que no supiera las condiciones privilegiadas en que vive la mayoría de ellos podría creerlos. Pero la realidad es muy diferente. Todos sabemos que los médicos disfrutan de un estándar de vida superior a cualquiera persona de medianos recursos. En efecto, la mayoría, si no todos, son socios de los clubes sociales en provincia, que son centros de lujo donde se gastan mucho dinero; muchos tienen regios aeroplanos y la mayoría vive en lujosos chalets. Por otra parte, ellos nada dicen de lo que ganan en sus consultorios.

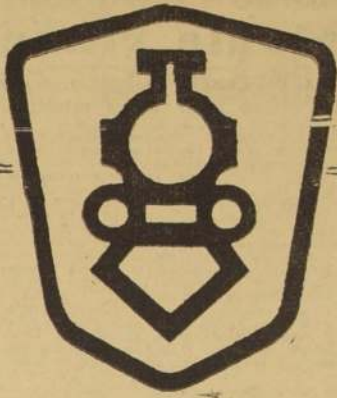
En días pasados, un amigo que fue a ver a un médico, me decía, que en el lapso que él estuvo en el consultorio, había 15 clientes los que pagaban \$ 1.000 por consulta. ¿Cuántos llegarían antes y cuántos después? Además, hay que considerar, lo que piden por cualquiera operación quirúrgica. Entonces ¿cómo pueden decir que están en condiciones de un proletario? Lo que hay en verdad, es que se ha olvidado el sentido apostófico de la Medicina. He conocido a estudiantes de Medicina, quienes con toda tranquilidad decían que ellos estudiaban Medicina, para hacerse ricos pronto. Este predicamento es el producto del egoísmo y de la descomposición moral de la época en que vivimos. Es materialismo puro, es escuela de una filosofía y educación que anteponen los valores materiales y técnicos a los grandes valores morales, a los sentimientos nobles.

Esto, por sí mismo, sería una razón de peso para postergarlas, para no exigirle que se defina hasta que su salud no haya recobrado su vigor. Sabemos ahora por los mismos facultativos del Primer Magistrado, que ellos no estarán en condiciones de declinar si podrá presentar su candidatura. Pueden limitarse a decir que "puede" hacerlo, pero la decisión final de que se presentará a la lucha electoral, es exclusiva del Presidente, y para llegar a ella existen contradicciones que ellos no presionan de uno y otro lado.

Se le dirá que el destino del mundo y del tipo de republicano propio de Eisenhower dependen solamente de él, y que como buen soldado debería cumplir con su deber a riesgo de su vida. Se le dirá también que es deber de un comandante revelar a los oficiales que no son completamente capaces, y que no tiene el derecho de someter al país al peligro de convertirse en un incapacitado. Se le dirá que su partido lo necesita con urgencia. Y se le dirá, finalmente, que no sería justo que permitiera elevar a la Primera Magistratura a un vicepresidente que no haya sido elegido para ese cargo.

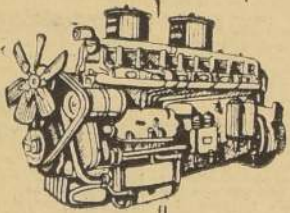
Si el general Eisenhower decide no presentar su candidatura pero elige a su sucesor, no hay una alternativa evidente. Lo que el Presidente necesita es alguien que tenga sus ideas y esté dispuesto a sostenerlas y que tenga, además, posibilidades de ser elegido. El hombre que llena perfectamente esas cualidades es, sin lugar a duda, el gobernador de California, señor Warren. Pero ocurre que este distinguido ciudadano preside la Corte Suprema de Jus-



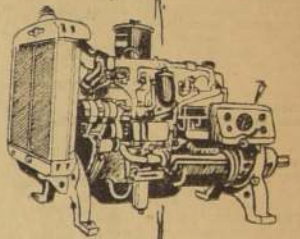


AUTOMOBILES M. BERLIET S. A. Y BALMACEDA, LORCA & CIA. LTDA.
 FRANCE SANTIAGO-CHILE

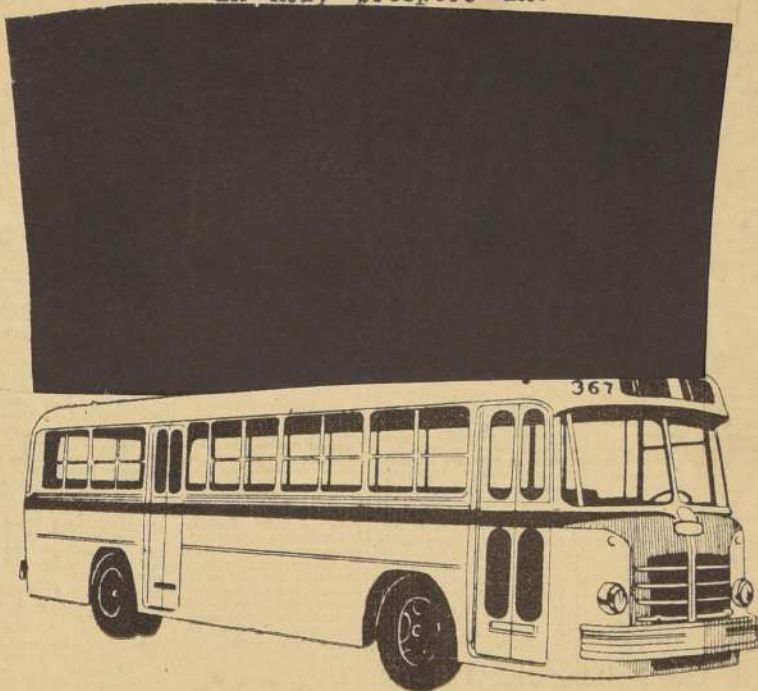
Se complacen en desear a su numerosa clientela,
 un muy próspero año



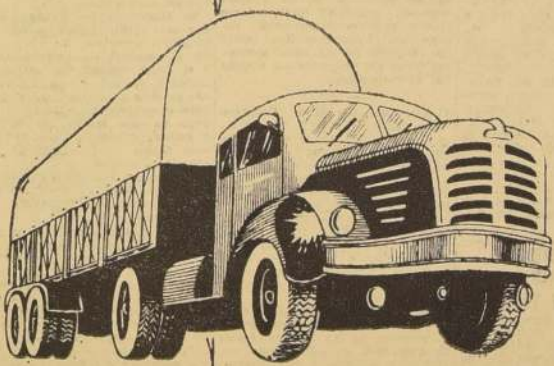
MOTORES DIESEL
 Y A BENCINA
 DE 70 A 250 HP.
 VERTICALES Y
 HORIZONTALES



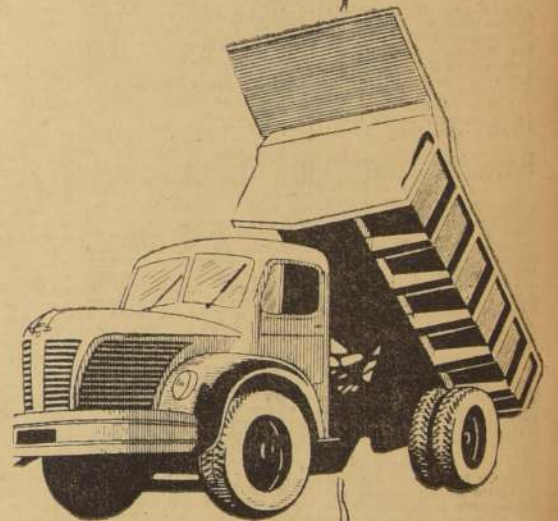
GRUPOS ELECTROGENOS
 DE 40 A 120 KVA.



200 BUSES BERLIET EN SERVICIO EN LA
 EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS
 DEL ESTADO, HAN COMPLETADO, AL 31
 DE DICIEMBRE DE 1955, EL MONUMENTAL
 RECORRIDO DE 30 MILLONES DE KILO-
 METROS EN EL TRANSPORTE URBANO
 DE SANTIAGO.



CAMIONES DE TRANS-
 PORTE DE 5 A 40 TONS.

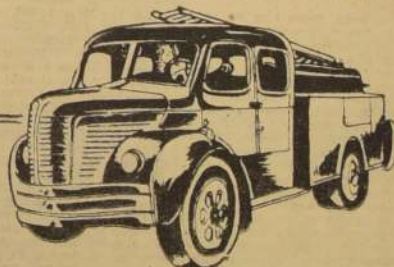
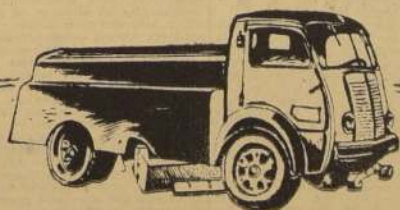


CAMIONES DE VOLTEO
 DE 5 A 25 TONS.

La marca BERLIET

SE IMPONE POR LA CALIDAD DEMOSTRADA EN EL TRABAJO PESADO

CAMIONES PARA SERVICIOS
 MUNICIPALES



BOMBAS DE INCENDIO



UNA DE LAS ULTIMAS FIESTAS DEL AÑO, ofrecida por Hernán O'Ryan Martínez, en su casa Santa Elena, reunió a este grupo familiar en una hamaca y debajo de un frondoso árbol del patio colonial de la casa. Se ven en la foto, sentadas, Bebe O'Ryan Cerda, Gina O'Ryan de Olivares y M. Eliana O'Ryan Tacle. De pie, Max Olivares Montes, Arturo Mallard O'Ryan, Beatriz O'Ryan Rocuant, Hernán O'Ryan Martínez, Sergio O'Ryan Rocuant y Johnny O'Ryan Rocuant.



EL ABRAZO DIPLOMATICO. — Madeleine Merceron y María Helena Diniz, esposas del Encargado de Negocios de Haití y del Secretario de la Embajada del Brasil, respectivamente, se dan el abrazo de Año Nuevo. Quizás el próximo Año Nuevo las encuentre en diferentes partes del mundo.



UNA REJA ANTIGUA DE FIERRO FORJADO que sirve de entrada al living de la casa de Hernán O'Ryan, sirvió de marco a este cuarteto elegante que asistió a la comida de fin de año, que ofreció el dueño de casa. Las damas son Sara Zanartu de Claro, Laura Dueci Claro, Andrea Cifuentes Sánchez y Clarisa Herdolia de Cuello, esposa del Embajador de Honduras.



ESTE SI QUE ES ABRAZO. — Son Bebe O'Ryan Cerda y Max Olivares Montes, que se desean un feliz año 1936.

MATRIMONIO. — Privadamente, se efectuó en la Parroquia Santa Elena, el jueves pasado, el matrimonio de la señorita Consuelo Zambrano Torres con el señor Claudio Marín Silva.

AL QUISCO. — Hoy se dirigieron al Quisco, en donde pasarán una temporada, el doctor Gustavo Ross Bravo, señora Eliana Arnello de Ross y sus hijos: Bárbara, Paula y Gustavo José.

Charla médica.

Hoy el Servicio Latinoamericano de la BBC transmitirá el último comentario de la serie a cargo del eminente cirujano guatemalteco, Dr. Julio Benjamín Sulián, que actualmente estudia en Londres, bajo los auspicios del Consejo Británico.

En su última conferencia titulada "Falacios conceptuales de la terapia endocrina", el autor trata de divulgar la verdad de lo que es la terapia hormonal y desvirtuar las creencias erróneas que las clases populares tienen de lo que un tratamiento hormonal se puede conseguir.

Las horas del programa en mención son las 19.15 y 21.15, hora chilena. Finalizada esta, los oyentes podrán escuchar los domingos subsiguientes, a la misma hora, al Dr. Harvey Flack, en sus comentarios sobre temas médicos escritos en forma sencilla y

MATRIMONIO RAMÍREZ PARRA-CAVADA RAMÍREZ. — Ayer se efectuó en la Iglesia Parroquial "San Rafael", el matrimonio de la señorita Silvia A. Cavada R. con el señor Oscar H. Ramírez P. Ofició la ceremonia el Prebitero señor Gutiérrez.

Fueron padrinos, por parte de la novia, don Alberto Cavada M. y señora Berta Ramírez de Cavada; por parte del novio, don Joaquín Durán M. y señora Laura Ramírez de Durán.

Los novios se trasladaron al sur del país, a pasar la luna de miel.

acontece

por VOLANDA ROSS

CON EL ULTIMO día de diciembre, las debutantes que durante los meses consecutivos animaron los salones de Santiago con sus primeros trajes largos, arreglan maletas para pasar su juventud en los diferentes balnearios.

En el mes de noviembre, alrededor de 150 debutantes lucieron por primera vez sus trajes de bailes. El primer baile que inició la temporada de debutantes se realizó en los jardines y salones de la Embajada británica. Los 16 y 17 años de las jóvenes avanzaron bailando hasta la madrugada en esa noche de primavera.

ESTE DEBUT en sociedad fue seguido por una serie de bailes de graduaciones de los principales colegios de Santiago, que son los que entregan año a año las más atractivas jóvenes debutantes a los salones santiaguinos.

En Villa María Asunción, el Santiago College, los Sagrados Corazones (Monjas Franciscas), el Sagrado Corazón (Monjas Inglesas), el Universitario Inglés, la Maisonnette y el Jean d'Art, son los seis principales y tradicionales colegios que surten año a año de jóvenes debutantes a la sociedad chilena. Cada uno de estos plantales educativos tuvo en diferentes lugares su fiesta de graduación de las alumnas de sus respectivos años.

AL MISMO tiempo que se realizaban los bailes de las jóvenes graduadas, de los citados colegios, los fines de semana de estos dos últimos meses del año, fue rico en bailes privados, realizados en las residencias de las debutantes. Cada una de estas fiestas tenía un promedio de 700 asistentes.

LOS TRAJES. — Suntuosos trajes, cuyo valor mínimo es de cien mil pesos, fueron admirados en los salones durante el tiempo de estreno. Los hubo de todos los tipos, telas y colores. Toda la amalgama de tonos, pastel, de rosas, celestes, grises y los clásicos trajes blancos, y exceptuando los tonos oscuros, todos ellos le dieron vida y color a los parques y salones en donde se realizaron los bailes.

Hubo numerosos modelos traídos especialmente de Europa. Sin duda, el de mayor valor y suntuosidad, fue el traje de estreno de Beatriz Lambert Pereira. Era este un modelo de raso gris con echarpe del mismo color, de Christian Dior, cuyo valor puede ascender hasta cerca del millón de pesos chilenos.

Entre los trajes confeccionados en Chile con material importado, el más admirado de las debutantes fue el de Magdalena Puelma Cruz. Era de tul nylon con el corsage recamado en nácar. Y Luz Pereira Larrain, que el día de su estreno lucía un modelo de encajes, lució en otra oportunidad, el más hermoso de los vestidos de algodón. El traje era confeccionado en piqué blanco y con flores de organdi intercaladas y lo acompañaba

A LOS LECTORES. — Desde estas mismas columnas, durante todo el año, se dieron a conocer los retratos humanos del diario vivir.

Muchos de ustedes rubricaron con sus noticias una página más de la vida, que siempre comienza y siempre termina.

Hoy se cumple una nueva etapa. Desde hoy podremos hablar del año pasado. Desde hoy podremos decir, esperamos un año feliz.

Por eso, a ustedes, que me ofrecen la oportunidad de hacer posible estos comentarios, pincelando con sus nombres, y con las anécdotas de sus vidas la animación del acontecer diario, a ustedes van mis mejores deseos para el año que comienza.

El amanecer del periodista es el principio de la vida que comienza junto con el día. El ayer dejó de ser noticia. Lo vital, lo importante, es lo que está sucediendo a cada minuto, en cualquier rincón del mundo.

Y lo que está sucediendo con una tremenda realidad de cada momento y de cada siglo, con ustedes, son sus hijos, son sus vidas, son sus hechos, somos nosotros. Esto es lo que a través de 4 años de labor, he querido, malamente, calcar en el comentario de todos los días.

Hoy, que pienso en la generosidad de ustedes para entregarme cada día sus hechos y sus nombres, para que pueda yo recogerlos y presentarlos a los otros, les estoy agradeciendo con estas palabras. Y en mi agradecimiento, quiero que entren también mis lectores de todo Chile.

Que con sus cartas, con sus palabras amables, me han estimulado en mi trabajo diario. Y quiero agradecer con el alma del periodista, que es tinta, que es papel, que son letras y que son palabras con sentido. El único abrazo posible de feliz año, que puede mediar entre nosotros.

con echarpe de seda natural, color verde pasto.

LAS DE MAS EXITO. — EN UNA ENCUESTA relampago se dio a conocer el nombre de Adelaida Covarrubias Velasco, como la joven debutante más atractiva, más atendida y más admirada, en la temporada de debutantes. Adelaida es de tipo trigueño, pelo castaño espigado, alumna, y acaba de terminar sus estudios en las Monjas Inglesas.

Le siguen en sus éxitos sociales, Victoria Undurraga Matía, joven de belleza sajona, de cabello largo y rubio, y María Luisa Ibañez Langlois, de grandes ojos oscuros y pelo castaño dorado.

Esto es en resumen, lo que fue la temporada de dos meses de debut en sociedad de las más elegantes y hermosas jóvenes de nuestra sociedad. Y. R.



FELIZ AÑO, TINA, dice Salvador Benadava a su joven amiga Tina Pardo Arosti, en los momentos de aprestarse para darle un efusivo abrazo.

BLUSAS DE Primavera

MILES DE BLUSAS

Nuevos modelos en jersey y Algodones finos

50 MODELOS

DIFFERENTES Y NOVEDOSOS

FABRICA SAN DIEGO 1359

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

1830

1956

Cía. NACIONAL DE TEJIDOS

"EL SALTO"

desea

a sus favorecedores

UN

FELIZ y PRÓSPERO

Año Nuevo

"La SORIANA"

INICIA MAÑANA LUNES 2 LA MAS FANTASTICA

LIQUIDACION DE VERANO

De todas sus maravillosas telas, y que por tratarse de artículos finos y de gran novedad, a precios de VERDADERA GANGA, ofrecen una gran oportunidad a su distinguida clientela y público en general.

ANOTAMOS ALGUNOS PRECIOS Y QUE SERVIRAN PARA CONFIRMAR QUE SE TRATA DE UNA VERDADERA Y

GRAN LIQUIDACION

SEDAS Fantasia, V. del Mar, gran variedad	ORGANZAS IMPORTADAS, suizas, extenso surtido	ALPACA DE SEDA, lavable, en 20 colores
\$ 495.-	\$ 895.-	\$ 695.-
LINOS, 20 colores de moda; oportunidad	ALGODONES, fantasia, lavables, gran ocasión	ALGODONES, estilos Raffia, norteamericanos, gran variedad
\$ 695.-	\$ 260.-	\$ 495.-

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS DE OCASION

"La SORIANA"

ESTADO esq AGUSTINAS

LOS PRECIOS SERAN ERICTAMENTE FIJOS Y AL CONTADO.



SEÑORITA CARMEN SCHMIDT ZAZARI, cuyo matrimonio con el señor Roberto Carmona Low, ha quedado concertado recientemente. Hicieron la visita de estilo, el general D. Horacio Carmona Vial, y la señora Gilda Low de Carmona. Bendijo la argolla el Rev. Padre Marcos Mc Grath.

Despedida al señor Niccolo Moscato y señora.

El martes próximo tendrá lugar en el Club de Golf, Los Leones, la despedida que sus numerosas relaciones diplomáticas y sociales ofrecen en honor y despedida del Consejo de la Embajada de Italia, y de la señora de Moscato, con motivo de su próxima partida de Chile. El señor Moscato, después de cuatro años y medio de permanencia entre nosotros ha sido trasladado por su Gobierno al Egipto.

La comida de gala que se prepara en su honor será una clara demostración del aprecio, admiración y simpatía que los esposos Moscato han sabido granjearse durante su estadía en Santiago.

Numerosos amigos, tanto de los círculos diplomáticos, sociales y culturales se han adherido a esta manifestación de despedida.

Las adhesiones se recibirán solamente hasta mañana lunes, durante todo el día, en la Casa Rivas y Eyzaguirre, Compañía 1390. El Club de Golf permanecerá cerrado mañana, por descanso del personal, por lo que no recibirá las adhesiones en la caja, como se hizo a semana pasada.

Por su parte, el señor Mahmoud Rachid, Encargado de Negocios de Egipto, y señora Nimet de Rachid, ofrecerá, en honor de los esposos Moscato, una comida en su residencia de Vicuña Mackenna el jueves próximo.

EVANGELIO DE LA CIRCUNCISION DEL SEÑOR

— San Lucas, capítulo II, versículo 21 —

TEXTO.— Llegado el día octavo en que debía ser circuncidado el Niño, fue puesto por nombre Jesús, nombre que le puso el Ángel antes que fuese concebido.

COMENTARIO.— Coincide el comienzo del año con la solemnidad de la Circuncisión de Jesús porque así lo ha dispuesto la Iglesia Católica desde muy antiguos tiempos, a fin de santificar el primer día del año, llamado universalmente Año Nuevo.

El espíritu de la Iglesia es situar a la humanidad entera a los pies del Eterno Niño para contemplarlo y ver la pobreza del estable de Belén y reconocer, así, las más sublimes enseñanzas para nuestra vida moral de cristianos y católicos que profesan una religión tan noble y tan pura y santa.

Esta fecha, que es recibida con el alborozo de todas las gentes y el repique de las campanas y la estridencia de los más variados instrumentos, envuelve la eterna esperanza que yace, anidada, en el corazón de la humanidad, aguardando mejores días de paz y de felicidad y de concordia, y en que haya menos dolores, lágrimas y amarguras sobre la tierra.

Esta fecha trae al alma pensamientos profundos acerca de la fugacidad del tiempo y de todas las cosas de la vida, aún de los afectos más perennes y de todo aquello que parece más estable ante el embate del olvido y de la muerte. Pero no hay un fondo de amargura y de tristeza en toda esta apariencia exterior que se manifiesta en salud y abrazos y votos de felicidad y fiestas de todo género.

Nos da también, un sentido de las grandes responsabilidades que todos debemos enfrentar a través de ese caos que es el tiempo y cuyo aprovechamiento ha significado la existencia de santos y de sabios y de investigadores y de artistas, músicos y poetas y de apóstoles del bien en todos los siglos y latitudes para honra de la humanidad y beneficio y provecho colectivos.

Todas podemos hacer ese balance de las horas instructivas y perdidas y que representan números fantásticos en la economía personal y en la economía social, familiar y nacional, como negación de un supremo deber que dice trabajar y crear riquezas, ilustrarse y leer, meditar y producir, investigar y hacer el bien, ascender en la cultura y en la virtud y en ese carácter del sentido espiritual y cristiano de la vida que debe ser el sello inconfundible de toda persona que tiene fe.

Si en el año que ya quedó atrás, hubiéramos aprovechado honrada y cristianamente el tiempo, el balance de obras positivas, y de nuevos conocimientos y el acopio de virtudes y de cultura y de arte y de amor práctico hacia nuestros semejantes, en especial los humildes y pobres, llegaría hasta nosotros como el resplandor de una noche tachonada de estrellas o como el son de un cántico tanmen que resaca en el alma el gozo las moradas de nuestra alma.

Pero es nuestra conciencia la que se levanta y con un índice acusador nos señala el mal y las sombras en que hemos vivido, la inercia y pereza de nuestros días, los quebrantos de las leyes o preceptos morales de Dios, el culto pagano del vivir y las consecuencias adversas de nuestro ser, la hipocresía para engañarnos a nosotros mismos con falsos mirajes, el bien no realizado por falta de sacrificio, el bien trunco o realizado mal y la enorme suma de actos que esperamos la existencia y que quedaron en el desván de lo inexistente por egoísmo o por pereza o por una vida a merced de las consecuencias y soberbia y orgullo, engorrosos como moneda, barata sobre la tierra.

El gran misterio Tomás de Kempis no dice que el año cada año extirpáramos en nosotros un mal hábito o vicio o defecto y cada año nos dedicáramos a practicar una virtud, al cabo de poco tiempo seríamos santos y perfectos.

El ser mismo criterio lo aplicáramos en todos los órdenes y actividades de nuestra vida — la ciencia, el arte, la música, la filosofía, la historia, la cultura, la crítica, la lectura de las grandes obras — esta sería la hora en que cada uno sería un gigante y un ser superior, vestido con la alba túnica de la modestia y de la humildad y de la industria. Antiguamente ese criterio al campo del trabajo y de la industria y de las grandes empresas y tendríamos hoy un gran pueblo, dueño de su destino y de su porvenir. Pero para ello se necesita valorar al factor tiempo, poseer una conciencia individual y colectiva que sea limpia y honrada y ser todos dueños de un alto sentido de responsabilidad cristiana que habido de austeridad y de alegría y de honra y de sacrificio. Solo entonces será posible aquello que nos decimos los unos a los otros:

Un feliz y próspero Año Nuevo! Nosotros lo deseamos a todos y a la gran Patria chilena.

MUSEO ALBERTO JANUARI

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO

anuncia

CURSOS DE VERANO

desde el lunes 2 de enero

Cursos Intensivos de Inglés

INFORMES:

TEATINOS 307 — TELEFONO 82310

de 10 a 12.15 y de 16 a 19 horas

Cursos Comerciales

INFORMES:

MAC IVER 142 — 6.º PISO — FONO 30361

de 10 a 12.15 y de 16 a 19 horas



En la Iglesia de la Graciosa Nacional se efectuó ayer, a las 19 horas, el matrimonio de la señora Sylvia Gladys Barros Bichet con el señor Ricardo M. Valenzuela Barros. Fueron padrinos, por parte de la novia, el señor B. Alberto Barros Quijada y señora; por parte del novio, el señor José A. Valenzuela y señora. En la ceremonia civil los señores B. Alberto Barros Q. y José Fernández.

Notas chilenas de Nueva York.

NUEVA YORK (CHIAM).—

En los círculos oficiales y sociales de Nueva York y Washington se recibió con mucho agrado la noticia del nombramiento de Embajador de Chile en los Estados Unidos del señor Mario Rodríguez Allamirano.

Por avión llegó a Washington el músico chileno señor Pablo Garrido, quien hará una gira de seis meses de perfeccionamiento en su especialidad.

Visitó la Chile-American Association la señora Elena Goytia.

En Nueva York se ha solemnizado el matrimonio de la señora Ruth Goldschmidt Goldenberg con el señor natural de Checoslovaquia y educado en Grecia, de profesión agente viajero, George Pratsakis.

En la Ciudad de Dallas, Texas, se encuentra el profesor de Derecho Civil de la Universidad de Chile y de la Escuela de Derecho de Valparaíso, señor Juan Guillermo Matos Valencia, quien estudia, de acuerdo con una beca, un curso postgraduado de Derecho Civil Comparado en la Universidad Metodista del Sur.

En el día de Francia acaba de regresar a Nueva York, a reunirse con su padre, don Alfredo Philipp, su hijo Nancy, después de visitar las principales ciudades de Inglaterra, Francia, Alemania, Suiza, Italia y España, donde fue grandemente festejado.

Como invitado especial del

AL EXTRANJERO.— Se han dirigido a Buenos Aires, por vía aérea, para seguir después a Europa, el Conde Francisco Macchiel de Cellere y señora Susana Chel de Cellere.

El 15 del presente se dirigieron a Londres, para luego recorrer diversos países, el profesor don Francisco Walker Linares y señora María Angélica Errázuriz de Walker.

AL CONGRESO DE OTOLOGIA VENTRAN EMINENCIAS MUNDIALES.— Distiguadas personalidades de la medicina llegarán próximamente a Santiago a participar en el V Congreso Panamericano de Otorrinolaringología, a celebrarse del 8 al 14 del presente mes. Entre los nombres de los médicos que tendrán a participar en el Congreso figuran los siguientes: doctor Alexis Agüero, de San José de Costa Rica; doctor Henri B. Pichette, de Montreal, Canadá; doctor Lucio, de Nicaragua; doctor Hermenegildo Arana, de Barcelona, España; doctor Rudolf Thiel, de Frankfurt, Alemania; Sir Stewart Duke Elder, de Londres, Gran Bretaña; doctor Goldman Franceschetti, de Zurich, Suiza; doctor Eduard Hartmann, de París, Francia; doctor Jaylle Marcella, de Francia; doctor Bluet, de Bolivia; doctor José Miguel Váñez, de Guayaquil, Ecuador; y doctor Edy Villar, de Haití.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

Panorama del MUNDO

TOKIO. Tiempo: Bueno. Titulares: El Gabinete aprobará después de Año Nuevo el proyecto de Presupuesto Nacional Botsa: cerrada.

PARIS. Tiempo: Nublado, con algunas lluvias. Titulares: Ike Contesta a Khrushchev. Fermina la Campaña Electoral. Botsa: cerrada.

BUENOS AIRES. Tiempo: Fresco. Titulares: Se prorrogan por otros 12 meses la ley de Congelación de Alquileres. Botsa: cerrada.

NUEVA YORK. Tiempo: Claro y frío. Titulares: Eisenhower contesta a los rojos. Botsa: cerrada.

LONDRES. Tiempo: Con períodos de sol. Titulares: El cameraman niega haber sobornado a un soldado en Argel. Botsa: cerrada.

ONDRES. 31.— (UP).— El semanario "The Economist" declara hoy que el Uruguay quisiéramos tenera cuando el número de su moneda al quisiéramos tenera con Argentina en los mercados mundiales.

En un artículo titulado "Los malestares económicos del Uruguay", el semanario expresa que si bien Uruguay sigue siendo la democracia más estable de Sudamérica, se encuentra ahora frente a una situación nueva a raíz de la revolución argentina.

RAGUSA, Sicilia, 31.— (UP).— La Gule Italia Company, anunció haber descubierto anoche un nuevo yacimiento petrolífero en esta isla.

La compañía, propiedad conjunta de la Gule Oil de los Estados Unidos y de la Gule Oil de Italia, halló petróleo a una profundidad de 2.000 metros en el pozo "Ragusa número 10", en el Valle Erminio. No se ha determinado aún la cantidad de petróleo de la zona aguardándose a las pruebas de producción que se comenzarán dentro de pocos días.

HONGKONG, 31.— (UP).— Dos monjes carmelitas franceses llegaron ayer de China Comunista. Afirman que son las últimas monjas de esa nacionalidad que quedaban en Shanghai.

Hermanas y firmas italianas, manifestaron que los comunistas las tuvieron bajo arresto en su convento y que nada saben de lo que ocurría en Shanghai.

Seguidor instrucciones de la misión en Roma, las dos monjas solicitaron el mes pasado sus permisos de salida del país.

TAIPEI, 31.— (UP).— Los nacionalistas chinos califican de "falsa mentira" la aseveración comunista de que sus cañones antiaéreos abatieron a cinco aviones de guerra, nacionalistas, y dañaron a otros 19, entre el 13 y el 29 de diciembre.

La Fuerza Aérea declaró que los aviones nacionalistas no han pasado siquiera por alguno de los sitios que los comunistas habrían derribado aviones nacionalistas.

BERLIN, 31.— (UP).— Los funcionarios occidentales manifestaron que la firma comunista de abandonar sus planes de intervenir en el tránsito de las barcas que abastece a la aislada Berlín.

Afirmar que los comunistas aparentemente proyectaron declarar invalidados los permisos de las barcas el primero de enero pero cambiaron luego de idea cuando los aliados occidentales dieron pruebas de no estar dispuestos a retroceder.

Los que la contemplamos por última vez en su lecho de muerte, no ha dejado la impresión de que se durmió en la paz del Señor.

ENFERMOS.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

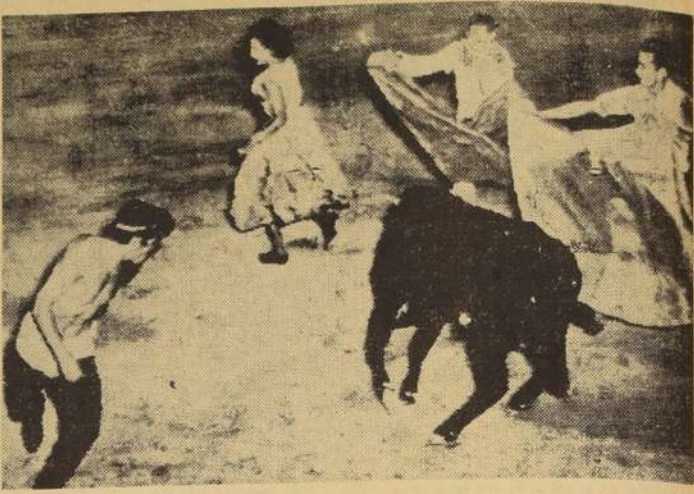
ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

COMIDA DE DESPEDIDA.— El viernes, en la Taberna "Capri", se efectuó la comida que el personal de la Industria Azucarera Nacional S. A. (I.A.N.S.A.), filial de la Corporación de Fomento de la Producción ofreció en honor de su gerente en Santiago, don Alberto Gould S., para despedirle, con motivo de su alejamiento de esta industria.

ENCUENTRO.— Se encuentra enfermo de fundado en el Perú, el doctor Víctor Illanes Beltrán, Subdirector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.



REYNOSA, México.— La entusiasta muchedumbre que asistió a las corridas de toros efectuadas en esta localidad el día de Navidad se sintió horrorizada cuando falló el número de mayor atracción del programa. Este consistió en la presentación de un torero que debía acudir en defensa de una muchacha atada a un poste, con la terminación del año, la más encendida campaña proselitista.

El torero (izquierda) recibió una cornada que lo dejó malherido, y luego el bicho enfurecido arremetió contra la indefensa niña. Dos ayudantes entraron a la arena y distrajerón al toro, mientras la muchacha era liberada de las amarras y corrió a buscar refugio. El torero herido fue retirado de la arena y hospitalizado en grave estado, pero se confía que mejorará.— (Radiofoto de UNITED PRESS).

Los partidos políticos franceses terminaron la campaña electoral

PARIS, 31.— (UP).— El Primer Ministro, Edgar Fauré, y su principal adversario, el ex Primer Ministro, Pierre Mendès-France, dirigieron esta noche, sus exhortaciones finales a los ciudadanos con derecho a voto, pocas horas antes de la medianoche, en que se cerrará con la terminación del año, la más encendida campaña proselitista.

Las elecciones generales se realizarán el lunes 2 de enero, y la Constitución dispone que debe mediar un día completo entre el cierre de la campaña y el día de los comicios. Tanto Fauré como Mendès-France aguardarán el Año Nuevo en sus respectivos distritos electorales. El Presidente del Consejo de Ministros, en el Departamento del Jura, Francia Oriental, y Mendès-France, en el Departamento de Eure, en Normandía. Allí votarán el lunes.

Mendès sostuvo que es punto menos que imposible derrotar a los grupos de intereses creados cuando el Gobierno es tan débil como el de Fauré. Nuestros antecesores realizaron su revolución de 1789 — dice en el diario "Le Monde" —, pues, de no haberlo hecho, jamás habríamos sido capaces, con los métodos presentes, de abolir los derechos feudales. Por las noches tendríamos que dedicarnos a matar las ranas de las charcas, los fósiles para que los años pudieran dormir tranquilos.

NUEVAS EXPULSIONES.— A continuación, anuncia la expulsión del Partido Radical Socialista de otros cinco partidarios de Fauré.

En el mismo diario, Fauré dice: "Es falso el dilema que se plantea, a menudo, de cambiar o no cambiar. El progreso y la vida exigen creación continua. Debemos cambiar y preservar".

Modificar el Imperio Francés, añade, no significa abandonar los territorios franceses de ultramar, sino imponerles "el ritmo de la vida moderna y el cambio inevitable".

Cambiar las relaciones internacionales, continúa diciendo Fauré, no supone quebrantar las alianzas de Francia, "pero tampoco podemos renunciar a la tendencia que acerca más universos hasta ahora antagónicos".

Cambiar el clima de la guerra en frío a uno de reconciliación, es un trabajo a largo plazo; está, también, en el espíritu de Ginebra, así como en el histórico Mensaje de Francia, el preservar. Finalmente, reiteró su seguridad de que en un período de diez años será posible mejorar, en el doble, el nivel de vida del pueblo francés.

ATAQUES DE MENDES-FRANCE.— El artículo de Mendès-France, que se publicó contra la mayoría de Fauré en el Parlamento, "La mayoría saliente — dice —, se congratula de algún progreso alcanzado en años recientes en el campo de la producción. Un poco más y pretendería reconocimiento por la lluvia, por los terneros que parieron nuestras vacas, y que no de la labor cumplida por cada francés durante el período. Es indudable que se registró un movimiento mundial hacia la prosperidad, que ha beneficiado a Francia".

LOS PARTIDOS EUROPEISTAS.— Al margen de la lucha entre Fauré y Mendès, la organización "Movimiento Europeo" reveló que 219 de los 626 diputados de la Asamblea Nacional disuelta, se han comprometido a luchar por una mayor cooperación continental, si es que son reelegidos.

Por otra parte, 2.700 de los 5.381 candidatos a diputado llenaron el cuestionario que les sometió el grupo de estudio de la Constitución Nacional, y prometieron ejercer presión en la Asamblea para que resulten elegidos, para realizar la reforma de la Constitución de 1946.

EL PANORAMA ELECTORAL.— Pocas horas antes de la medianoche, las autoridades divulgaron los últimos cálculos sobre las condiciones en los 90 departamentos metropolitanos preparados por los respectivos Prefectos. De su combinación surge la siguiente predicción, en cuanto a las bancas que obtendrá en la Asamblea Nacional, cada una de las agrupaciones mayores: Comunistas, 126, esto es 34 más de las que ocupaban en la Asamblea disuelta; Independientes y Ars., 140, 19 más que antes; Poujadistas y otros, 8; Social Republicanos, ex demócratas, 41; esto es, 17 menos; socialistas, 79, 13 menos; radicales, UDSR, y RGR, 70, 10 menos; y MRP, 80, cuatro menos.

Insistieron, empero, las autoridades en que esto no es más que un cálculo basado sobre las cifras de 1951 a la luz de la multitudinaria campaña proselitista finalizada hoy, y a condición de que no se registre vuelco mayor, en uno u otro sentido.

Si bien el electorado francés es muy estable, el que es radical socialista lo es siempre y lo mismo el comunista. Las predicciones de los Prefectos estuvieron erradas, por lo menos, tres veces, en décadas recientes, a saber, en 1924, en 1936 y en 1947.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— "Democracia" dice que el salvoconducto otorgado al ex Canciller Jerónimo Remorino, para ausentarse a Colombia, fue autorizado por error. Dice que ha sabido que ante el juez especial de instrucción, Dr. Lloca, se tramita un proceso contra Remorino y otros funcionarios peronistas que ejercieron sus cargos de 1946 a 1955, y que ahora estaban procesados por traición.

Entre los peronistas se cuenta 16 mujeres, el ex diputado José Amadeo Conte Grand, que fue Embajador en Bolivia y Brasil, y el padre Virgilio Filippi, diputado peronista desde 1948 hasta 1952.

El decreto de indulto de los 64 ex legisladores declara que el "fin" propuesto de este Gobierno es desmantelar una sana política de pacificación en un grado "compatible" con el cumplimiento completo de los fines revolucionarios.

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El Gobierno Provisional ordenó la disolución de la llamada "Fuerza Esiva" la cual, según el texto de la extinta Eva Perón iba a dedicar las joyas a bienes personales de aquella a un fondo para construir viviendas para obreros.

Los investigadores del Gobierno informaron no haber hallado ni indicios de tal testamento ni de ningún documento que muestre que los herederos naturales de esos bienes habían renunciado a ellos.

QUILMES, Argentina, 31.— (UP).— Desconocidos los nombres de la esposa de una mujer de espionaje empadronada en la zona de la pampa del colegio religioso La Providencia, en la calle Corrientes, esquina de Bernardo de Irigoyen, luego prendieron fuego, pero cuando la puerta estaba ya en llamas acudieron los vecinos y apagaron el incendio.

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El comandante jefe de la escuadra brasileña, almirante Otavio Silveira Carneiro, condecoró con la Medalla Naval de Servicios Distinguidos a altos jefes argentinos que se encuentran aquí con el contingente naval que visita este país.

RIO DE JANEIRO, 31.— (UP).— Los campos petrolíferos del litoral del Estado de Bahia produjeron en el mes de noviembre último 190.000 barriles de petróleo, con lo que mejoraron el promedio diario de 6.000 barriles alcanzado en meses anteriores.

En noviembre se estableció también el récord diario de producción de petróleo en el Estado de Bahia con 7.250 barriles.

RIO DE JANEIRO, 31.— (UP).— Anoche se produjo una explosión en una fábrica de productos químicos de la localidad de Alcantara, al otro lado de la bahía de Guanabara, de la que resultaron con graves quemaduras seis obreros, que tuvieron que ser hospitalizados.

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El Gobierno Provisional ordenó la disolución de la llamada "Fuerza Esiva" la cual, según el texto de la extinta Eva Perón iba a dedicar las joyas a bienes personales de aquella a un fondo para construir viviendas para obreros.

Los investigadores del Gobierno informaron no haber hallado ni indicios de tal testamento ni de ningún documento que muestre que los herederos naturales de esos bienes habían renunciado a ellos.

QUILMES, Argentina, 31.— (UP).— Desconocidos los nombres de la esposa de una mujer de espionaje empadronada en la zona de la pampa del colegio religioso La Providencia, en la calle Corrientes, esquina de Bernardo de Irigoyen, luego prendieron fuego, pero cuando la puerta estaba ya en llamas acudieron los vecinos y apagaron el incendio.

SERVICIOS CALELEGRÁFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

España reitera su decisión de activa colaboración con OTAN

MADRID, 31. — (UP.) El Ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Martín Arriaga, declaró que España no vacilará en colaborar con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) si es invitada a hacerlo.

Arriaga hizo tal declaración en una entrevista con el diario "A", en el curso de la cual también dijo lo siguiente:

Con referencia a la OTAN, Arriaga declaró que España, por su posición geográfica y por su posición política, tiene un interés muy grande en ingresar en la OTAN.

Agregó, sin embargo, que la adhesión de España sería de mayor interés para otros países que para España misma.

Si España es invitada, prosiguió, no vacilará en colaborar. También afirmó que el ingreso de España en la OTAN no debe ser considerado como un acto de desconfianza hacia el régimen de Franco.

Finalidad de ONU. — Asimismo declaró el Ministro que las Naciones Unidas deben ser universales y que todos los países importantes no forman parte de la Organización. Añadió que España era uno de los países que más méritos tenían para pertenecer a las Naciones Unidas por razones morales, históricas y filosóficas.

Y añadió: "España desea sinceramente la paz, una paz verdadera".

Acercó de Marruecos declaró que el restablecimiento en el reino de la legalidad en la zona francesa era importante medida hacia la solución del problema marroquí. Añadió que ahora es necesario consolidar el orden interno y restablecer una plena normalidad jurídica como prelude de la completa independencia.

Al preguntársele qué pensaba de la fórmula francesa de "independencia", respondió:

1.º — Al referirse al ingreso de España en las Naciones Unidas, afirmó que "nadie lo lamentará".

2.º — Manifestó que España está interesada en la ordenada evolución de Marruecos hacia su completa independencia, y que nunca dejará que esa cuestión entorpezca las relaciones amistosas hispano-árabes.

Estados Unidos. Arriaga dijo: "Estamos ganando su confianza a medida que conocemos a España. Los países hispano-americanos son mucho más importantes de lo que crece el mundo. La amistad entre España y Estados Unidos es una garantía mutua en muchos aspectos importantes".

"Con respecto a su ayuda económica — añadió — debemos recibir lo que necesitamos al ser que quiere ser eficaz para poder nuestra economía en buenas condiciones".

La última pregunta fue sobre la política de coexistencia de Rusia. Arriaga respondió que cuando Rusia devolviera la libertad a los pueblos que hoy tiene esclavizados, habrá llegado el momento en que España comience a crecer en la coexistencia.

"Entretanto — terminó diciendo — todo lo que se dice sobre las relaciones entre España y los Estados Unidos pertenece al mundo de la fantasía. Ni aun los partidarios de Rusia creen ya en sus promesas".

Los metales alcanzaron su mayor cotización en mercado de Londres

LONDRES, 31. — (UP.) — Los metales cerraron el año a sus precios más altos, tras doce meses de alza sostenida.

Esto contrastó con lo ocurrido con la mayoría de los demás productos. Hablando en general, la mayoría de los productos agrícolas no sometidos a control o a regímenes de apoyo de precios han mostrado una tendencia a la baja en el último año.

El mercado cerró ayer el año con los precios siguientes: cobre, 400 1/2 libras la tonelada; plomo, 120 3/4 libras la tonelada; zinc, 160 7/8 libras la tonelada; y estaño, 83 1/2 libras la tonelada. Hace un año, el cobre cerró a 290 libras; el plomo, a 106 3/4; el zinc, a 73 7/8; y el estaño, a 69 1/2.

Los precios del plomo y el zinc se han visto sostenidos en el último año por las compras norteamericanas para la reserva estratégica, que han reducido las existencias a proporciones insignificantes, y la gran actividad industrial de Estados Unidos.

Todos estos precios acusaron una recuperación substancial desde la baja aguda que siguió al fin de la guerra coreana.

Detrás de la firmeza actual de estos metales está el aumento de la producción industrial en Gran Bretaña y Europa Occidental, especialmente en Alemania Occidental.

FIRMES LOS PRECIOS. — Mientras se mantiene la demanda norteamericana, es poco probable que haya alguna caída en los precios. Las informaciones que vienen de Estados Unidos indican que la demanda de cobre será intensa en el primer trimestre de 1956.

El cobre cerró el año a un alto precio a causa principalmente de la huelga en Chile. En realidad, este año hubo huelgas en la mayoría de los países productores de este metal, que se en alza continua por ese motivo a pesar de la aguda competencia de otros metales.

MAYOR PRODUCCIÓN DE ORO. — En el próximo año habrá mayor producción de cobre, como resultado de la explotación de las operaciones extractivas, a menos que esto sea contrapesado por las huelgas. Esto podría producir una reducción en los precios, pero aun así la demanda básica de cobre, con toda seguridad, continuará siendo intensa.

Las existencias de cobre son tan escasas que lo probable es que el mercado continúe muy sensible, al menos durante el primer trimestre del año.

La declaración fue entregada para contrarrestar los crecientes ataques a una política que permitía que tanques viejos del Ejército británico fueran exportados al extranjero, donde eran reconvertidos y luego vendidos a Egipto e Israel.

El diario laborista "Daily Mirror", el más grande de Gran Bretaña, y Radio Moscú se unieron hoy en el ataque al Gobierno del Primer Ministro, Sir Anthony Eden. Sin embargo, el Ministerio de RR. EE. dijo hoy que "no se han extendido licencias para la exportación de tanques a ningún país, excepto a la Unión Soviética y a la Unión Soviética y a las democracias populares de fomento a la carrera armamentista en el Medio Oriente".

"A la vez que continúa con estas vagas acusaciones, la prensa británica dice francamente, al mismo tiempo, que las firmas británicas interesadas en la entrega de armas en desuso al Medio Oriente, no se sienten de ninguna manera inclinadas a abandonar esos contratos".

OPINIÓN DE LA PRENSA. — El "Daily Mirror" dijo que "un olor muy, pero muy desagradable" rodea la operación que permite que 415 tanques Sherman de 30 toneladas cada uno y

adaptados para su empleo como tractores fueran vendidos a una Compañía belga que envía materiales de guerra al Medio Oriente. Eden ha dicho hoy "descartando e infundado" en este asunto, que "no es nada más que alchuetería política".

Radio Moscú, por su parte, dijo que Gran Bretaña hace un esfuerzo agudo por impedir los embarques de armas, y exigió que el Gobierno británico practique lo que predica en el Medio Oriente.

LAS COMPRAS DE ARMAS POR EGIPTO. — Retirándose a las compras de armas de Egipto en los países comunistas, Radio Moscú dijo que Gran Bretaña "actuó sin fundamento" a la Unión Soviética y a las democracias populares de fomento a la carrera armamentista en el Medio Oriente".

"A la vez que continúa con estas vagas acusaciones, la prensa británica dice francamente, al mismo tiempo, que las firmas británicas interesadas en la entrega de armas en desuso al Medio Oriente, no se sienten de ninguna manera inclinadas a abandonar esos contratos".

OPINIÓN DE LA PRENSA. — El "Daily Mirror" dijo que "un olor muy, pero muy desagradable" rodea la operación que permite que 415 tanques Sherman de 30 toneladas cada uno y

Bulganin abogó por la proscripción de todas las armas termonucleares

MOSCÚ, 31. — (UP.) — El Primer Ministro Nikolai A. Bulganin dijo hoy, que la posibilidad de una guerra nuclear no ha desaparecido por el hecho de tanto Occidente como Rusia, tengan bombas hidrogenas.

La única manera de impedir esa guerra, añadió, es proscribir las armas atómicas e hidrogenas y establecer un control internacional efectivo sobre los armamentos.

Bulganin advirtió que la carrera armamentista hacia mayor, no menor, el peligro de una nueva guerra.

La única manera de impedir una guerra nuclear — agregó Bulganin — es la proscripción internacional de las armas atómicas y termonucleares, el establecimiento de un efectivo control internacional y la ejecución de todas las decisiones relacionadas con esta cuestión".

ACUSACION VELADA CONTRA ESTADOS UNIDOS. — Bulganin dijo que el hecho de que hasta hoy no se haya podido llegar a un acuerdo para proscribir las armas atómicas y termonucleares "no es de ninguna manera el resultado de la existencia de las armas nucleares". La razón, agregó, es que "algunas potencias, no desean proscribir".

El Primer Ministro no mencionó por sus nombres a esas potencias, pero Rusia ha sostenido siempre que Estados Unidos es el que impide la abolición de las armas nucleares al no acceder a la fórmula soviética. Occidente ha dicho que el plan ruso no es realista, porque propone comenzar con la abolición de las armas atómicas.

El Cardenal Francis Spellman, es saludado por el sargento George Louder, durante su reciente visita a la base aérea norteamericana de Yokota, cerca de Tokio. La fotografía fue tomada durante la quinta visita de Navidad que el Cardenal realiza a las instalaciones norteamericanas en el lejano Oriente. Posteriormente, el Cardenal realizó un vuelo en aviones de retroimpulso de la base. — (Radiofoto UNITED PRESS)

Como resultado del auge en la producción de acero, el Volkswagen cerró el año con mucha firmeza, después de un período débil en octubre y principios de noviembre. Por la misma razón se espera que aumente el consumo de mineral de Tungsteno.

El mercado cerró ayer el año con los precios siguientes: cobre, 400 1/2 libras la tonelada; plomo, 120 3/4 libras la tonelada; zinc, 160 7/8 libras la tonelada; y estaño, 83 1/2 libras la tonelada. Hace un año, el cobre cerró a 290 libras; el plomo, a 106 3/4; el zinc, a 73 7/8; y el estaño, a 69 1/2.

Los precios del plomo y el zinc se han visto sostenidos en el último año por las compras norteamericanas para la reserva estratégica, que han reducido las existencias a proporciones insignificantes, y la gran actividad industrial de Estados Unidos.

Todos estos precios acusaron una recuperación substancial desde la baja aguda que siguió al fin de la guerra coreana.

Detrás de la firmeza actual de estos metales está el aumento de la producción industrial en Gran Bretaña y Europa Occidental, especialmente en Alemania Occidental.

FIRMES LOS PRECIOS. — Mientras se mantiene la demanda norteamericana, es poco probable que haya alguna caída en los precios. Las informaciones que vienen de Estados Unidos indican que la demanda de cobre será intensa en el primer trimestre de 1956.

El cobre cerró el año a un alto precio a causa principalmente de la huelga en Chile. En realidad, este año hubo huelgas en la mayoría de los países productores de este metal, que se en alza continua por ese motivo a pesar de la aguda competencia de otros metales.

MAYOR PRODUCCIÓN DE ORO. — En el próximo año habrá mayor producción de cobre, como resultado de la explotación de las operaciones extractivas, a menos que esto sea contrapesado por las huelgas. Esto podría producir una reducción en los precios, pero aun así la demanda básica de cobre, con toda seguridad, continuará siendo intensa.

Las existencias de cobre son tan escasas que lo probable es que el mercado continúe muy sensible, al menos durante el primer trimestre del año.

La declaración fue entregada para contrarrestar los crecientes ataques a una política que permitía que tanques viejos del Ejército británico fueran exportados al extranjero, donde eran reconvertidos y luego vendidos a Egipto e Israel.

El diario laborista "Daily Mirror", el más grande de Gran Bretaña, y Radio Moscú se unieron hoy en el ataque al Gobierno del Primer Ministro, Sir Anthony Eden. Sin embargo, el Ministerio de RR. EE. dijo hoy que "no se han extendido licencias para la exportación de tanques a ningún país, excepto a la Unión Soviética y a la Unión Soviética y a las democracias populares de fomento a la carrera armamentista en el Medio Oriente".

"A la vez que continúa con estas vagas acusaciones, la prensa británica dice francamente, al mismo tiempo, que las firmas británicas interesadas en la entrega de armas en desuso al Medio Oriente, no se sienten de ninguna manera inclinadas a abandonar esos contratos".

OPINIÓN DE LA PRENSA. — El "Daily Mirror" dijo que "un olor muy, pero muy desagradable" rodea la operación que permite que 415 tanques Sherman de 30 toneladas cada uno y

adaptados para su empleo como tractores fueran vendidos a una Compañía belga que envía materiales de guerra al Medio Oriente. Eden ha dicho hoy "descartando e infundado" en este asunto, que "no es nada más que alchuetería política".

Radio Moscú, por su parte, dijo que Gran Bretaña hace un esfuerzo agudo por impedir los embarques de armas, y exigió que el Gobierno británico practique lo que predica en el Medio Oriente.

LAS COMPRAS DE ARMAS POR EGIPTO. — Retirándose a las compras de armas de Egipto en los países comunistas, Radio Moscú dijo que Gran Bretaña "actuó sin fundamento" a la Unión Soviética y a las democracias populares de fomento a la carrera armamentista en el Medio Oriente".

"A la vez que continúa con estas vagas acusaciones, la prensa británica dice francamente, al mismo tiempo, que las firmas británicas interesadas en la entrega de armas en desuso al Medio Oriente, no se sienten de ninguna manera inclinadas a abandonar esos contratos".

OPINIÓN DE LA PRENSA. — El "Daily Mirror" dijo que "un olor muy, pero muy desagradable" rodea la operación que permite que 415 tanques Sherman de 30 toneladas cada uno y

adaptados para su empleo como tractores fueran vendidos a una Compañía belga que envía materiales de guerra al Medio Oriente. Eden ha dicho hoy "descartando e infundado" en este asunto, que "no es nada más que alchuetería política".

Radio Moscú, por su parte, dijo que Gran Bretaña hace un esfuerzo agudo por impedir los embarques de armas, y exigió que el Gobierno británico practique lo que predica en el Medio Oriente.

LAS COMPRAS DE ARMAS POR EGIPTO. — Retirándose a las compras de armas de Egipto en los países comunistas, Radio Moscú dijo que Gran Bretaña "actuó sin fundamento" a la Unión Soviética y a las democracias populares de fomento a la carrera armamentista en el Medio Oriente".

"A la vez que continúa con estas vagas acusaciones, la prensa británica dice francamente, al mismo tiempo, que las firmas británicas interesadas en la entrega de armas en desuso al Medio Oriente, no se sienten de ninguna manera inclinadas a abandonar esos contratos".

dió, es proscribir las armas atómicas e hidrogenas y establecer un control internacional efectivo sobre los armamentos.

Bulganin advirtió que la carrera armamentista hacia mayor, no menor, el peligro de una nueva guerra.

La única manera de impedir una guerra nuclear — agregó Bulganin — es la proscripción internacional de las armas atómicas y termonucleares, el establecimiento de un efectivo control internacional y la ejecución de todas las decisiones relacionadas con esta cuestión".

ACUSACION VELADA CONTRA ESTADOS UNIDOS. — Bulganin dijo que el hecho de que hasta hoy no se haya podido llegar a un acuerdo para proscribir las armas atómicas y termonucleares "no es de ninguna manera el resultado de la existencia de las armas nucleares". La razón, agregó, es que "algunas potencias, no desean proscribir".

El Primer Ministro no mencionó por sus nombres a esas potencias, pero Rusia ha sostenido siempre que Estados Unidos es el que impide la abolición de las armas nucleares al no acceder a la fórmula soviética. Occidente ha dicho que el plan ruso no es realista, porque propone comenzar con la abolición de las armas atómicas.

El Cardenal Francis Spellman, es saludado por el sargento George Louder, durante su reciente visita a la base aérea norteamericana de Yokota, cerca de Tokio. La fotografía fue tomada durante la quinta visita de Navidad que el Cardenal realiza a las instalaciones norteamericanas en el lejano Oriente. Posteriormente, el Cardenal realizó un vuelo en aviones de retroimpulso de la base. — (Radiofoto UNITED PRESS)

Como resultado del auge en la producción de acero, el Volkswagen cerró el año con mucha firmeza, después de un período débil en octubre y principios de noviembre. Por la misma razón se espera que aumente el consumo de mineral de Tungsteno.

El mercado cerró ayer el año con los precios siguientes: cobre, 400 1/2 libras la tonelada; plomo, 120 3/4 libras la tonelada; zinc, 160 7/8 libras la tonelada; y estaño, 83 1/2 libras la tonelada. Hace un año, el cobre cerró a 290 libras; el plomo, a 106 3/4; el zinc, a 73 7/8; y el estaño, a 69 1/2.

Los precios del plomo y el zinc se han visto sostenidos en el último año por las compras norteamericanas para la reserva estratégica, que han reducido las existencias a proporciones insignificantes, y la gran actividad industrial de Estados Unidos.

Todos estos precios acusaron una recuperación substancial desde la baja aguda que siguió al fin de la guerra coreana.

Detrás de la firmeza actual de estos metales está el aumento de la producción industrial en Gran Bretaña y Europa Occidental, especialmente en Alemania Occidental.

FIRMES LOS PRECIOS. — Mientras se mantiene la demanda norteamericana, es poco probable que haya alguna caída en los precios. Las informaciones que vienen de Estados Unidos indican que la demanda de cobre será intensa en el primer trimestre de 1956.

El cobre cerró el año a un alto precio a causa principalmente de la huelga en Chile. En realidad, este año hubo huelgas en la mayoría de los países productores de este metal, que se en alza continua por ese motivo a pesar de la aguda competencia de otros metales.

MAYOR PRODUCCIÓN DE ORO. — En el próximo año habrá mayor producción de cobre, como resultado de la explotación de las operaciones extractivas, a menos que esto sea contrapesado por las huelgas. Esto podría producir una reducción en los precios, pero aun así la demanda básica de cobre, con toda seguridad, continuará siendo intensa.

Las existencias de cobre son tan escasas que lo probable es que el mercado continúe muy sensible, al menos durante el primer trimestre del año.

La declaración fue entregada para contrarrestar los crecientes ataques a una política que permitía que tanques viejos del Ejército británico fueran exportados al extranjero, donde eran reconvertidos y luego vendidos a Egipto e Israel.

El diario laborista "Daily Mirror", el más grande de Gran Bretaña, y Radio Moscú se unieron hoy en el ataque al Gobierno del Primer Ministro, Sir Anthony Eden. Sin embargo, el Ministerio de RR. EE. dijo hoy que "no se han extendido licencias para la exportación de tanques a ningún país, excepto a la Unión Soviética y a la Unión Soviética y a las democracias populares de fomento a la carrera armamentista en el Medio Oriente".

"A la vez que continúa con estas vagas acusaciones, la prensa británica dice francamente, al mismo tiempo, que las firmas británicas interesadas en la entrega de armas en desuso al Medio Oriente, no se sienten de ninguna manera inclinadas a abandonar esos contratos".

OPINIÓN DE LA PRENSA. — El "Daily Mirror" dijo que "un olor muy, pero muy desagradable" rodea la operación que permite que 415 tanques Sherman de 30 toneladas cada uno y

adaptados para su empleo como tractores fueran vendidos a una Compañía belga que envía materiales de guerra al Medio Oriente. Eden ha dicho hoy "descartando e infundado" en este asunto, que "no es nada más que alchuetería política".

Radio Moscú, por su parte, dijo que Gran Bretaña hace un esfuerzo agudo por impedir los embarques de armas, y exigió que el Gobierno británico practique lo que predica en el Medio Oriente.

LAS COMPRAS DE ARMAS POR EGIPTO. — Retirándose a las compras de armas de Egipto en los países comunistas, Radio Moscú dijo que Gran Bretaña "actuó sin fundamento" a la Unión Soviética y a las democracias populares de fomento a la carrera armamentista en el Medio Oriente".

"A la vez que continúa con estas vagas acusaciones, la prensa británica dice francamente, al mismo tiempo, que las firmas británicas interesadas en la entrega de armas en desuso al Medio Oriente, no se sienten de ninguna manera inclinadas a abandonar esos contratos".

OPINIÓN DE LA PRENSA. — El "Daily Mirror" dijo que "un olor muy, pero muy desagradable" rodea la operación que permite que 415 tanques Sherman de 30 toneladas cada uno y

adaptados para su empleo como tractores fueran vendidos a una Compañía belga que envía materiales de guerra al Medio Oriente. Eden ha dicho hoy "descartando e infundado" en este asunto, que "no es nada más que alchuetería política".

Radio Moscú, por su parte, dijo que Gran Bretaña hace un esfuerzo agudo por impedir los embarques de armas, y exigió que el Gobierno británico practique lo que predica en el Medio Oriente.

LAS COMPRAS DE ARMAS POR EGIPTO. — Retirándose a las compras de armas de Egipto en los países comunistas, Radio Moscú dijo que Gran Bretaña "actuó sin fundamento" a la Unión Soviética y a las democracias populares de fomento a la carrera armamentista en el Medio Oriente".

"A la vez que continúa con estas vagas acusaciones, la prensa británica dice francamente, al mismo tiempo, que las firmas británicas interesadas en la entrega de armas en desuso al Medio Oriente, no se sienten de ninguna manera inclinadas a abandonar esos contratos".

OPINIÓN DE LA PRENSA. — El "Daily Mirror" dijo que "un olor muy, pero muy desagradable" rodea la operación que permite que 415 tanques Sherman de 30 toneladas cada uno y



Willie Pep, ex campeón mundial de los plumas, a la izquierda en el grabado, lanza un preciso "jab" izquierdo a la mandíbula de Andy Ari, de Medana, Nueva York, en el noveno round de la pelea que estos dos si-

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536

FORMIDABLE LIQUIDACION

— DE —

RETAZOS Y CORTES

DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS

Lo que todas las damas de Santiago esperaban mañana LUNES 2, a las 9 horas, iniciamos la más FANTASTICA

LIQUIDACION DE 40 MILLONES DE PESOS, EN CORTES Y RETAZOS

DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS, de nuestra producción y por cuenta de varias fábricas, incluyendo Fábrica Chilena de Sederias VINA DEL MAR, a precios de verdadera OCASION.

Para trajes y batas, a precios sin competencia.

HAY MILES DE CORTES DE SEDAS

de todas clases y tamaños, que podrán comprar a cualquier precio. Sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal ocasión, que le ofrecemos para comprar artículos buenos, a precios de verdadera GANGA.

NOTA: Comunicamos que durante los días lunes, martes y miércoles, solamente venderemos CORTES Y RETAZOS.

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536 (entre Carmen y San Isidro)

90 PERSONAS MUEREN EN SANTUARIO NIPON

TOKIO, 31. — (U. P.) — En el peor desastre de Año Nuevo ocurrido aquí perecieron 90 personas y resultaron heridas varias docenas cuando unas 30.000 personas resplandían el peregrinaje tradicional de Año Nuevo al Santuario de Yafu Shinto, en el norte del Japón, alumbándose con antorchas de pino.

El rápido accidente ocurrió cuando un parapero se cayó desde el borde de la multitud, que se encontraba en una zona de 120 metros de altura y otras fueron pisoteadas por la multitud presa de pánico.

Entre las víctimas había muchos ancianos, mujeres y niños que junto con la multitud convergieron sobre el Santuario de Yafu.

La policía acudió en seguida para restablecer el orden y socorrer a los heridos.

Cuando el gentío se abalanzó para recoger los bloques de peregrinaje, el parapero se cayó y la multitud humana se desmoronó y la alegría se convirtió repentinamente en pánico.

Gran tierra del sur, novela de Ingamells, de ocho mil palabras en verso, ganó la medalla de oro de la Sociedad Literaria de Australia en 1951.

Ingamells tenía un gran amor a su tierra natal y la mayoría de sus obras tienen el sabor nacional australiano, al cual el poeta era tan sensible.

Falleció destacado poeta australiano MELBOURNE, 31 (U. P.) — Rex Ingamells, considerado uno de los más grandes poetas de Australia, murió en un accidente automovilístico en una carretera cerca de Dimboola, Estado de Victoria. Tenía 42 años de edad.

Entre las víctimas había mucha gente de edad, sufrió heridas en la cabeza y la espalda. Fue internado en el Hospital de Dimboola.

Gran tierra del sur, novela de Ingamells, de ocho mil palabras en verso, ganó la medalla de oro de la Sociedad Literaria de Australia en 1951.

Ingamells tenía un gran amor a su tierra natal y la mayoría de sus obras tienen el sabor nacional australiano, al cual el poeta era tan sensible.

Falleció destacado poeta australiano MELBOURNE, 31 (U. P.) — Rex Ingamells, considerado uno de los más grandes poetas de Australia, murió en un accidente automovilístico en una carretera cerca de Dimboola, Estado de Victoria. Tenía 42 años de edad.

Entre las víctimas había mucha gente de edad, sufrió heridas en la cabeza y la espalda. Fue internado en el Hospital de Dimboola.

Bajas temperaturas se registraron en continente europeo

LONDRES, 31 (UP). — La temperatura de Europa descendió nuevamente hoy, helando los caminos y los rieles ferroviarios, y aumentando el peligro de las aludes de nieve.

Después de varios días de temperaturas casi primaverales, el termómetro descendió en todo el continente más o menos al nivel que registró a mediados del mes. Los tormentos azotan las costas y obligan a los buques a buscar el refugio de los puertos más cercanos.

Trece caminos de Inglaterra Occidental fueron afectados por las inundaciones del río Exe. El Támesis creció, inundando varios puntos en los suburbios occidentales de Londres, y una tormenta de nieve azotó a Dartmoor.

En Francia, una galerna con vientos de más de 120 kilómetros por hora abrió una brecha en el malecón de Barleur, las aguas del mar inundaron 150 casas. La policía evacuó a los 750 habitantes de la villa a zonas más elevadas, y los obreros de las partidas de rescate trabajaron durante toda la noche para cerrar la brecha abierta por las aguas.

Hertzog refuta los cargos hechos por V. Paz Estenssoro

BUENOS AIRES, 31. — (UP.) — El ex Presidente de Bolivia, Enrique Hertzog, dirigió una nueva comunicación al actual Presidente de ese país, Víctor Paz Estenssoro, desmintiendo los cargos que éste le hizo sobre matanza de obreros.

La carta acusa, a su vez, al Presidente Paz Estenssoro de ser "instigador" de las "masacras de indios en Ayopaya y Las Canchaz", y agrega que ahora el actual gobierno boliviano "trata de cercenar los tradicionales derechos democráticos y políticos de los departamentos de Santa Cruz, Tarija, Beni y Pando, al disminuir el número de sus representantes en beneficio de las turbas armadas y dirigidas por los sindicatos comunistas".

Después de reiterar su anterior petición de que sea restituido el régimen de libertad política, Hertzog pide garantías para que puedan ir a Bolivia el mismo, los dirigentes principales de los partidos opositores, y un grupo de periodistas argentinos.

El informe sobre la situación imperante en aquel país.

La carta acusa, a su vez, al Presidente Paz Estenssoro de ser "instigador" de las "masacras de indios en Ayopaya y Las Canchaz", y agrega que ahora el actual gobierno boliviano "trata de cercenar los tradicionales derechos democráticos y políticos de los departamentos de Santa Cruz, Tarija, Beni y Pando, al disminuir el número de sus representantes en beneficio de las turbas armadas y dirigidas por los sindicatos comunistas".

Después de reiterar su anterior petición de que sea restituido el régimen de libertad política, Hertzog pide garantías para que puedan ir a Bolivia el mismo, los dirigentes principales de los partidos opositores, y un grupo de periodistas argentinos.

El informe sobre la situación imperante en aquel país.

La carta acusa, a su vez, al Presidente Paz Estenssoro de ser "instigador" de las "masacras de indios en Ayopaya y Las Canchaz", y agrega que ahora el actual gobierno boliviano "trata de cercenar los tradicionales derechos democráticos y políticos de los departamentos de Santa Cruz, Tarija, Beni y Pando, al disminuir el número de sus representantes en beneficio de las turbas armadas y dirigidas por los sindicatos comunistas".

Después de reiterar su anterior petición de que sea restituido el régimen de libertad política, Hertzog pide garantías para que puedan ir a Bolivia el mismo, los dirigentes principales de los partidos opositores, y un grupo de periodistas argentinos.

FALLECIO EL FAMOSO ARZOBISPO DE YORK

YORK (Inglaterra), 31. — (U. P.) — A la edad de 80 años, falleció ayer una personalidad del siglo XX, el Arzobispo de York, y segundo en la jerarquía de la Iglesia de Inglaterra. El número uno correspondió al Arzobispo de Canterbury.

Renombrado humanitario, Garbett se pronunció con entera franqueza en muchos temas controversiales. Causó sensación en 1945 cuando sostuvo que Adolf Hitler debería ser juzgado en cuanto a la vida, en lugar de someterse a juicio.

Este año, el Arzobispo de York se manifestó en favor de la producción de bombas de hidrógeno al bien de la "odiable", según dijo, porque, en su opinión, constituyen la única posibilidad de preservar la paz. Con anterioridad había aborrecido a la proscripción de las armas nucleares y rechazado conversaciones de desarme entre las naciones.

También era partidario de la fiscalización de la natalidad. Durante 20 años, Garbett fue vicario en Portsea, cerca de Portsmouth, luego, en 1919, fue exalado al Obisado de Southwark.

BANCO SUD AMERICANO

DIRECTORIO:

Carlos Vial Infante PRESIDENTE
Jorge Alessandri R. VICE-PRESIDENTE

DIRECTORES:

Guillermo Carey B. Ramón Salinas D.
Alberto Garnham B. Francisco Subercaseaux A.
Fernando Mardones R. Ricardo Yrarrázaval R.
Eliodoro Matte O.



AUTORIZADO POR DECRETOS SUPLENTORES N.º 1.359, DE 29 DE MARZO DE 1944; N.º 3.672, DE 22 DE MAYO DE 1944; N.º 3.402, DE 27 DE JULIO DE 1945; N.º 3.022, DE 17 DE JULIO DE 1946; N.º 4.655, DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1946 y N.º 4.556, DE 10 DE OCTUBRE DE 1947.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE

GERENTE GENERAL

LUIS A. FIZARRO M.

GERENTE OFICINA VALPARAISO

CARLOS A. CASTRO C.

EDUARDO MATTE O.

ALFONSO GUZMAN DE LA F.

GABRIEL MORGAN T.

MARCIAL GONZALEZ C.

ANIBAL RODRIGUEZ A.

MARIO BAESLER C.

EULOGIO ROJAS G.

SUCURSAL PROVIDENCIA

SUCURSAL SUEÑA

SUCURSAL FRANKLIN

SUCURSAL SAN PABLO

SUCURSAL VICUÑA MACKENNA

SUCURSAL QUILLOTA

SERGIO VERGARA V.

GERENTE OFICINA SANTIAGO

SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO

OFICINA SANTIAGO

DE SUCURSALES

CONTRALOR GENERAL

SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO

OFICINA SANTIAGO

OFICINA VALPARAISO

CONTADOR GENERAL

Agente ALBERTO HICKS P.

FRANCISCO LAGNO S.

CLAUDIO DONOSO B.

BORIS BLANCO M.

ASCANTO BASCUNAN P.

JORGE CUMMINS V.

VIGESIMA TERCERA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

El Directorio del Banco, de acuerdo con lo ordenado por el número 6 del artículo 30, de los Estatutos Sociales, tiene el agrado de someter a la consideración de los señores Accionistas la Memoria, el Balance General y la cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio del segundo semestre de 1955.

La utilidad líquida, después de efectuar los Castigos y Provisiones usuales para la Cartera de Colocaciones, Impuestos, Gratificaciones, pago a la Caja Bancaria de Pensiones y otros gastos, asciende a la suma de \$ 71.129.257.

El Directorio propone distribuir la utilidad líquida en la forma siguiente:

a) a Dividendo de \$ 30.— por acción sobre 2.000.000 de acciones	\$ 60.000.000.—
b) a Fondo de Reserva Adicional	4.054.514.—
c) a Fondo de Accionistas (para futuros dividendos)	1.074.743.—
d) a Fondo de Seguros	6.000.000.—
	\$ 71.129.257.—

En el curso del semestre, de acuerdo con instrucciones vigentes de la Superintendencia de Bancos, el "Fondo de Reserva Adicional", fue incrementado en la suma de \$ 69.945.486, por diferencias producidas en el rubro "Inversiones".

Después de la repartición de la Utilidad Líquida del presente ejercicio y del asiento antes indicado, los fondos del Banco quedarían como sigue:

a) Capital pagado	\$ 200.000.000.—
b) Fondo de Reserva Legal (completo)	60.000.000.—
c) Fondo de Eventualidades	70.000.000.—
d) Fondo de Accionistas (para futuros dividendos)	20.227.530.—
e) Fondo de Reserva Adicional	114.000.000.—
f) Fondo de Seguros	20.000.000.—
g) Reserva proveniente de la revaluación del Activo, según Leyes Especiales	134.400.611.—
TOTAL:	\$ 608.628.141.—

Dado el desarrollo que han alcanzado los negocios del Banco el Directorio ha acordado proponer el aumento del Capital Social de \$ 200.000.000.— a \$ 400.000.000.—, mediante la emisión de nuevas acciones de pago o liberadas dentro del plazo de un año contado desde la fecha del decreto supremo que aprueba la reforma de los Estatutos.

Para estos efectos ha citado a Junta General Extraordinaria que deberá celebrarse a continuación de la Junta Ordinaria de Accionistas.

El Banco ha tenido que lamentar el sensible fallecimiento del Director don Tomás Mac Auliffe Lynch, quien, desde la fundación de la institución, puso al servicio de ella su reconocida experiencia comercial y excepcional capacidad financiera. Incumbió a la Junta nombrarle reemplazante, el que deberá ejercer el cargo hasta el término del periodo del señor Mac Auliffe, que vence en Enero de 1958.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 18 de los Estatutos Sociales, terminan sus periodos los Directores señores Guillermo Carey Bustamante, Ramón Salinas Donoso y Ricardo Yrarrázaval Rojas. Corresponde a la Junta reelegirlos o nombrarles reemplazantes.

La Junta deberá nombrar, asimismo, dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes, para el próximo semestre.

Santiago, 31 de Diciembre de 1955.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE

Secretario

CARLOS VIAL INFANTE

Presidente

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES	\$	\$	\$
Caja	250.465.730	1.632.702	
Documentos computables como Encaje, según Leyes Especiales	355.590.000		
Depósitos en el Banco Central de Chile	341.682.179	69.423.160	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	1.108.999.251		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	191.583.030		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en el exterior:			
en Bancos y Corresponsales		251.168.333	
en Oficinas del mismo Banco			
TOTAL	2.258.522.190	323.284.215	2.581.806.405
COLOCACIONES			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	19.794.179		
b) sobregiros	393.423.975		
Préstamos			
a) Mutuos y Pagares			
1) a no más de 3 meses	12.293.958		
2) a plazos mayores	19.800.000		
3) sin vencimiento fijo	60.000		
b) Préstamos con Letras			
1) a no más de 3 meses	1.260.434.291		
2) a plazos mayores	333.500		
3) sin vencimiento fijo	120.000		
Documentos Descuotados			
1) a no más de 3 meses	2.441.436.795		
2) a plazos mayores	19.772.191		
Documentos adquiridos del Banco Central de Chile (D. F. L. 106, Art. 3.º, letra c)			
Otras Colocaciones	8.799.815	173.787.488	
Avances otorgados al Exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a oficinas del mismo Banco			
SUMA (4)	4.376.268.704	173.787.488	4.550.056.192
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	416.248.000		
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		220.438.569	
TOTAL	416.248.000	220.438.569	636.686.569
INVERSIONES			
Bienes Raíces:			
a) para servicio del Banco	220.636.887		
b) aceptados en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales:			
Ley General de Bancos, Art. 69.19 (valor adquisición) \$			
d) D. F. L. 285, Art. 36 (valor adquisición) \$			
Valores Mobiliarios:			
a) Bienes:			
1) fiscales y municipales	236.500		
2) de instituciones de crédito hipotecario	842.780		
3) de empresas industriales y otras			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
clase B. N.º acc. 25.000	80.000.000		
clase C. N.º acc.			
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización			
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales \$ 150.000	150.000		
5) otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales	36.629.800		
Otros bienes muebles afectos a realización:			
Muebles, instalaciones y útiles	\$ 83.433.497		
Menos:			
Amortizaciones ordinarias	\$ 24.209.524		
Amortizaciones extraordinarias	59.273.973		
TOTAL	397.469.940		397.469.940
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Salidos con Sucursales en el país	263.843.436		
Operaciones de Cambio y Varios	1.451.419.433		
Intereses por cobrar	6.824.687		
TOTAL	1.722.087.556		1.722.087.556
OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
Intereses y Descuentos			
Gastos de Administración y Varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES:	9.170.596.390	844.588.849	10.015.185.239

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS	\$	\$	\$
Acreedores en cuentas corrientes	5.703.952.717	82.275.328	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo venido	116.794.126	9.078.507	
Letras y Giros telegráficos por pagar	80.016		
Varios Acreedores	42.657.558	12.367.140	
Salidos inmovilizados Ley 7.869	912.616		
Depósitos Oro Exportable, conforme a la Ley 9.270		2.857.812	
SUMA (2)	5.864.426.933	106.278.887	5.970.705.820
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	45.137.732		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		17.697.785	
TOTAL	45.137.732	17.697.785	62.835.517
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS			
Depósitos a plazo indefinido renovable	84.420.155		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	40.941.653		
Varios Acreedores			
Salidos inmovilizados Ley 7.869			
SUMA (3)	125.361.808		125.361.808
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	379.699.255		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		239.566.980	
TOTAL	379.699.255	239.566.980	619.266.235
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile			1.807.107
b) a Bancos comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			85.847.308
b) a oficinas del mismo Banco			
SUMA:			87.654.408
Redescuentos vigentes:			
a) con el Banco Central de Chile			
b) con otros Bancos	792.023.735		
Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL	792.023.735	87.654.408	879.678.144
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Salidos con Sucursales en el país			
Operaciones de Cambio y Varios	1.294.747.304	3.065.305	
Intereses por pagar	571.482		
TOTAL	1.295.318.786	393.389.788	1.688.708.574
OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidades del semestre	71.129.257		
TOTAL	71.129.257		71.129.257
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado:			
2.000.000 acc. de \$ 100.—	\$ 200.000.000		
menos capital por enterar			
Reserva legal			80.000.000
Reservas obligatorias según Estatutos			
Otras Reservas varias:			
a) Reserva proveniente de Revaluación del Activo, según Leyes Especiales			134.400.611
b) Fondo de Eventualidades			70.000.000
c) Fondo de Accionistas			19.152.787
d) Fondo de Reserva Adicional			109.945.486
e) Fondo de Seguros			14.000.000
TOTAL			507.498.894
TOTALES GENERALES:	9.170.596.390	844.588.849	10.015.185.239

CUENTAS DE ORDEN

"Revaluos Ley N.º 7144:

Valores Mobiliarios:			
Obligaciones de Directores y Empleados: (5)			
Directas	333.622		
Indirectas			
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (6)			
A favor del Superintendente de Bancos	842.780		
Prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos		137.512.645	
Deudores por créditos de compensación sobre el exterior		133.712.897	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	1.253.172.591		
Deudores por documentos endosados por el Banco		58.605.250	
Valores en Custodia	1.218.262.151	3.671.800	
Valores y Letras en Garantía	1.517.863.909	6.811.382	
Documentos en Cobranza	696.260.782	290.812.940	
TOTAL	4.686.435.835	631.126.914	5.317.562.749

Capitales adicionales provenientes de Revaluos, Ley N.º 7144			
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"			
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	842.780		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes			
Responsabilidad del Banco por créditos de compensación sobre el exterior			137.512.645
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza			133.712.897
Responsabilidad del Banco por endoso de documentos	1.253.172.591		
Depositantes de Valores en Custodia	1.218.262.151	58.605.250	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	1.517.863.909	3.671.800	
Depositantes de Documentos en Cobranza	696.260.782	6.811.382	
TOTAL	4.686.435.835	631.126.914	5.317.562.749

(2) Esta cifra comprende:	Sector Público	\$ 946.945.514
	Sector Privado	\$ 8.024.361.304
(3) Esta cifra comprende:	Sector Público	\$ 66.801.023
	Sector Privado	\$ 58.560.785
(4) Esta cifra comprende:	Sector Público	\$ 278.589.314
	Sector Privado	\$ 4.271.965.888
(5) Contabilizadas y englobadas en las colocaciones.		
(6) Contabilizadas y englobadas en las inversiones.		

BANCO DE CHILE

Establecido por la Unión de los Bancos Nacional de Chile, Valparaíso y Agrícola

CAPITAL PAGADO	\$ 400.000.000.—	FONDO DE RESERVA ESPECIAL	\$ 650.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	100.000.000.—	FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJE- RA Y ORO SELLADO CHILENO	561.330.000.—
FONDO DE RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTI- VO SEGUN LEYES ESPECIALES	2.113.281.441.—	FONDO DE SEGUROS	100.000.000.—
		FONDO DE ACCIONISTAS	83.185.649.—

DIRECTORIO

CARLOS ALDUNATE E. Presidente	GUILLERMO CORREA F. Vice-Presidente
CARLOS BALMACEIDA S.; OSCAR DAVILA IZQUIERDO; DOMINGO EDWARDS MATTE; FRANCISCO LANGLOIS V.; RICARDO LETELIER R.; HERNAN PRIETO VIAL; GUILLERMO E. PURCELL; JORGE SILVA SOMARRIVA; GUILLERMO SUBERCASEUX P.	

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO

S. GUILLERMO CONDON GUILLERMO VIDELA LIRA

MANUEL VINAGRE DAVILA
Gerente General

OFICINA DE SANTIAGO

ARTURO QUIROZ F. Gerente ROBERTO MERY B. — SANTIAGO GORDON V. Sub-Gerentes NACOR VARELA A. — TOMAS BRUCE V. Sub-Gerentes OSVALDO SOMMER R. Gerente de Sucursales ENRIQUE GARCIA V. NICODEMUS HERRERA C. Inspectores de Sucursales

OFICINA DE VALPARAISO

CARLOS FERNANDEZ G. Gerente LUIS MALDONADO R. Sub-Gerente

AGENTES EN LAS SUCURSALES

Estación (Estación)	EULOGIO ROBLES L.	La Calera	JAVIER JERARDINO T.	Curicó	CARLOS NAVARRO S.	Victoria	REMBERTO GALINDO F.
Antofagasta	LUIS A. SILVA C.	Quilota	ROBERTO LATORRE R.	Talca	OSCAR CHAVEZ B.	Temuco	FERNANDO KRAEMER P.
Coyhaique	OSVALDO JORQUERA Z.	Vina del Mar	OSCAR RECARTE R.	Chillán	CARLOS ELFELDT V.	Valdivia	ENRIQUE PIZARRO C.
San Felipe	ROBERTO OTERO C.	Rancagua	ARMANDO SOTO I.	Concepción	OSVALDO RODRIGUEZ R.	Osnorio	OSCAR RODRIGUEZ O.
		San Fernando	PERFECTO MEZA A.	Los Angeles	MANUEL ACUNA A.		

AGENTE EN PUNTA ARENAS: BANCO DE PUNTA ARENAS, MAGALLANES — CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS DEL MUNDO

CENTESIMA VIGESIMA QUINTA MEMORIA. PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto por los Estatutos, el Directorio del Banco presenta a los señores Accionistas el Balance General al 31 de Diciembre del año último y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al 2.º semestre de 1955.

La utilidad que se obtuvo en el período indicado, después de deducir las sumas necesarias para provisiones y gastos, asciende a la cantidad de \$ 269.936.910.— que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Repartir a los señores Accionistas un dividendo de \$ 65.— por acción	\$ 260.000.000.—
Y traspasar al Fondo de Accionistas	9.936.910.—
	\$ 269.936.910.—

Con autorización de la Superintendencia de Bancos, en el curso del semestre se ha incrementado el "Fondo de Reserva Especial" en \$ 280.000.000.— con cargo a la cuenta "Fondo de Reconstrucción de Edificios de Santiago y Sucursales", y en \$ 220.000.000.— con cargo a "Provisiones Generales". Asimismo, con aprobación de la mencionada Superintendencia se ha incrementado también la cuenta "Fondo de Reserva proveniente de revaluación del Activo según leyes especiales" en la suma de \$ 305.544.000.—, mediante la revalorización de bienes muebles, practicada en conformidad al Art. 27 de la Ley 11.375. Corresponde a la Junta pronunciarse sobre los traspasos indicados, por lo que se someten a su ratificación.

Después de 40 años de eficientes servicios prestados a la Institución y a fin de acogerse a jubilación, don Héctor de la Fuente Saavedra presentó la renuncia de su cargo de Gerente General, la que fue aceptada.

Para ocupar el cargo de Gerente General se nombró al Gerente de la Oficina de Santiago, don Manuel Vinagre Davila, y en su lugar, al Sub-Gerente, don Arturo Quiroz Fitzsimmons.

Aceptada la distribución en la forma propuesta, los Fondos del Banco quedarían como sigue:

CAPITAL PAGADO	\$ 400.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	100.000.000.—
FONDO DE RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO, SEGUN LEYES ESPE- CIALES	2.113.281.441.—
FONDO DE RESERVA ESPECIAL	650.000.000.—
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA Y ORO SELLADO CHI- LENO	561.330.000.—
FONDO DE SEGUROS	100.000.000.—
FONDO DE ACCIONISTAS	83.185.649.—
	\$ 4.017.734.000.—

Ha terminado el período reglamentario de los Directores señores Domingo Edwards Matte y Ricardo Letelier Ruiz, y corresponde a la Junta nombrarles reemplazantes o reelegirlos. Asimismo, incumbe a la Asamblea designar a los señores Accionistas que deberán examinar las cuentas del semestre en curso.

Santiago, 1.º de Enero de 1956.

ARTURO QUIROZ F.
Secretario

CARLOS ALDUNATE E.
Presidente

BALANCE GENERAL DEL BANCO DE CHILE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Equivalentes de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
FONDOS DISPONIBLES	\$	\$	\$
Caja	445.363.944.—	67.960.000.—	
Documentos computables como Encaje, según Leyes Especiales	1.102.582.800.—		
Depósitos en el Banco Central de Chile	812.479.762.—	511.773.166.—	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	2.050.224.737.—		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	163.976.703.—		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales		1.101.162.539.—	
b) en Oficinas del mismo Banco			
TOTAL	4.576.627.966.—	1.680.913.707.—	6.257.543.673.—
COLOCACIONES			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	28.143.537.—		
b) sobregiros	1.521.247.652.—		
Préstamos:			
a) Mutuos y Pagares:			
1) a no más de 3 meses	8.480.487.—		
2) a plazos mayores	459.807.—		
3) sin vencimiento fijo	74.000.—		
b) Préstamos con Letras:			
1) a no más de 3 meses	5.195.082.453.—		
2) a plazos mayores			
3) sin vencimiento fijo	37.161.500.—		
Documentos Descuotados:			
1) a no más de 3 meses	7.594.706.617.—		
2) a plazos mayores	43.260.740.—		
Documentos adquiridos del Banco Central de Chile, D. F. L. 108, Art. 39, Letra D.			
Otras Colocaciones	61.098.098.—	616.650.481.—	
Avances otorgados al Exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
TOTAL (3)	14.489.715.391.—	616.650.481.—	15.106.365.872.—
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	791.931.153.—	4.106.300.—	
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o docu- mentarios		2.335.757.698.—	
TOTAL	791.931.153.—	2.339.863.998.—	3.131.795.151.—
INVERSIONES			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco (Avalúo Fiscal \$ 305.275.000)	512.036.000.—		
b) aceptado en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de re- servas adicionales (Avalúo Fiscal \$ 1.880.647.000)	1.926.827.904.—		
d) destinado a Viviendas Económicas (Avalúo Fiscal \$ 28.381.000)	36.331.000.—		
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales	2.—	4.765.325.—	
2) de instituciones de crédito hipotecario	1.400.600.—		
3) de empresas industriales y otros			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
50.000 accs. clase B	150.000.000.—		
..... accs. clase C			
..... accs. clase D			
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a rea- lización	174.632.—		
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales \$ 128.151.781.—	162.928.612.—		
5) otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales			
Otros bienes muebles afectos a realización			
Muebles, instalaciones y útiles	\$ 382.185.020.—		
Menos:			
Amortizaciones Ordi- narias	\$ 76.641.020.—		
Amortizaciones Extra- ordinarias	76.641.020.—		
TOTAL	3.115.242.750.—	4.765.325.—	3.120.008.075.—
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Saldo con Sucursales en el país	1.648.766.588.—		
Operaciones de Cambio y varios	3.973.542.462.—	3.468.665.—	
Intereses por cobrar			
TOTAL	5.222.309.048.—	3.468.665.—	5.225.777.713.—
OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
Intereses y Descuentos			
Gastos de Administración y varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES	28.195.826.308.—	4.845.664.176.—	32.841.490.484.—

- Esta cifra comprende: Sector Público .. \$ 1.926.544.057.—
Sector Privado .. 13.487.922.979.—
- Esta cifra comprende: Sector Público .. 138.905.—
Sector Privado .. 134.262.531.—
- Esta cifra comprende: Sector Público .. 707.821.330.—
Sector Privado .. 14.398.544.842.—

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalentes de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS	\$	\$	\$
Acreedores en cuentas corrientes	14.362.815.444.—	69.545.605.—	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
Letras y Giros telegráficos a pagar	517.394.979.—	5.926.426.—	
Varios Acreedores	2.941.211.—		
Saldo inmovilizados Ley 7.869	109.707.000.—	323.589.873.—	
Depósitos Oro Exportable Ley 9.270	1.698.034.—	20.825.905.—	
TOTAL (1)	14.994.556.668.—	419.910.368.—	15.414.467.036.—
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	37.374.953.—		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		2.335.757.698.—	
TOTAL	37.374.953.—	2.335.757.698.—	2.373.132.651.—
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS			
Depósitos a plazo indefinido renovable	122.399.092.—		
Depósitos a plazo fijo o indefinido A.	10.445.286.—	1.270.201.—	
Varios Acreedores			
Saldo inmovilizados Ley 7.869	286.857.—		
TOTAL (2)	133.131.235.—	1.270.201.—	134.401.436.—
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	790.962.438.—	4.106.300.—	
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
TOTAL	790.962.438.—	4.106.300.—	795.068.738.—
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA			
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	5.039.556.103.—		
b) con otros Bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo	146.666.667.—		
TOTAL	5.186.222.770.—		5.186.222.770.—
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Saldo con Sucursales en el país	3.333.202.738.—	1.323.289.609.—	
Operaciones de Cambio y varios	3.971.506.—		
Intereses por pagar			
TOTAL	3.337.174.244.—	1.323.289.609.—	4.660.463.853.—
OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidades del semestre	269.936.910.—		
TOTAL	269.936.910.—		269.936.910.—
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado:			
4.000.000 accs. a \$ 100.—	\$ 400.000.000.—		
menos capital por enterar	400.000.000.—		
Reserva legal	100.000.000.—		
Reservas obligatorias según Estatutos			
Otras Reservas varias:			
a) Reserva proveniente de revaluación del activo, se- gún Leyes Especiales	2.113.281.441.—		
b) Fondo de Reserva Especial	650.000.000.—		
c) Fondo de Reserva Extraordinario en moneda extran- jera y en Oro Sellado Chileno		561.330.000.—	
d) Fondo de Seguros	100.000.000.—		
e) Fondo de Accionistas	83.185.649.—		
TOTAL	3.446.467.090.—	561.330.000.—	4.007.797.090.—
TOTALES GENERALES	28.195.826.308.—	4.845.664.176.—	32.841.490.484.—

BANCO DE CHILE...

CUENTAS DE ORDEN

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		
	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES		
Reaválidos Ley N.º 7.144:					
Valores Mobiliarios					
Obligaciones de Directores y Empleados: (4)					
a) directas: de Directores	\$ 3.827.394 —				
de Empleados	28.247.970 —				
b) indirectas: de Directores	\$ 5.837.371 —				
de Empleados	311.000 —				
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (5)					
a) a favor del Superintendente de Bancos	850.000 —				
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco					
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos		2.340.839.964 —			
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	2.638.033.549 —	92.724.234 —			
Valores por documentos endosados por el Banco					
en Custodia	2.806.464.053 —	101.055.954 —			
Valores y Letras en Garantía	2.012.016.121 —	25.116.856 —			
Documentos en Cobranza	2.577.270.054 —	1.562.827.189 —			
TOTAL	10.087.857.414 —	4.122.564.197 —	14.190.421.611 —		
			PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		
				I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras
					III TOTALES
			Capitales adicionales provenientes de Reaválidos Ley N.º 7.144		
			Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	33.223.835 —	
			Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	850.000 —	
			Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes	2.638.033.549 —	2.340.839.964 —
			Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza		92.724.234 —
			Responsabilidad del Banco por endosos de documentos	2.806.464.053 —	101.055.954 —
			Depositantes de Valores en Custodia	2.012.016.121 —	25.116.856 —
			Depositantes de Valores y Letras en Garantía	2.577.270.054 —	1.562.827.189 —
			Depositantes de Documentos en Cobranza		
			TOTAL	10.067.857.414 —	4.122.564.197 —
					14.190.421.611 —

4) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
5) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1955

DEBE

HABER

Intereses pagados y por pagar	137.263.445 —	Intereses percibidos	932.511.966 —
Sueldos, gratificaciones e imputaciones a fondos de previsión	692.012.000 —	Arrendos, comisiones y otras entradas varias	829.098.872 —
Remuneración al Presidente y Directorio	6.500.000 —		
Contribuciones	185.733.639 —		
Comisiones, arrendos, gastos de administración y otras salidas varias	469.164.776 —		
Utilidad líquida	269.936.910 —		
	1.761.610.836 —		1.761.610.836 —

VITAL MARTINEZ M.
ContadorARTURO QUIROZ F.
Gerente
(Registro N.º 7305)MANUEL VINAGRE DAVILA
Gerente General

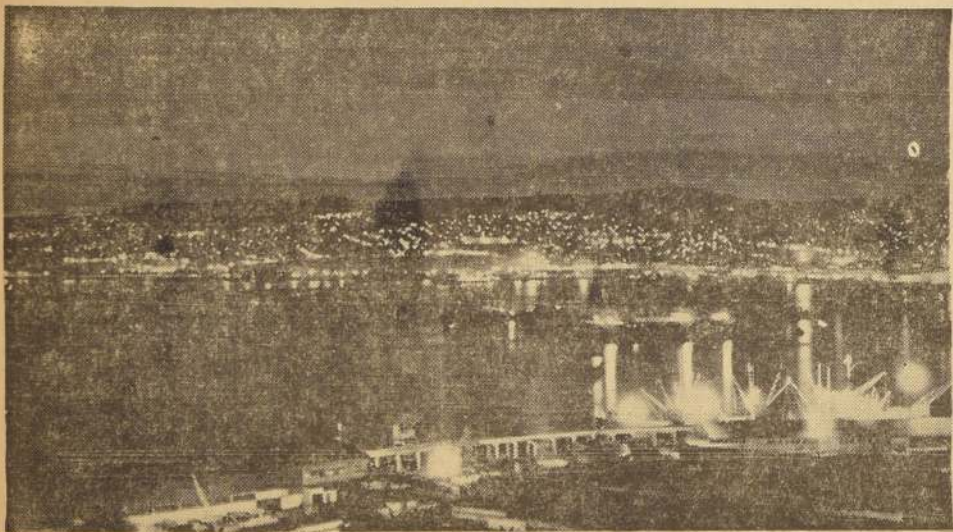
Santiago, 31 de Diciembre de 1955

Blanco 1161. — VALPARAISO — Teléfono 4427

PROVINCIA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

POGINAS, REPIQUES Y LUCES EN EL MAR EN VALPARAISO



LAS BELLAS NOCHES DE VALPARAISO. — Este es el hermoso espectáculo que todas las noches presenta Valparaíso, con sus miles de luces que se reflejan sobre las aguas. Anoche el golpe de vista fue más majestuoso aún. Desde todos los balcones altos en el puerto se lanzaban voladores, fuegos artificiales y luces de bengala, entre el repique de las campanas y el toque de las sirenas de todos los buques. Fue la iniciativa de la Liga Marítima de Chile en su constante afán de acercar a los hombres al mar. Desde todos los balcones altos en el puerto se lanzaban voladores, fuegos artificiales y luces de bengala, entre el repique de las campanas y el toque de las sirenas de todos los buques. Fue la iniciativa de la Liga Marítima de Chile en su constante afán de acercar a los hombres al mar.

CONCURSO INTERNACIONAL DE PESCA DEL ATUN HARAN EN MARZO EN VIÑA

VALPARAISO. — Pesqueros afluídos de toda la costa del Atlántico y de Argentina, Uruguay y Paraguay, serán invitados a participar en un gran concurso internacional de pesca del atún, el que se realizará en el mes de marzo.

PRODUCTOS CHILENOS LLEVA EL "STUTTGART"

VALPARAISO. — El vapor "Stuttgart", de bandera alemana, lleva en su viaje a Hamburgo, con escala en puertos intermedios, los siguientes productos chilenos: 100 toneladas de vino, 30 toneladas de trébol, 100 toneladas de papas y 100 toneladas de harina de trigo.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, VINA DEL MAR, PUYE, HUE, LOA, JUNIN, AMADO, SAN TIAGO, CARMELITA, CARLOS HARVERBECK y PLER.

LLEGAN

NORDANGER, de Los Angeles.
Mañana:
STUTTGART, de Talcahuano.
El martes:
ISABELLA, de Arica.
RAUL, de Iquique.
JEANNETTE, de Iquique.
SAN FERNANDO, de Iquique.
KRISTIAN, de Iquique.

FALTA

PARAGUAY, para Valdivia.
JUNIN, para Talcahuano.
Mañana:
STUTTGART, para Hamburgo.
El martes:
PILAR, para Tocopilla.
NORDANGER, para Los Angeles.

ENTREGA DE DIRECCION DE LA ESCUELA NAVAL

VALPARAISO. — Hasta a media del próximo mes de febrero el capitán de navío, don Oscar Ferrari Chaigneau, no hará entrega de la Dirección de la Escuela Naval al capitán de fragata, don Jorge Correa Prieto.

8 AMAGOS DE INCENDIO HUBO EN VALPARAISO

VALPARAISO. — Hasta la tarde de ayer, ocho amagos de incendio mobiliario a las diversas Compañías de Bomberos de Valparaíso, como despedida de fin de año. Felizmente ninguno de ellos tuvo mayor importancia, y los voluntarios no alcanzaron a usar su material de trabajo.

UN HOMBRE Y DOS MUJERES ASALTARON A UN OBRERO EN VIÑA

VALPARAISO. — En la calle 3 de Norte al llegar al N.º 819, el obrero David Reyes Zubizar, que se dirigía a su casa, fue sorprendentemente asaltado por un hombre y dos mujeres, los cuales lo golpearon hasta dejarlo aturdido. Con lesiones de gravedad en diversas partes del cuerpo fue enviado a la Asistencia Pública donde quedó hospitalizado. Momentos después de ocurrido este suceso, las 23 horas, los agresores fueron detenidos por carabineros y son Porfirio Ovalle, Genoveva Vergara y María Flores, quienes serán puestos a disposición del Jefe del Crimen.

EN MEMORIA DE LAS VICTIMAS DE LA GRAN CATASTROFE DE 1953

VALPARAISO. — Hoy a las 10.30 horas se efectuarán en la Iglesia Catedral de Nuestra Señora del Carmen, en Valparaíso, unas honras fúnebres en recuerdo de las víctimas del gran incendio y explosión del 1.º de enero de 1953, ocurrido en la calle Blanco que seguía de Freyre, y que costó la vida a cerca de cuarenta voluntarios del Cuerpo de Bomberos de este puerto, al mayor de Carabineros don Raúl Albornoz y a más o menos quinientos civiles.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184). — Tierra de esperanza. La cabellera viudita y Petrus de los colores.
CARRERA (5488). — La victoria del 999 y Criminal en el Caribe.
CENTRAL (7152). — Logismas y risas y Crimen del Caribe.
CONDOR (7071). — Siempre te he querido y Espionaje en Shanghai.
COLON (2948). — Si yo fuera hombre.
IMPERIO (4567). — El puerto del día.
METRO (3111). — El valle de los reyes.
MUNICIPAL (VINA) — 81329. — El Gran Circo Chanocho.
OLIMPO (VINA) — 81389. — La historia de la India y Sierra Nevada.
ORIENTE (VINA) — 85479. — Matón: La isla del desierto y Aurora de rebelión.
REAL (2540). — Magdalena, ceto en conducta, y La lob.
REALITO (VINA) — 81906. — Jack el destructor y Lango de plata.
REX (VINA) — 85050. — Bela Luvoy y El espíritu y El gangster.
RIVOLI (2248). — El curandero y Tra enmascarados.
VALPARAISO (5832). — El americano.
VELARDE (VALPARAISO) — 4654. — Nace una estrella.
VELARDE GULPUE — 342. — Robinson Crusoe.

NUEVOS CURSOS FUNCIONARAN EN ESC. DE MINAS DE ANTOFAGASTA

Durante la visita realizada por el rector suplente de la Universidad Técnica del Estado a la Escuela de Minas de Antofagasta, dejó sentada la base para la creación del primer curso de las especialidades universitarias de química industrial y construcción civil. Estos cursos comenzarán a funcionar el próximo año escolar y podrán ingresar a ellos los bachilleres en humanidades o bachilleres industriales.

INDUSTRIAS QUIMICAS. — A una reunión citada por el Intendente de Antofagasta, don Juan Lacort, asistieron el Rector suplente de la Universidad Técnica del Estado, don Elias Rapin, el alcalde de Antofagasta y representantes de la industria y de la minería, con el objeto de relacionar las actividades de la Universidad a través de las escuelas y de la industria y minería de la zona.

Entre los temas tratados y acordados figura la creación de un establecimiento que se dedique a la investigación y estudio de la industria química. Por su parte el Comité de Defensa de la Zona Norte, presidido por don José Páez, trabajará para que esta idea sea una realidad. Al respecto nombra una comisión que se encargará de activar los trabajos de creación, entre los que figura la de buscar adeptos entre los jefes de las industrias mineras y el comercio para formar el capital con que debe contar.

PREMIAN A CUATRO HOMBRES DEL REGIMIENTO "ANDALLEN"

CAUQUENES. — En la semana pasada, el Regimiento Andallen N.º 13, se vio coronado de una numerosa concurrencia para presenciar la entrega de la "Medalla al Valor" al subteniente de Ejército señor Juan de Dios Barriga Muñoz, que con riesgo de su vida, logró retirar en el incendio de la Quinta Experimental, el día 26 de julio último, varios cajones de dinamita y otros explosivos.

Estuvo presente en la ceremonia el general de División señor Luis Vidal Vargas, el comandante del Regimiento, don Hernán Corti Arizaga, el intendente de la provincia, don Crispulo Oyazún Coronado y varias personalidades del mundo educacional y civil de la ciudad.

En aquel sinistral acompañaron al teniente Barriga, en su arriesgado salvamento los conscriptos Sócrates Salgado, Juan Cáceres y Omar Aravena, a quienes el comando premió con un diploma "Al Valor".

El general señor Luis Vidal Vargas, en improvisada alocución, manifestó a la tropa, "que como chilenos todos debían seguir el ejemplo sublime de estos soldados, que con riesgo de su propia vida, habían salvado la propiedad y la vida de personas desconocidas para ellos".

El comandante señor Corti Arizaga, también calificado de sublime al acto de estos soldados, (GUILLERMO MUÑOZ LEON, corresponsal).



El Intendente de la provincia de Maule, señor Crispulo Oyazún, felicitó al subteniente del Regimiento "Andallen", señor Juan de Dios Barriga Muñoz, luego de haber recibido la medalla "Al Valor" en reconocimiento a su acto de valor en un incendio en Cauquenes.



COMUNION FAMILIAR. — Los gemelos Nancy Keryma del Carmen e Iván Moya Aravena y sus hermanos Jaime Patricio y Germán Humberto aprovecharon las recientes festividades de la Iglesia para recibir juntos la Primera Comunión, sacramento que les fue impartido en la Parroquia de Jesús Crucificado. Son hijos del periodista Oscar Moya Serrano y de Keryma Aravena de Moya.

Ayudante del Cuerpo de Bomberos de Melipilla recibió un homenaje

MELIPILLA. — Con una comida fraterna que se sirvió en el local social de la institución, el Cuerpo de Bomberos de esta ciudad despidió a su ayudante general, don Néstor Marín Ossa, con motivo de su traslado a Valparaíso, donde deberá continuar prestando sus servicios como técnico en trabajos de pavimentación que es su especialidad.

Esta manifestación de despedida resultó todo un éxito, debido principalmente a las generales simpatías que goza.

Así fue como asistieron desde el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, hasta el último voluntario de ambas compañías, como admiro, a numerosos amigos de trabajo y a numerosos amigos de diferentes actividades.

Oferido la manifestación, el director de la Segunda Compañía, don Gregorio Valcarlos G., con acertadas expresiones que fueron muy celebradas por los asistentes, a continuación pronunció breves improvisaciones los señores Oscar Nuñez M., comandante del Cuerpo, don Juan Poblete M., don Luis Delciano y don Carlos Meyer S. Contestó el festejado señor Marín, con emocionadas expresiones, agradeciendo la manifestación que se le ofreció manifestando, además, que sentía tener que alejarse de Melipilla, a donde esperaba volver de nuevo, para radicarse definitivamente. (JEREZ, corresponsal).

DIRECTIVA BOMBERIL DE CIA. DE PUERTO VARAS

PUERTO VARAS. — La Tercera Compañía de Bomberos de Puerto Varas eligió recientemente su nueva directiva para el año 1956, reconviniendo el nombramiento en los siguientes voluntarios y en los cargos que se indican: director, Arnoldo Ruiz; capitán, Raúl Cárcamo; teniente 1.º, Humberto Silva; teniente 2.º, Santiago Levitz; teniente 3.º, Evaristo Sánchez; secretario, Pedro Barrientos; y tesoro, Augusto Díaz.

BANCO SUD AMERICANO...

(DE LA PAGINA 12)

DEBE			HABER		
Intereses pagados y por pagar	31.393.480	Intereses percibidos y por percibir	327.764.018		
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imputaciones a fondos de previsión	302.734.089	Arrendos, comisiones y otras entradas varias	190.203.408		
Participación al Directorio (Inciso 3.º, Art. 29 de los Estatutos)	3.556.493				
Remuneración al Directorio	103.700				
Contribuciones	27.063.358				
Comisiones, arrendos, gastos de administración y otras salidas varias	80.093.607				
Utilidad líquida	71.129.257				
TOTAL	536.017.934	TOTAL	536.017.934		

EULOGIO ROJAS G.
Contador General (Registro N.º 11.664)AURELIO RODRIGUEZ A.
Gerente General

SEÑORES ACCIONISTAS:
En atención a lo dispuesto en el artículo 31 de los Estatutos, nos es grato informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, revisado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco y el arqueo de valores depositados en custodia y garantía, comprobando que todo está conforme y en orden.

ALBERTO FARRÉS FUENZALIDA
Inspector de Cuentas

SANTIAGO, 31 DE DICIEMBRE DE 1955

GUILLERMO AVILES BEUNZA
Inspector de Cuentas

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

Santiago — Huérfanos 1147

DIRECTORIO

JORGE YARUR BANNA
PresidenteHAFEZ AWAD HAGAR
Vicepresidente

DIRECTORES

FERNANDO ALDUNATE ERRAZURIZ
ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ
OSVALDO DE CASTRO ORTUZARPABLO J. CRASEMANN D. A.
PEDRO OPAAS COUSINO
OSCAR SALAS LETELLIER

AMADOR YARUR BANNA

Subgerentes:

HERBERT MAUCHER S.
KURT SCHMALFELDT C.
SANTIAGO JARPA S. C.
ARTURO SILVA L.

JORGES YARUR BANNA

CAPITAL

Capital pagado	\$ 300.000.000
Fondo de Reserva Legal	75.000.000
Fondo de Reserva Especial	44.000.000
Fondo de Reserva para Eventualidades	25.000.000
Fondo para Futuros Dividendos	5.000.000
Fondo de Revaluación del Activo	8.040.000
Fondo de Reserva Extraordinario	25.000.000
TOTAL	\$ 484.040.000

TRIGESIMO SEPTIMA MEMORIA

PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION EN 10 DE ENERO DE 1956

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo de Administración tiene el agrado de presentar el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio semestral comprendido entre el 1º de Julio y el 31 de Diciembre de 1955.

La utilidad neta del semestre, una vez deducidas las cantidades que se han estimado necesarias para castigos, provisiones, participaciones, etc., asciende a \$ 40.000.000.

El Directorio propone distribuir esta cantidad en la siguiente forma:

A repartir a los señores Accionistas un Dividendo de \$ 7.—	\$ 14.000.000
A Fondo de Reserva Especial	16.000.000
A Fondo de Eventualidades	8.000.000
A Fondo de Futuros Dividendos	2.000.000
TOTAL	\$ 40.000.000

Aceptada la distribución propuesta, los fondos del Banco quedarían como sigue:

Capital pagado	\$ 300.000.000
Fondo de Reserva Legal	75.000.000
Fondo de Reserva Especial	60.000.000
Fondo de Reserva para Eventualidades	34.000.000
Fondo de Futuros Dividendos	8.000.000
Fondo de Revaluación del Activo	8.040.000
Fondo de Reserva Extraordinario	25.000.000
TOTAL	\$ 510.040.000

El Directorio se complace en dejar constancia de su satisfacción por el resultado obtenido durante el semestre que termina y de sus agradecimientos a sus colaboradores.

El aumento de capital de \$ 200.000.000 mediante la emisión de 2.000.000 de acciones de \$ 100 cada una, acordado en Junta General Extraordinaria de Accionistas del 12 de Julio del presente año y que debe realizarse en dos etapas de 1.000.000 de acciones cada una, ha quedado suscrito en su primera parcialidad de \$ 100.000.000.

El Directorio ha acordado emitir el 1.000.000 de acciones restantes en el primer trimestre del año que se inicia, por lo que los señores accionistas deberán suscribir y pagar dichas acciones a más tardar el 31 de Marzo de 1956. Estas acciones tendrán los mismos derechos de las acciones ya pagadas, incluso la totalidad del dividendo correspondiente al primer semestre de 1956.

Dando cumplimiento a un acuerdo de Directorio, se ha traspasado la suma de \$ 50.000.000 de Provisiones Generales a Fondo de Reserva Extraordinario, habiendo traspasado, a su vez, \$ 25.000.000 de este último rubro al Fondo de Reserva Legal, ya que con el aumento de capital este Fondo quedaba con un nuevo margen. El saldo de \$ 25.000.000 se traspasará a Reserva Legal tan pronto se complete la totalidad del aumento de capital acordado. Corresponde a la Junta ratificar estos traspasos.

Nos es grato poner en conocimiento de los señores Accionistas que el Directorio está terminando los estudios para iniciar en el curso del año 1956 la construcción de un edificio con todas las comodidades necesarias para las oficinas del Banco. Además, atendiendo a los deseos de nuestros accionistas y clientes, se acordó abrir una sucursal en Valparaíso, resolución que ha sido aprobada por la Superintendencia de Bancos.

Para este efecto, el Banco ha celebrado un contrato de promesa de compra-venta de una parte del edificio en construcción de la Cámara de Comercio de Valparaíso, ubicado en calle Blanco esquina del Pasaje Ros, y se espera que termine la construcción para inaugurar las oficinas en ese puerto.

En esta fecha vence el periodo de Director de los señores Arturo Alessandri Rodríguez y Fernando Aldunate Errázuriz. Corresponde a la Junta elegirlos o designarles reemplazantes.

Incumbe a la Asamblea designar los Inspectores de Cuentas para el primer semestre de 1956.

Santiago, 31 de Diciembre de 1955.

EL DIRECTORIO.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES:

Caja	\$ 85.777.751		
Documentos computables como encaje por leyes especiales según detalle adjunto (1)	172.290.400		
Depósitos en el Banco Central de Chile	333.822.279	367.035.763	
Documentos a cargo de otros bancos (Canje)	344.316.858		
Depósitos en bancos comerciales y Bco. del Estado de Chile			
a) a la vista	110.092.026		
b) a plazo			
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y corresponsales		198.907.241	
b) en oficinas del mismo Banco			
TOTAL	\$ 946.267.314	\$ 565.943.004	\$ 1.512.212.318

B.—COLOCACIONES:

Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos			
b) sobregiros	\$ 2.657.335		
Préstamos	927.042.856		
a) Mutuos y Pagares			
1) a no más de 3 meses	42.808.000		
2) a plazos mayores	3.540.000		
3) sin vencimiento fijo	1.836.248		
b) Préstamos con Letras:			
1) a no más de 3 meses	638.991.708		
2) a plazos mayores	5.045.000		
3) sin vencimiento fijo	6.737.500		
Documentos Descuotados:			
1) a no más de 3 meses	1.096.381.081		
2) a plazos mayores	10.808.121		
Documentos adquiridos del Banco Central de Chile (D.F.L. 106, Art. 39, letra d)			
Otras Colocaciones	6.628.537	121.708.025	
Avances otorgados al Exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
(4) SUMA	\$ 2.742.476.384	\$ 121.708.025	
Deudores por Boletines de Garantía y Consignaciones Judiciales	403.501.660	\$ 10.094.414	
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
TOTAL	\$ 3.145.978.044	\$ 131.802.439	\$ 3.277.780.483

C.—INVERSIONES:

Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	\$ 54.690.000		
b) aceptados en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales:			
Ley General de Bancos, Art. 69/19 (valor adquisición)			
d) D.F.L. 285, Art. 36 (valor adquisición)			
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales	554.500		
2) de instituciones de crédito hipotecario	42.050		
3) de empresas industriales y otros			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
clase B. No acciones 20.000	45.193.200		
clase C. No acc.			
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago afectas a realización			
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	150.000		
5) Otras acciones adquiridas en virtud de leyes especiales			
Otros bienes muebles afectos a realización	\$ 23.153.728		
Muebles, instalaciones y útiles	\$ 2.526.728		
Menos: Amortizaciones ordinarias	\$ 2.526.728		
Menos: Amortizaciones extraordinarias	\$ 627.000		
TOTAL	\$ 112.616.750		112.616.750

D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:

Saldo con Sucursales en el país	\$ 763.735.984	\$ 201.797	
Operaciones de Cambio y Varios	5.062.703		
Intereses por cobrar			
TOTAL	\$ 768.798.687	\$ 201.797	769.000.484

E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:

Intereses y Descuentos			
Gastos de Administración y Varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES	\$ 4.973.662.795	\$ 697.947.240	\$ 5.671.610.035

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:

Acreedores en cuentas corrientes (1)	\$ 2.847.510.844		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	60.484.727		
Letras y giros telegráficos por pagar			
Varios acreedores	155.333.582	72.477.436	
Saldo inmovilizado Ley N° 7869	43.242		
Depósitos en Oro Exportable conforme a la Ley N° 9270		84	
(2) SUMA	\$ 3.063.372.395	\$ 72.477.520	
Boletines de Garantía y Consignaciones Judiciales	337.815.709		
Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios		375.143.296	
TOTAL	\$ 3.401.188.104	\$ 447.620.816	\$ 3.848.808.920

G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:

Depósitos a plazo indefinido renovable	\$ 109.127.703		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	206.041.027		
Varios Acreedores			
Saldo inmovilizado Ley N° 7869			
(3) SUMA	\$ 315.168.730		
Boletines de Garantía y Consignaciones Judiciales	403.501.660	\$ 10.094.414	
Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios			
TOTAL	\$ 718.670.390	\$ 10.094.414	728.764.804

H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:

Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA			
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	\$ 140.129.660		
b) con otros Bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL	\$ 140.129.660		140.129.660

I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:

Saldo con Sucursales en el país	\$ 188.744.727	340.238.010	
Operaciones de Cambio y Varios	889.914		
Intereses por pagar			
TOTAL	\$ 189.634.641	\$ 340.238.010	489.862.651

J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:

Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidades del semestre	\$ 40.000.000		
TOTAL	\$ 40.000.000		40.000.000

K.—CAPITAL Y RESERVAS:

Capital autorizado:			
4.000.000 acciones de \$ 100	\$ 400.000.000		
menos capital por enterar	100.000.000		
Reserva Legal	75.000.000		
Reservas obligatorias según estatutos			
Otras reservas varias:			
a) Reserva proveniente de revaluación del Activo según leyes especiales	8.040.000		
b) Reserva especial	44.000.000		
c) Reserva para Eventualidades	25.000.000		
d) Reserva Extraordinaria	25.000.000		
e) Reserva Futuros Dividendos	6.000.000		

TOTAL \$ 494.040.000 \$ 447.620.816 \$ 941.660.816

TOTALES GENERALES \$ 4.973.662.795 \$ 697.947.240 \$ 5.671.610.035

L.—CUENTAS DE ORDEN

Revaluación Ley N° 7144:

a) Valores Mobiliarios			
Obligaciones de Directores y Empleados: (5)	\$ 1.617.463		
a) directas			
b) indirectas	583.550		
Valores Mobiliarios de Propiedad del Banco y afectos a garantía (6)			
a) a favor del Superintendente de Bancos	1.325.640	240.462.270	
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos			
Deudores por créditos de compensación sobre el exterior			
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza			
Deudores por documentos endosados por el Banco	494.710.481		
Valores en Custodia	1.217.438.425		
Valores y Letras en Garantía	648.412.861	380.303.020	
Documentos en Cobranza			
TOTAL	\$ 2.364.088.444	\$ 629.855.290	\$ 2.993.943.734

Capitales adicionales provenientes de revaluación Ley N° 7144			
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	\$ 1.617.463		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	583.550		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes	1.325.640	240.462.270	
Responsabilidad del Banco por créditos de compensación sobre el exterior			
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza			
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Depositar de valores en custodia	494.710.481		
Depositar de Valores y Letras en Garantía	1.217.438.425		
Depositar de Documentos en Cobranza	648.412.861	380.303.020	
TOTAL	\$ 2.364.088.444	\$ 629.855.290	\$ 2.993.943.734

(1) Documentos computables como encaje según leyes especiales.

Ley 6640	\$ 640.400
Ley 5185	4.000.000
Ley 11791	187.650.000
	\$ 172.290.400

(2) Esta cifra comprende: Sector Público

(3) Esta cifra comprende: Sector Privado

(4) Esta cifra comprende: Sector Público

(5) Contabilizadas y englobadas en las colocaciones.

(6) Contabilizadas y englobadas en las inversiones.

(PASA A LA PAGINA 16)

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES...

DEBE

Intereses pagados y por pagar	21.806.784
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	97.994.221
Remuneración al Directorio	155.000
Participación al Directorio de acuerdo con el Art. 23 de los Estatutos	2.000.000
Contribuciones	22.835.011
Comisiones, arrendamientos, gastos de administración y otras salidas varias	72.231.532
Utilidad líquida	40.000.000
TOTAL	\$ 257.022.548

EWALDO DOERNER MEIXNER
Contador R. N. C. 9839

SECTORES ACCIONISTAS:

Los accionistas, nombrados Inspectores de Cuentas del Banco de Crédito e Inversiones para el segundo semestre de 1955, certificamos haber practicado el correspondiente Arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, cuyos saldos guardan conformidad con las respectivas cuentas del Libro Mayor. También hemos revisado las cuentas y obligaciones que componen la Cartera del Banco y podemos certificarlos que por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia, estas se hallan debidamente garantizadas.

SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1955

GUMECINDO CLARO

Inspectores de Cuentas

JUAN JARRAZ L.

HABER

Intereses percibidos y por percibir	174.433.723
Arrendamientos, comisiones y otras entradas varias	82.588.816
TOTAL	\$ 257.022.548

JORGE YARUR BANNA
Director Gerente

Balance de un año rojo: enero y abril los meses más sangrientos.

Crimen de la millonaria fue el enigma policial de 1955

Brigadas Móvil y de Estafas ocupan el primer lugar en ranking del año

LA PRIMERA JUDICIAL: LA MEJOR COMISARIA. EL INSPECTOR ARNES DE LA "BH", EL MEJOR DETECTIVE

Varios millones de sangrientos episodios jalieron el camino de la crónica roja en los últimos 365 días del año que termina. Muchos de ellos lograron captar la atención pública adquiriendo los caracteres de noticias impactantes colocadas sobre el tapete de la actualidad nacional, otras confundidas en la rutina y a una misma tarea policial, pasaron a engrosar la larga lista de los rojos acontecimientos policiales.

De los primeros, por orden de importancia, los reportajes policiales han catalogado los arduos sucesos, como los más dramáticos hechos policiales del último año.

1.— El crimen de la millonaria española Zola Elena Troncoso Valdivieso, ocurrido presumiblemente entre las 14 y las 17 horas del día de Viernes Santo.

2.— El descubrimiento de los jóvenes ladrones elegantes de la calle Merced, cuyos sensacionales delitos permitieron descubrir el enigma del robo en el Museo de Arte Popular y consiguieron captar la atención del país.

3.— El audaz robo de la joyería París, en la tercera cuadra de la céntrica calle Ahumada. Los ladrones burlaron a la policía, secuestraron la joyería y han planteado —hasta ahora— uno de los más difíciles puzzles para el Servicio de Investigaciones.

4.— En julio último, los hechos delictivos dejaron paso a una tragedia mucho mayor. Dos trenes de pasajeros se estrellaron dejando el trágico saldo de cuarenta muertos, sesenta agonías y varios centenares de heridos, en las afueras de la zona local de San Bernardo.

5.— El último acontecimiento policial —en orden de importancia— fue el asesinato del Críon. La

conocida escritora María Carolina Geel escribió con sangre el último capítulo de la vida de su amigo Roberto Fumagalli, Valmuela desahogado sobre el cinco balas en el elegante salón de té del Hotel Críon. En las cinco en punto de la tarde del 14 de abril del año pasado.

LABOR DE INVESTIGACIONES.— Para contrarrestar esta ola desenfrenada de delincuencia, la policía de Investigaciones cerró filas. Su batalla contra la delincuencia también ha sido debidamente estudiada por los reporteros que diariamente cubren las noticias de la crónica roja y el martes próximo se alcanzará el primer premio que la Agrupación de Reporteros Policiales entregará a los sabuesos que más se hayan distinguido en el ejercicio de su profesión en el año 1955.

Mientras tanto, existe el ambiente de premiar a un grupo de unidades que más eficiencia y esfuerzo han desplegado en la batalla contra la delincuencia, y por otro lado premiar también a los cinco mejores policías de las diferentes unidades.

Es probable que el Prefecto Jefe de Santiago, don Roberto Schmidt, al puntaje general de los reporteros policiales. Sin embargo, en la condición de Jefe de las diversas unidades de Santiago, no le permitirá participar en el ranking reportero.

El primer puesto entre los Jefes de Unidades de labor más destacada se dividirá entre los Comisarios Gustavo Segura Bassauré y Carlos Jiménez, jefes de la Brigada contra Estafas y de la Brigada Móvil respectivamente.

Ambas unidades tienen el récord de la mayor cantidad de órdenes de arrestos a los Tribunales y cumplimiento de éstas. La Brigada Móvil, contra Estafas tiene el mérito de haber detenido —hasta el 30 de noviembre recién pasado— una cantidad nunca vista de recuperaciones superiores al valor de las estafas, timos, cuentos y demás delitos denunciados.

Se denunciaron a la unidad que comandó Gustavo Segura, hasta la fecha mencionada, 130 millones 383 mil 347 pesos y, hasta la misma fecha, fueron recuperados y entregados a los Tribunales 174.053.847 pesos.

Esta hazaña se debe a que —por iniciativa propia— los agiles sabuesos de la Brigada de Estafas emprendieron durante los últimos 12 meses una excelente tarea en beneficio de la sociedad.

Por su parte, la Brigada Móvil tiene a su haber la recuperación de más de 130 millones de pesos robados en los diferentes puntos de la ciudad. Su tarea preventiva ha permitido la detención de un número récord de "suspensos".

—últimamente— la creación de una patrulla llamada de la Movilización Colectiva que tiene la tarea de defender los bolsillos de los pasajeros en tranvías, micros, taxis y buses.

Continúa en orden de importancia la famosa Brigada de Homicidios, cuyas tareas aumentarán en 1956 con la creación del Departamento de Delitos contra la Persona, bajo la dirección del Subprefecto René Vergara, estudiado también como uno de los más brillantes jefes policiales.

Luego se destaca la labor de la Policía Internacional, al mando del Comisario Mario Venegas cuya brillante tarea en la detención de Hans Stroezer, el autor del millonario atraco a la Casa de Gambos en Sao Paulo, atrajo la atención de todas las policías latinoamericanas y la Primera Comisaría Judicial cuyo descubrimiento del espectacular robo de la calle Merced acapará —en diciembre— la atención de todo Chile.

Este mismo mes sangriento fue testigo del crimen del Hotel Rialto, Carlos Antonio Gutiérrez, de 28 años de edad, descontrolado por los celos, asesinó 24 puñaladas al cuerpo de su amada, la buena moza María Quintanilla en la plaza 43 del Hotel Rialto, ubicado en la calle Matucana N.º 31. Después de cometido su crimen, el autor se entregó voluntariamente a la Brigada de Homicidios.

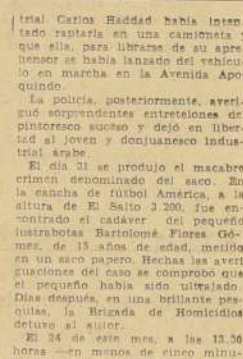
FERRERO, ROBO A LA JOYERIA.— El 2º mes de 1955 comenzó con un trágico episodio. La joven María Eugenia Yofra, estudiante de la Misión del Mar, anunció a la policía que el indus-



El año recién pasado, una tragedia ferroviaria de proporciones ensangrentó la crónica policial cuando el tren número 3, con destino a Pichilemu, conducido por el maquinista René Pino González embistió al tren de pasajeros que viajaba de San Bernardo a Santiago, cerca de la estación ferroviaria de San Bernardo. El saldo trágico de cuarenta muertos y más de un centenar de heridos, coló a muchos hogares y originó uno de los más imponentes funerales de los últimos tiempos. En la fotografía, reproducimos un aspecto del drama sobre la cual LA NACION ofreció a sus lectores las más completas informaciones.



Carlos Jiménez, actual Comisario Jefe de la Brigada Móvil que ocupa uno de los primeros lugares en el ranking de los mejores Jefes de Unidades.



Carlos Jiménez, actual Comisario Jefe de la Brigada Móvil que ocupa uno de los primeros lugares en el ranking de los mejores Jefes de Unidades.



Carlos Jiménez, actual Comisario Jefe de la Brigada Móvil que ocupa uno de los primeros lugares en el ranking de los mejores Jefes de Unidades.

LOS MEJORES POLICIALES.— La lista entre los mejores policías, contiene una verdadera baraja de "ases" policiales de las diferentes unidades.

De todas maneras, ocupan los primeros lugares en el ranking: Mario Arnes, de la Brigada de Homicidios; Luis Gómez, de la Primera Comisaría Judicial; Mario Barza, de la Brigada Móvil; Ángel Arizaga, de la Brigada de Homicidios; Humberto Montecinos, de la Brigada de Estafas y Humberto Vega, de la Quinta Comisaría Judicial.

Entre todos ellos, los reporteros policiales repartirán los premios y diplomas que simbolizarán el agradecimiento de la ciudadanía a los más esforzados y tenaces luchadores contra la delincuencia.

LOS SUCCESOS DEL AÑO.— Un ligero balance de las noticias policiales del año debería comenzar con la detención del criminal bautizado con el nombre de "El Chival de Puente Alto". José Cáceres, de 32 años de edad, ultrajó a una niña de seis años en una parcela de Maqui, cerca de la Escuela Agrícola y después de abandonar la escena se dio a la fuga. 24 horas después, el depravado cayó en manos de la policía. Más tarde fue trasladado a la celda 13 de la Cárcel Pública donde cumplió la promesa hecha a los investigadores de quitarse la vida. Efectivamente, el 9 de enero fue encontrado colgado de una viga en la celda en la cual se encontraba recluso.

El Crimen de la Barranca fue el segundo suceso espectacular del año. El 12 de enero se declaró un incendio en la Barranca "Alonso Hernández" de la calle San Diego N.º 220. Los bomberos encontraron chamusquado el cadáver de Dionisio Santibáñez Pinto y llamaron a la Brigada de Homicidios. El ojo avizor de Orlando Corrales descubrió inmediatamente un crimen: el obrero Eloy Segundo Martínez Lara había asesinado a Santibáñez y luego había prendido fuego a la barranca tratando de mantener su crimen en la impunidad. Justos los asesinos de Champán, en el Cajón del Maipo. Armando del Carmen Vidal, Madariaga alias "El Aruero" y Carlos Espinoza Silva, más conocidos con los sobrenombres de "El Tongo" o "El Tigre", pagaron su deuda con la sociedad al enfrentarse al pelotón de fusileros en el frío Páramo Siberia de la Penitenciaría de Santiago.

Este mismo mes sangriento fue testigo del crimen del Hotel Rialto, Carlos Antonio Gutiérrez, de 28 años de edad, descontrolado por los celos, asesinó 24 puñaladas al cuerpo de su amada, la buena moza María Quintanilla en la plaza 43 del Hotel Rialto, ubicado en la calle Matucana N.º 31. Después de cometido su crimen, el autor se entregó voluntariamente a la Brigada de Homicidios.

FERRERO, ROBO A LA JOYERIA.— El 2º mes de 1955 comenzó con un trágico episodio. La joven María Eugenia Yofra, estudiante de la Misión del Mar, anunció a la policía que el indus-



Gustavo Segura Bassauré, jefe de la Brigada Móvil que ocupa uno de los primeros lugares en el ranking de los mejores Jefes de Unidades.

Este mismo mes sangriento fue testigo del crimen del Hotel Rialto, Carlos Antonio Gutiérrez, de 28 años de edad, descontrolado por los celos, asesinó 24 puñaladas al cuerpo de su amada, la buena moza María Quintanilla en la plaza 43 del Hotel Rialto, ubicado en la calle Matucana N.º 31. Después de cometido su crimen, el autor se entregó voluntariamente a la Brigada de Homicidios.

FERRERO, ROBO A LA JOYERIA.— El 2º mes de 1955 comenzó con un trágico episodio. La joven María Eugenia Yofra, estudiante de la Misión del Mar, anunció a la policía que el indus-

Este mismo mes sangriento fue testigo del crimen del Hotel Rialto, Carlos Antonio Gutiérrez, de 28 años de edad, descontrolado por los celos, asesinó 24 puñaladas al cuerpo de su amada, la buena moza María Quintanilla en la plaza 43 del Hotel Rialto, ubicado en la calle Matucana N.º 31. Después de cometido su crimen, el autor se entregó voluntariamente a la Brigada de Homicidios.

FERRERO, ROBO A LA JOYERIA.— El 2º mes de 1955 comenzó con un trágico episodio. La joven María Eugenia Yofra, estudiante de la Misión del Mar, anunció a la policía que el indus-

Este mismo mes sangriento fue testigo del crimen del Hotel Rialto, Carlos Antonio Gutiérrez, de 28 años de edad, descontrolado por los celos, asesinó 24 puñaladas al cuerpo de su amada, la buena moza María Quintanilla en la plaza 43 del Hotel Rialto, ubicado en la calle Matucana N.º 31. Después de cometido su crimen, el autor se entregó voluntariamente a la Brigada de Homicidios.

FERRERO, ROBO A LA JOYERIA.— El 2º mes de 1955 comenzó con un trágico episodio. La joven María Eugenia Yofra, estudiante de la Misión del Mar, anunció a la policía que el indus-

Este mismo mes sangriento fue testigo del crimen del Hotel Rialto, Carlos Antonio Gutiérrez, de 28 años de edad, descontrolado por los celos, asesinó 24 puñaladas al cuerpo de su amada, la buena moza María Quintanilla en la plaza 43 del Hotel Rialto, ubicado en la calle Matucana N.º 31. Después de cometido su crimen, el autor se entregó voluntariamente a la Brigada de Homicidios.

FERRERO, ROBO A LA JOYERIA.— El 2º mes de 1955 comenzó con un trágico episodio. La joven María Eugenia Yofra, estudiante de la Misión del Mar, anunció a la policía que el indus-

Este mismo mes sangriento fue testigo del crimen del Hotel Rialto, Carlos Antonio Gutiérrez, de 28 años de edad, descontrolado por los celos, asesinó 24 puñaladas al cuerpo de su amada, la buena moza María Quintanilla en la plaza 43 del Hotel Rialto, ubicado en la calle Matucana N.º 31. Después de cometido su crimen, el autor se entregó voluntariamente a la Brigada de Homicidios.

FERRERO, ROBO A LA JOYERIA.— El 2º mes de 1955 comenzó con un trágico episodio. La joven María Eugenia Yofra, estudiante de la Misión del Mar, anunció a la policía que el indus-

Este mismo mes sangriento fue testigo del crimen del Hotel Rialto, Carlos Antonio Gutiérrez, de 28 años de edad, descontrolado por los celos, asesinó 24 puñaladas al cuerpo de su amada, la buena moza María Quintanilla en la plaza 43 del Hotel Rialto, ubicado en la calle Matucana N.º 31. Después de cometido su crimen, el autor se entregó voluntariamente a la Brigada de Homicidios.

FERRERO, ROBO A LA JOYERIA.— El 2º mes de 1955 comenzó con un trágico episodio. La joven María Eugenia Yofra, estudiante de la Misión del Mar, anunció a la policía que el indus-

FARMACIA IMPORTANTE

NECESITA

AUXILIAR DE FARMACIA

Referencias por escrito a:

CASILLA 2493

FUNDACION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE LA PRIMERA ETAPA DE 140 CASAS DE LA POBLACION OSORNO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la primera etapa de 140 casas de una población en la ciudad de Osorno.

Bases y antecedentes se pueden retirar en el Departamento de Arquitectura, Alameda 1175, 7º piso, Santiago o en la Intendencia de Osorno, durante los días 2 al 7 de enero de 1956.

Los interesados deberán estar inscritos en primera categoría del Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos o Dirección General de Obras Públicas.

VICEPRESIDENCIA



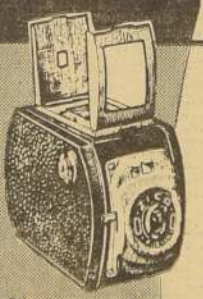
Ofertas especiales

Cámara "ZICA" \$ 2.500.—

Cámara "BROWNIE" Chiquita \$ 3.700.—

Cámara "BOY" \$ 4.800.—

Cámara "BROWNIE" Fiesta \$ 6.300.—



JOSE VILLORIA C

EL POPULAR Don PEPE

Ex empleado del Club de Septiembre, lo atenderá a Ud. y familia en su nuevo local de:

CATEDRAL 1313

FONO 60581

Le desea a su distinguida clientela y amigos

UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

TUBO OXIGENO

VENDO

DE 8 A 13 HORAS

LOPEZ 535

Barrio Independencia, ALTURA 500

No se encontrarán



La última vez que René Meléndez e Isaac Carrasco fueron rivales de Julinho, fue durante las eliminatorias del Campeonato Mundial de 1954. Y entonces fue captada esta nota gráfica, donde aparecen los tres sonrientes, en amable charla. Ahora, con motivo del Campeonato Sudamericano de Montevideo, no se encontrarán, porque el

famoso puntero brasileño juega en Fiorentina —el equipo de Montevideo—, de Italia. Seguramente, una vez más, ocupará su puesto Garrincha, que ya jugó frente a Chile en la Copa O'Higgins. De Julinho se dice que es el mejor puntero derecho del mundo y en canchas de Italia está jugando como para probarlo.

LOS REPRESENTANTES
EXCLUSIVOS PARA CHILE
DE RELOJES

A la vanguardia en el dominio de la creación artística, la precisión y la elegancia

desean a su distinguida clientela y favorecedores un venturoso Año Nuevo

Joyería
KARMY
AHUMADA 127
(CON CASAS EN VALPARAISO)

Se queja Enrique Sorrel:

"San Luis no quiere pagar el premio ofrecido por haber salido campeón"

Nunca pasó una molestia igual el viejo crack hoy entrenador

LA VERDAD DE LO OCURRIDO

"En una actitud que no puedo comprender, pero que el fútbol profesional tendrá que conocer, el Club San Luis, de Quillota, al que lleve al Campeonato de la División de Ascenso, se ha negado a pagar lo que me debe. Duro es lo que digo, pero es así. Me ofrecieron una prima especial de \$ 150.000 como mínimo, si obteníamos el título. Pues bien, San Luis salió campeón y ahora no quieren pagarme. Yo deseo que la Asociación Central y todo el público sepa este engaño". Así nos habló ayer el entrenador del San Luis —Campeón de Ascenso de 1955 e integrante de la División de Honor en 1956—, Enrique Sorrel, uno de los jugadores más populares que han figurado en el fútbol nacional.

Sorrel, "El Tigre" en sus tiempos de apogeo, no se alejó nunca de su deporte favorito y, retirado ya de la vida activa, se preocupó de dominar la parte teórica del juego y de enseñar. Siguió cursos de entrenador y llegó a ser un competente "coach". En 1947 lo llamaron de Colo Colo y obtuvo el campeonato para los albos, con 38 puntos, por 31 que totalizó Audax. Jugó en ese cuadro: Sabat, Urroz, Pino, Machuca, Miranda, Medina, Gilberto Muñoz, Aranda, Clavero, Oyarzun, Deminguez, Peñalosa, Rojas y Pedro Hugo López. Y el otro equipo que tomó a su cargo fue San Luis, también campeón.

Estuvimos a punto de dejarlo ir. Lo dejamos hablar. Es la primera vez que me ocurre una situación como esta. Los confieso que estoy muy molesto y quizá a hasta desilusionado. No estoy acostumbrado a estas cosas. Yo siempre he sabido cumplir en mi vida privada y también como deportista. Me creo una persona decente, no me gusta vivir a costa de otros. Por eso duela encontrarse con gente que procede de distinta manera. Trabajé con gusto en el San Luis. Hice de entrenador, de preparador físico, de masajista y también de zapatero. Creo haberme ganado, además, el afecto de los jugadores. Sé que no hay quejas contra mi persona ni descontento por mi labor.

—¿Le retuvieron el premio ofrecido?
—Miren, las cosas sucedieron así. El señor Alfredo Ovalle, presidente de la institución, me dijo, personalmente, en su casa, que se había acordado darme un premio de \$ 150.000 si salíamos campeones. Como al firmar el contrato que me presentaban, no aparecía en ninguna de sus cláusulas lo referente al premio, pregunté a que se debía, y me dijeron que no me fijara en detalles, que estábamos tratando entre caballeros y que al San Luis salía campeón, no solo me darían \$ 150.000 sino que bastante más. Creí. Y bien. Terminó el campeonato, nos llevamos el título, el cuadro actuó en División de Honor y todo anduvo como por sobre ríen. Llegó el momento oportuno y fui a cobrar mi premio, pero los confieso que nunca antes había pasado una molestia tan grande ni tampoco experimentado una sorpresa mayor de parte de los dirigentes. Fijense que el propio presidente de la institución, el señor Ovalle, me salió con que nunca se me había ofrecido nada y que él no recordaba ninguna conversación sobre el particular... ¿Han visto?

—¿Y qué piensa hacer?
—En primer lugar, comunicar esta irregularidad a las autoridades del fútbol profesional y ponerla en conocimiento del público en general, para que se sepa bien y de una vez por todas la clase de dirigentes que, en estos momentos, tiene un club que, como el San Luis, lo vemos actuando desde este año en la División de Honor.

—¿Proyectos?
—Bueno, para 1956, nada en concreto todavía. Hay por ahí algunas conversaciones sobre la materia. Me suelen



CRACK EXTRAORDINARIO. — Fue Enrique Sorrel, espectacular puntero derecho de Colo Colo y de todos los seleccionados chilenos de su época. En estos tres grabados, lo vemos en 1.º, 2.º y 3.º lugar, con la casaca internacional. En segundo, junto al "maestro" rosarino René Pontoni, cuando San Lorenzo de Almagro jugó en nuestro Estadio Nacional, luego de su primera y famosa gira por Europa. Por último, "El Tigre" es calurosamente felicitado por Lolo Fernández, ídolo del fútbol peruano, y Cesar Medina, a poco de conseguir uno de sus formidables goles. Como entrenador, Sorrel también ha triunfado, pues ha llevado hasta el título de campeón, a los dos equipos que ha tenido a su cargo: Colo Colo, en 1947, y San Luis, en 1955. Ahora, Sorrel protesta porque San Luis no le ha cancelado el premio ofrecido.

preguntar mucho si quedará en Colo Colo. Nada puedo contestar, porque nada tampoco hay de definitivo. Pero si ustedes se empeñan en con fesarme les diré que me agrada trabajar en mi club de siempre. Nada más, mis amigos, y muchas gracias.

Le miramos andar, cuando ya se ha despedido. Está gordo "El Tigre", el espectacular puntero derecho que hiciera goles por cientos y que tantos triunfos le diera a Colo Colo y al fútbol nacional. ¿Cuántos se acordarán de él? Enrique Sorrel creció, futbolísticamente, en Audax Italiano. Allí estuvo 5 años y participó en la gran gira de

los verdes a Europa. Y después 18 años en Colo Colo. Jugó en 7 Campeonatos Sudamericanos y en 28 partidos ha vestido la camiseta internacional. Entre sus recuerdos hay un hecho curioso: actuó en 63 partidos frente a equipos extranjeros y en ellos marcó 63 goles.

Hay otros detalles interesantes en la trayectoria de crack de Enrique Sorrel. Subió, el famoso "chato", en 14 años de actuación, anotó 156 goles y "El Tigre", en el mismo lapso, marcó 391, con un promedio de más o menos 28 por año... Hoy día, el scorer del campeonato profesional de 1955, Nicolás Morosio, terminó con 28 goles.

ARSENAL 3-BOLTON 1

LONDRES.—(UP).— Los siguientes son los resultados de los partidos de fútbol de la competencia oficial de primera división jugados hoy:

Arsenal, (3)-Bolton, (1).
Aston Villa, (3)-Huddersfield, (0).
Burnley, (3)-Newcastle, (1).
Charlton, (1)-Tottenham, (2).
Luton, (2)-Everton, (2).
Manchester United, (3)-Manchester City, (1).
Portsmouth, (4)-Chelsea, (4).
Preston, (1)-Birmingham, (1).
Sheffield United, (2)-West Bromwich, (2).
Sunderland, (0)-Blackpool, (0).
Wolverhampton, (0)-Cardiff, (2).

ENCERADORA
ASPIRADORA
LUSTRADORA

Sahid
M.R.

- TRES ESCOBILLAS DE 13 CMTS. DE DIAMETRO CÍU
- MOTOR 1/3 H.P. CORRIENTE UNIVERSAL
- GARANTIA UN AÑO



Segura
admirable
higiénica
inigualable
duradera

Servicio de
reparación
a domicilio



PIDA UNA DEMOSTRACION EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

Con ocasión de celebrarse hoy el Aniversario de la REPUBLICA DE HAITI, nos complacemos en testimoniarle nuestro más fervoroso Homenaje

CAFE HAITI

Santiago, 1.º de Enero 1956.

Caballero
de TERNO USADO lo TRANSFORMAMOS

en un impecable traje PANTALON LARGO para niño. (No importa que esté mala la sastretera).

Muñoz

SASTRE
10 DE JULIO 828
(CALLE 1.ª SAN FRANCISCO)

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

CONSEJO DIRECTIVO

DIRECTORES:

ALEJANDRO LAZAR GUERRA,
VicepresidenteFORN ARABIA GUERRA,
Presidente

REPRESENTANTE DE:

MARIO SARQUIS TAZIOI S. E. el Presidente de la República
OSVALDO SAINTE-MARIE SORUCO S. E. el Presidente de la República
EMILIO GONZALEZ GONZALEZ S. E. el Presidente de la República
GUILLERMO DEL PEDRAL HERRERA S. E. el Presidente de la República
EDUARDO ALESSANDRI RODRIGUEZ S. E. el Presidente de la República
JUAN ANTONIO COLOMA MELLADO S. E. el Presidente de la República

HERNAN FIGUEROA ANQUITA H. Cámara de Diputados
JOSÉ DE LA FUENTE MARCHANT H. Cámara de Diputados
LUIS MACKENNA SHIEL H. Cámara de Diputados
ROBERTO INFANTE RENGIFO H. Cámara de Diputados
VENANCIO CORREA NUÑEZ H. Cámara de Diputados
FEDERICO HELFMANN REIMERS H. Cámara de Diputados

ENRIQUE JARA TORRES H. Cámara de Diputados
ROBERTO ALDUNATE LEON H. Cámara de Diputados
JOSÉ SILVA GUERRA H. Cámara de Diputados
MARIO SANTANDER DE VERA H. Cámara de Diputados
RAFAEL ZUNIGA GONZALEZ H. Cámara de Diputados
MANUEL COLLAO GOMEZ H. Cámara de Diputados

PEDRO DONOSO BARROS,
FiscalAGUSTIN PINTO DURAN,
Gerente General

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1111

OFICINAS EN:

ARICA SANTIAGO: Alameda N.º 1111
IQUIQUE ALAMEDA
TACNA AVDA. MATTA
MARIANA BANDERA
PEDRO DE VALDIVIA BRASIL
CRUCIUMATA ESTACION
CALAMA HUERFANOS
ANTOFAGASTA INDEPENDENCIA
TALTAL MATUCANA
CHALARA RUSCA
POTRERILLOS PROVIDENCIA
COPIAPO QUINTA NORMAL
VALPARAISO RECOLTA
VALDIVIA SAN MIGUEL
VICUÑA SANTA CRUZ
OSVALDO SANTIAGO: Alameda N.º 1111
MARIANA ALAMEDA
PEDRO DE VALDIVIA AVDA. MATTA
CRUCIUMATA BANDERA
CALAMA BRASIL
ANTOFAGASTA ESTACION
TALTAL HUERFANOS
CHALARA INDEPENDENCIA
POTRERILLOS MATUCANA
COPIAPO RUSCA
VALPARAISO PROVIDENCIA
VALDIVIA QUINTA NORMAL
VICUÑA RECOLTA
OSVALDO SAN MIGUEL

AGENCIAS EN:

ANDACOLLO, COMBARBALA, LOS VILOS, PETORCA, QUINTERO, SALVADOR DONOSO, SEWELL, CALETONES, CUREPPO, PENCO, SAN ROSENDO, CURANILAHUE, PUERTO SAavedra, CALBUCO, CHONCHI, Y PUERTO PORTENIA
Y CORRESPONSALES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL MUNDO

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	MONEDA CHILENA	EQUIVALENTE DE ORO Y MONEDAS EXTRANJERAS	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja	2.431.413.973.-	1.339.913.-	
Depósitos computables como Encaje de Leyes Especiales	468.300.953.-	36.052.182.-	
Depósitos en el Banco Central de Chile en Oro Exportable conforme a la Ley N.º 9.270	1.436.908.104.-		
Depósitos en Bancos Comerciales del País	4.842.573.619.-		
Depósitos en el Exterior:			
1) En Bancos y Corresponsales		203.186.623.-	
TOTAL	9.277.015.286.-	240.568.720.-	9.517.584.006.-
COLOCACIONES:			
Deudores en Cuentas Corrientes:			
1) En virtud de contratos	152.647.756.-		
2) Sobregiros	1.330.869.033.-		
3) Caja de Crédito Popular	1.202.417.703.-		
Préstamos:			
a) Mutuos y Pagares:			
1) a no más de tres meses	3.905.233.411.-		
2) a plazos mayores	8.003.927.776.-		
3) sin vencimiento fijo	536.560.188.-		
4) a largo plazo (D.F.L. 126, Art. 47, letra c)	914.585.349.-		
b) Préstamos con Letras:			
1) a no más de tres meses	7.144.040.417.-		
2) a plazos mayores	101.651.282.-		
3) sin vencimiento fijo	74.927.398.-		
Documentos descontados:			
1) a no más de tres meses	10.918.855.115.-		
2) a plazos mayores	845.625.438.-		
Otras Colocaciones	950.880.144.-		
(4) SUMA	35.882.051.010.-		
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	118.712.338.-		
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o Documentarios		560.165.062.-	
TOTAL	36.000.763.248.-	560.165.062.-	36.560.928.310.-
INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
1) Para el servicio del Banco	3.143.640.894.-		
2) Aceptados en pago y afectos a realización	7.465.904.-		
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) Municipales	1.355.876.289.-		
2) De Emisiones propias	62.469.954.-		
3) De empresas industriales y otras	8.113.000.-		
b) Acciones:			
1) Varias	1.097.482.997.-		
2) De la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A.	62.207.000.-		
3) De la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A.	404.080.000.-		
c) Debenaturas	52.500.-		
Otros bienes muebles afectos a realización	382.578.230.-		
Muebles, útiles e instalaciones	31.448.553.-		
Maquinarias y accesorios	18.011.987.-		
Mercederías	9.618.491.252.-		
TOTAL	8.929.049.512.-		8.929.049.512.-
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales en el País	5.778.038.003.-		
Operaciones por cuenta de terceros	1.646.082.608.-		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	2.609.870.050.-		
Operaciones de cambio y varias	1.343.469.209.-		
Intereses por Cobrar	507.301.793.-		
TOTAL	11.864.761.773.-	197.254.111.-	12.062.015.884.-
TOTAL GENERAL	66.091.589.819.-	997.987.893.-	67.089.577.712.-

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	MONEDA CHILENA	EQUIVALENTE DE ORO Y MONEDAS EXTRANJERAS	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en Cuentas Corrientes	88.997.319.788.-	1.319.000.-	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	4.993.313.760.-	1.370.723.930.-	6.364.037.690.-
Letras y Otros Telegáficos por pagar	17.338.066.-	816.873.896.-	834.211.962.-
Varios Acreedores		1.333.800.-	
Depósitos en oro exportable, conforme Ley N.º 9.270			
Bonos amortizados por pagar			
(3) SUMA	4.940.833.855.-	35.358.788.801.-	40.299.622.656.-
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		21.005.693.-	
Cartas de Crédito, Créditos simples o Documentarios			
TOTAL	4.940.833.855.-	35.358.788.801.-	40.299.622.656.-
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovables	6.139.663.138.-	38.807.803.-	
Depósitos a plazo y condicionales de ahorro		83.070.-	
Depósitos a plazo fijo o indefinido	9.906.441.-	264.034.016.-	
Varios Acreedores			
Cuponos del semestre del Departamento de Haceres		35.823.150.-	
(3) SUMA	6.139.619.569.-	349.747.738.-	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		119.601.130.-	
Cartas de Crédito, Créditos simples o Documentarios			
TOTAL	6.139.619.569.-	469.348.868.-	6.608.968.437.-
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del País:			
1) Al Banco Central de Chile	3.000.000.000.-		
Adeudado al Exterior:			
1) A Bancos y Corresponsales		131.481.212.-	
Redescontos vigentes:			
1) Con el Banco Central de Chile		6.881.278.972.-	
Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL	9.881.278.972.-	131.481.212.-	10.012.760.184.-
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Bonos Hipotecarios en Circulación	2.199.423.000.-	1.868.415.-	
Operaciones de cambio y varias	2.770.517.333.-	450.120.240.-	
Obligación Ley N.º 5.601, Art. 4.º y Obligaciones Contingentes		173.918.033.-	
Emisión de Bonos de Responsabilidad Fiscal (D.F.L. 221, Art. 2.º Ley 5.738, Art. 26)			
Intereses por Pagar	6.624.602.-	13.702.806.-	
TOTAL	6.100.480.047.-	465.701.381.-	6.566.181.428.-
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Unidad del Ejercicio	155.960.054.-		
TOTAL	155.960.054.-		155.960.054.-
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	3.400.193.483.-		
Reserva proveniente de revaluación del Activo s. Leyes Especiales	463.783.477.-		
TOTAL	3.863.976.960.-		3.863.976.960.-
TOTAL GENERAL	11.080.135.434.-	55.011.434.385.-	66.091.569.819.-

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados: (5)			
1) Directores:			
a) Directos	752.996.-		
b) Indirectos			
2) Empleados:			
a) D.F.L. 126, Art. 47, letra c)	214.618.244.-		
b) D.F.L. 126, Art. 12 transitorio:			
1) Directos	9.052.209.-		
2) Indirectos	8.000.-		
TOTAL	224.431.449.-		224.431.449.-
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (6)			
1) A favor del Superintendente de Bancos	1.406.000.-		
2) A favor del Banco Central de Chile	2.864.097.310.-		
3) Préstamos constituidos a favor de acreedores del Banco			
TOTAL	2.865.503.310.-		2.865.503.310.-
Deudores por Créditos del Exterior		29.627.030.-	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	967.998.663.-		
Valores en Custodia	1.161.449.401.-	845.180.-	
Valores y Letras en Garantía	3.534.995.157.-		
Documentos en Cobranza	4.875.984.940.-	139.244.411.-	
Cobranzas del Exterior			
Cobranzas sobre el Exterior			
Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades	779.165.835.-		
Mercederías en Depósito	566.994.073.-		
Bonos de Edificación en Depósito	26.635.000.-		
Bonos Hipotecarios no retirados	3.110.000.-		
Habilitaciones Baratas, Ley N.º 5.738	66.384.881.-		
Fondos en el Exterior para pago de cupones renegados y bonos amortizados		80.058.-	
Fondos rescatados y acogidos a la Ley N.º 5.350		539.763.195.-	
Bonos de la Cartera en Garantía	7.220.000.-		
Bonos de la Cartera en Garantía	1.190.452.-		
Valores en Cobranza por cuenta de terceros			
Deudores por cred. de compensación sobre el exterior			
TOTAL	11.993.178.402.-	790.905.938.-	12.784.084.340.-
TOTAL GENERAL	15.083.113.161.-	790.905.938.-	15.874.019.099.-

Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las Colocaciones	224.431.449.-		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías y contabilizados en las Inversiones	2.865.503.310.-		
Beneficiarios del Crédito del Exterior		29.627.030.-	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	967.998.663.-		
Depositantes de Valores en Custodia	1.161.449.401.-	845.180.-	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	3.534.995.157.-		
Depositantes de Documentos en Cobranza	4.875.984.940.-	139.244.411.-	
Depositantes de Cobranzas sobre el Exterior			
Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades, contabilizados en las Colocaciones			
Depositantes de Mercederías	779.165.835.-		
Depositantes de Bonos de Edificación	566.994.073.-		
Depositantes de Bonos Hipotecarios no retirados	3.110.000.-		
Responsabilidad fiscal por operaciones Habilitaciones Baratas, Ley 5.738	66.384.881.-		
Responsabilidad fiscal por cupones renegados y bonos amortizados no renegados del exterior		80.058.-	
Caja de Amortización		539.763.195.-	
Acreedores del Fondo Especial Arica			
Depositantes de Bonos de la Cartera en Garantía	7.220.000.-		
Depositantes de Valores en Cobranza por cuenta de terceros	1.190.452.-		
Responsabilidad del Banco por créditos de compensación sobre el exterior			
TOTAL	15.083.113.161.-	790.905.938.-	15.874.019.099.-
TOTAL GENERAL	15.083.113.161.-	790.905.938.-	15.874.019.099.-

PERDIDAS Y GANANCIAS

Intereses pagados y por pagar	531.551.859.-		
Sueldos, sobresueldos, gratificaciones, etc.	1.855.696.213.-		
Imposición patronal al fondo de retiro y otros fondos de previsión	763.427.529.-		
Remuneración al Directorio	3.545.000.-		
Contribuciones	8.623.426.-		
Comisiones, arriendos y otros gastos	637.479.861.-		
UTILIDAD LIQUIDA	155.960.054.-		
TOTAL	3.956.282.742.-		

Intereses percibidos y por percibir	1.861.789.718.-		
Comisiones y otras utilidades	6.066.236.264.-		
TOTAL	7.928.026.982.-		

ROBERTO GONZALEZ GONZALEZ,
Contador General - Registro N.º 2.932 - Licencia N.º 4.923AGUSTIN PINTO DURAN,
Gerente General

- (2) Esta cifra comprende: Sector Público \$ 18.156.413.305.-
Sector Privado \$ 23.227.694.443.-
(3) Esta cifra comprende: Sector Público \$ 22.047.643.-
Sector Privado \$ 4.407.319.663.-
(4) Esta cifra comprende: Sector Público \$ 3.322.586.640.-
Sector Privado \$ 32.359.452.270.-
(5) Contabilizadas y englobadas en las colocaciones.
(6) Contabilizadas y englobadas en las inversiones.

Trabajan firme

BOXEO
BASTANTE efectiva resultó la labor en su local de la Asociación de Boxeo de Santiago durante el año que finalizó. Su presidente, don Alberto Serrano Ortiz, asesorado por los dirigentes señores Carlos Melado, Alfredo Olarte, Rogelio Dinamarca y Oscar Bahamondes, pudieron salir adelante para solucionar todos los problemas que siempre suelen producirse en instituciones deportivas que tienen el control de algún deporte. Los directores nombrados formaron un equipo que cooperó decididamente y con enorme entusiasmo a su plan que le corresponde a esta gran metropolitana.

LA ACCION de esta Asociación ha comprendido la excelente organización del último Campeonato de los Barrios del Tercero de Novios y, por último, del Campeonato de Santiago, que resultaron un éxito. Cabe destacar también la función humanitaria que cumplió la Sección Bursar Social a través del año 55.

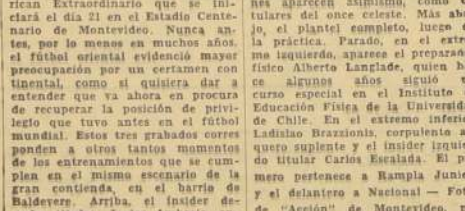
EN CUANTO a los clubes afiliados, todos en su mayoría han realizado labor fructífera. El Club de Electricidad, en su local de Patricia Lynch 888, donde efectuó 14 competencias, además de actuar en Valparaíso, San Fernando y Molina. Sus mejores elementos fueron César Sepúlveda, Orlando Ferra, Juan Espinoza, Carlos Alvarez, Sergio Lacoste, Mario Aracena y Sergio Donoso.

EL CLUB SUBESTACIONES también con entusiasmo para obtener un gimnasio en Sotomayor 465. En el último torneo metropolitano, clasificó campeón a Mario Valdés, a quien se le otorgó el Premio de Honor por su constancia y cariño por su club, obsequiándole la Medalla de Oro que el Club Subestaciones concede por primera vez.

EL MEXICO Boxing Club, la institución que ha realizado actividad durante el año, realizó 25 competencias, además de ir a Valparaíso y San Fernando, Molina, Los Andes y Concepción.

EL CLUB IBERIA destacó entre los nuevos, por la organización de su competencia denominada "Buscando al Campeón" que tuvo lugar en el local de Echeverría 1002, del barrio Independencia. Además su local fue ocupado para realizar 25 veladas. Su actual presidente, señor Juan Tobar, está preocupado de ensanchar el local, a fin de dar mayores comodidades al público.

EN CUANTO al Famae, ha mantenido una constante actividad, colocándose entre los primeros de esta capital. El Campesino de Gas, en el Campeonato



Al S. A. de Fútbol. CUALQUER PERSONA PUEDE OPTAR A LOS 2 PASAJES QUE OBSEQUIA "LA NACION"

Se trata de uno de los concursos más fáciles de cuantos se han organizado hasta ahora. — Lo auspicia "LAN-CHILE"

Un fácil e interesante concurso es el que han patrocinado LA NACION y "LAN-CHILE", la primera empresa chilena de aeronavegación comercial, con ocasión de la disputa del Sudamericano Extra de Fútbol, que se hará en Montevideo en la segunda quincena de este mes. No se trata de acertar nada, ni indicar el ganador del torneo mencionado, para optar a un viaje hasta la capital de la República hermana, para presenciar el desarrollo de tan importante campeonato. Es sencillamente un obsequio del "Diario de los Deportistas" y de "LAN-CHILE", la acreditada empresa de aeronavegación del país. Las bases son muy sencillas y simples. Basta recordar el cupón que estamos publicando día a día, y llenarlo con el nombre y dirección del concursante. En seguida, será necesario entregarlo en

EREVES del deporte

AUDAX ITALIANO hará una gira al sur del país llevando en su equipo de fútbol a los nuevos elementos recién contratados. Se apresuran a salir para visitar varios pueblos del sur, y sus dirigentes llevarán la misión de enseñar el terreno mismo a los nuevos jugadores que se destacan, al paso que satisfará el interés del público de esos pueblos, propiciando a la divulgación de este deporte.

EL CLUB Deportivo "Palma Real" se halla organizando un campeonato de fútbol femenino, a iniciarse el 15 del presente en el estadio de Avenida Independencia. La idea es, a las 21 horas, a las 22 horas, a las 23 horas, a las 24 horas, a las 25 horas, a las 26 horas, a las 27 horas, a las 28 horas, a las 29 horas, a las 30 horas, a las 31 horas, a las 32 horas, a las 33 horas, a las 34 horas, a las 35 horas, a las 36 horas, a las 37 horas, a las 38 horas, a las 39 horas, a las 40 horas, a las 41 horas, a las 42 horas, a las 43 horas, a las 44 horas, a las 45 horas, a las 46 horas, a las 47 horas, a las 48 horas, a las 49 horas, a las 50 horas, a las 51 horas, a las 52 horas, a las 53 horas, a las 54 horas, a las 55 horas, a las 56 horas, a las 57 horas, a las 58 horas, a las 59 horas, a las 60 horas, a las 61 horas, a las 62 horas, a las 63 horas, a las 64 horas, a las 65 horas, a las 66 horas, a las 67 horas, a las 68 horas, a las 69 horas, a las 70 horas, a las 71 horas, a las 72 horas, a las 73 horas, a las 74 horas, a las 75 horas, a las 76 horas, a las 77 horas, a las 78 horas, a las 79 horas, a las 80 horas, a las 81 horas, a las 82 horas, a las 83 horas, a las 84 horas, a las 85 horas, a las 86 horas, a las 87 horas, a las 88 horas, a las 89 horas, a las 90 horas, a las 91 horas, a las 92 horas, a las 93 horas, a las 94 horas, a las 95 horas, a las 96 horas, a las 97 horas, a las 98 horas, a las 99 horas, a las 100 horas, a las 101 horas, a las 102 horas, a las 103 horas, a las 104 horas, a las 105 horas, a las 106 horas, a las 107 horas, a las 108 horas, a las 109 horas, a las 110 horas, a las 111 horas, a las 112 horas, a las 113 horas, a las 114 horas, a las 115 horas, a las 116 horas, a las 117 horas, a las 118 horas, a las 119 horas, a las 120 horas, a las 121 horas, a las 122 horas, a las 123 horas, a las 124 horas, a las 125 horas, a las 126 horas, a las 127 horas, a las 128 horas, a las 129 horas, a las 130 horas, a las 131 horas, a las 132 horas, a las 133 horas, a las 134 horas, a las 135 horas, a las 136 horas, a las 137 horas, a las 138 horas, a las 139 horas, a las 140 horas, a las 141 horas, a las 142 horas, a las 143 horas, a las 144 horas, a las 145 horas, a las 146 horas, a las 147 horas, a las 148 horas, a las 149 horas, a las 150 horas, a las 151 horas, a las 152 horas, a las 153 horas, a las 154 horas, a las 155 horas, a las 156 horas, a las 157 horas, a las 158 horas, a las 159 horas, a las 160 horas, a las 161 horas, a las 162 horas, a las 163 horas, a las 164 horas, a las 165 horas, a las 166 horas, a las 167 horas, a las 168 horas, a las 169 horas, a las 170 horas, a las 171 horas, a las 172 horas, a las 173 horas, a las 174 horas, a las 175 horas, a las 176 horas, a las 177 horas, a las 178 horas, a las 179 horas, a las 180 horas, a las 181 horas, a las 182 horas, a las 183 horas, a las 184 horas, a las 185 horas, a las 186 horas, a las 187 horas, a las 188 horas, a las 189 horas, a las 190 horas, a las 191 horas, a las 192 horas, a las 193 horas, a las 194 horas, a las 195 horas, a las 196 horas, a las 197 horas, a las 198 horas, a las 199 horas, a las 200 horas, a las 201 horas, a las 202 horas, a las 203 horas, a las 204 horas, a las 205 horas, a las 206 horas, a las 207 horas, a las 208 horas, a las 209 horas, a las 210 horas, a las 211 horas, a las 212 horas, a las 213 horas, a las 214 horas, a las 215 horas, a las 216 horas, a las 217 horas, a las 218 horas, a las 219 horas, a las 220 horas, a las 221 horas, a las 222 horas, a las 223 horas, a las 224 horas, a las 225 horas, a las 226 horas, a las 227 horas, a las 228 horas, a las 229 horas, a las 230 horas, a las 231 horas, a las 232 horas, a las 233 horas, a las 234 horas, a las 235 horas, a las 236 horas, a las 237 horas, a las 238 horas, a las 239 horas, a las 240 horas, a las 241 horas, a las 242 horas, a las 243 horas, a las 244 horas, a las 245 horas, a las 246 horas, a las 247 horas, a las 248 horas, a las 249 horas, a las 250 horas, a las 251 horas, a las 252 horas, a las 253 horas, a las 254 horas, a las 255 horas, a las 256 horas, a las 257 horas, a las 258 horas, a las 259 horas, a las 260 horas, a las 261 horas, a las 262 horas, a las 263 horas, a las 264 horas, a las 265 horas, a las 266 horas, a las 267 horas, a las 268 horas, a las 269 horas, a las 270 horas, a las 271 horas, a las 272 horas, a las 273 horas, a las 274 horas, a las 275 horas, a las 276 horas, a las 277 horas, a las 278 horas, a las 279 horas, a las 280 horas, a las 281 horas, a las 282 horas, a las 283 horas, a las 284 horas, a las 285 horas, a las 286 horas, a las 287 horas, a las 288 horas, a las 289 horas, a las 290 horas, a las 291 horas, a las 292 horas, a las 293 horas, a las 294 horas, a las 295 horas, a las 296 horas, a las 297 horas, a las 298 horas, a las 299 horas, a las 300 horas, a las 301 horas, a las 302 horas, a las 303 horas, a las 304 horas, a las 305 horas, a las 306 horas, a las 307 horas, a las 308 horas, a las 309 horas, a las 310 horas, a las 311 horas, a las 312 horas, a las 313 horas, a las 314 horas, a las 315 horas, a las 316 horas, a las 317 horas, a las 318 horas, a las 319 horas, a las 320 horas, a las 321 horas, a las 322 horas, a las 323 horas, a las 324 horas, a las 325 horas, a las 326 horas, a las 327 horas, a las 328 horas, a las 329 horas, a las 330 horas, a las 331 horas, a las 332 horas, a las 333 horas, a las 334 horas, a las 335 horas, a las 336 horas, a las 337 horas, a las 338 horas, a las 339 horas, a las 340 horas, a las 341 horas, a las 342 horas, a las 343 horas, a las 344 horas, a las 345 horas, a las 346 horas, a las 347 horas, a las 348 horas, a las 349 horas, a las 350 horas, a las 351 horas, a las 352 horas, a las 353 horas, a las 354 horas, a las 355 horas, a las 356 horas, a las 357 horas, a las 358 horas, a las 359 horas, a las 360 horas, a las 361 horas, a las 362 horas, a las 363 horas, a las 364 horas, a las 365 horas, a las 366 horas, a las 367 horas, a las 368 horas, a las 369 horas, a las 370 horas, a las 371 horas, a las 372 horas, a las 373 horas, a las 374 horas, a las 375 horas, a las 376 horas, a las 377 horas, a las 378 horas, a las 379 horas, a las 380 horas, a las 381 horas, a las 382 horas, a las 383 horas, a las 384 horas, a las 385 horas, a las 386 horas, a las 387 horas, a las 388 horas, a las 389 horas, a las 390 horas, a las 391 horas, a las 392 horas, a las 393 horas, a las 394 horas, a las 395 horas, a las 396 horas, a las 397 horas, a las 398 horas, a las 399 horas, a las 400 horas, a las 401 horas, a las 402 horas, a las 403 horas, a las 404 horas, a las 405 horas, a las 406 horas, a las 407 horas, a las 408 horas, a las 409 horas, a las 410 horas, a las 411 horas, a las 412 horas, a las 413 horas, a las 414 horas, a las 415 horas, a las 416 horas, a las 417 horas, a las 418 horas, a las 419 horas, a las 420 horas, a las 421 horas, a las 422 horas, a las 423 horas, a las 424 horas, a las 425 horas, a las 426 horas, a las 427 horas, a las 428 horas, a las 429 horas, a las 430 horas, a las 431 horas, a las 432 horas, a las 433 horas, a las 434 horas, a las 435 horas, a las 436 horas, a las 437 horas, a las 438 horas, a las 439 horas, a las 440 horas, a las 441 horas, a las 442 horas, a las 443 horas, a las 444 horas, a las 445 horas, a las 446 horas, a las 447 horas, a las 448 horas, a las 449 horas, a las 450 horas, a las 451 horas, a las 452 horas, a las 453 horas, a las 454 horas, a las 455 horas, a las 456 horas, a las 457 horas, a las 458 horas, a las 459 horas, a las 460 horas, a las 461 horas, a las 462 horas, a las 463 horas, a las 464 horas, a las 465 horas, a las 466 horas, a las 467 horas, a las 468 horas, a las 469 horas, a las 470 horas, a las 471 horas, a las 472 horas, a las 473 horas, a las 474 horas, a las 475 horas, a las 476 horas, a las 477 horas, a las 478 horas, a las 479 horas, a las 480 horas, a las 481 horas, a las 482 horas, a las 483 horas, a las 484 horas, a las 485 horas, a las 486 horas, a las 487 horas, a las 488 horas, a las 489 horas, a las 490 horas, a las 491 horas, a las 492 horas, a las 493 horas, a las 494 horas, a las 495 horas, a las 496 horas, a las 497 horas, a las 498 horas, a las 499 horas, a las 500 horas, a las 501 horas, a las 502 horas, a las 503 horas, a las 504 horas, a las 505 horas, a las 506 horas, a las 507 horas, a las 508 horas, a las 509 horas, a las 510 horas, a las 511 horas, a las 512 horas, a las 513 horas, a las 514 horas, a las 515 horas, a las 516 horas, a las 517 horas, a las 518 horas, a las 519 horas, a las 520 horas, a las 521 horas, a las 522 horas, a las 523 horas, a las 524 horas, a las 525 horas, a las 526 horas, a las 527 horas, a las 528 horas, a las 529 horas, a las 530 horas, a las 531 horas, a las 532 horas, a las 533 horas, a las 534 horas, a las 535 horas, a las 536 horas, a las 537 horas, a las 538 horas, a las 539 horas, a las 540 horas, a las 541 horas, a las 542 horas, a las 543 horas, a las 544 horas, a las 545 horas, a las 546 horas, a las 547 horas, a las 548 horas, a las 549 horas, a las 550 horas, a las 551 horas, a las 552 horas, a las 553 horas, a las 554 horas, a las 555 horas, a las 556 horas, a las 557 horas, a las 558 horas, a las 559 horas, a las 560 horas, a las 561 horas, a las 562 horas, a las 563 horas, a las 564 horas, a las 565 horas, a las 566 horas, a las 567 horas, a las 568 horas, a las 569 horas, a las 570 horas, a las 571 horas, a las 572 horas, a las 573 horas, a las 574 horas, a las 575 horas, a las 576 horas, a las 577 horas, a las 578 horas, a las 579 horas, a las 580 horas, a las 581 horas, a las 582 horas, a las 583 horas, a las 584 horas, a las 585 horas, a las 586 horas, a las 587 horas, a las 588 horas, a las 589 horas, a las 590 horas, a las 591 horas, a las 592 horas, a las 593 horas, a las 594 horas, a las 595 horas, a las 596 horas, a las 597 horas, a las 598 horas, a las 599 horas, a las 600 horas, a las 601 horas, a las 602 horas, a las 603 horas, a las 604 horas, a las 605 horas, a las 606 horas, a las 607 horas, a las 608 horas, a las 609 horas, a las 610 horas, a las 611 horas, a las 612 horas, a las 613 horas, a las 614 horas, a las 615 horas, a las 616 horas, a las 617 horas, a las 618 horas, a las 619 horas, a las 620 horas, a las 621 horas, a las 622 horas, a las 623 horas, a las 624 horas, a las 625 horas, a las 626 horas, a las 627 horas, a las 628 horas, a las 629 horas, a las 630 horas, a las 631 horas, a las 632 horas, a las 633 horas, a las 634 horas, a las 635 horas, a las 636 horas, a las 637 horas, a las 638 horas, a las 639 horas, a las 640 horas, a las 641 horas, a las 642 horas, a las 643 horas, a las 644 horas, a las 645 horas, a las 646 horas, a las 647 horas, a las 648 horas, a las 649 horas, a las 650 horas, a las 651 horas, a las 652 horas, a las 653 horas, a las 654 horas, a las 655 horas, a las 656 horas, a las 657 horas, a las 658 horas, a las 659 horas, a las 660 horas, a las 661 horas, a las 662 horas, a las 663 horas, a las 664 horas, a las 665 horas, a las 666 horas, a las 667 horas, a las 668 horas, a las 669 horas, a las 670 horas, a las 671 horas, a las 672 horas, a las 673 horas, a las 674 horas, a las 675 horas, a las 676 horas, a las 677 horas, a las 678 horas, a las 679 horas, a las 680 horas, a las 681 horas, a las 682 horas, a las 683 horas, a las 684 horas, a las 685 horas, a las 686 horas, a las 687 horas, a las 688 horas, a las 689 horas, a las 690 horas, a las 691 horas, a las 692 horas, a las 693 horas, a las 694 horas, a las 695 horas, a las 696 horas, a las 697 horas, a las 698 horas, a las 699 horas, a las 700 horas, a las 701 horas, a las 702 horas, a las 703 horas, a las 704 horas, a las 705 horas, a las 706 horas, a las 707 horas, a las 708 horas, a las 709 horas, a las 710 horas, a las 711 horas, a las 712 horas, a las 713 horas, a las 714 horas, a las 715 horas, a las 716 horas, a las 717 horas, a las 718 horas, a las 719 horas, a las 720 horas, a las 721 horas, a las 722 horas, a las 723 horas, a las 724 horas, a las 725 horas, a las 726 horas, a las 727 horas, a las 728 horas, a las 729 horas, a las 730 horas, a las 731 horas, a las 732 horas, a las 733 horas, a las 734 horas, a las 735 horas, a las 736 horas, a las 737 horas, a las 738 horas, a las 739 horas, a las 740 horas, a las 741 horas, a las 742 horas, a las 743 horas, a las 744 horas, a las 745 horas, a las 746 horas, a las 747 horas, a las 748 horas, a las 749 horas, a las 750 horas, a las 751 horas, a las 752 horas, a las 753 horas, a las 754 horas, a las 755 horas, a las 756 horas, a las 757 horas, a las 758 horas, a las 759 horas, a las 760 horas, a las 761 horas, a las 762 horas, a las 763 horas, a las 764 horas, a las 765 horas, a las 766 horas, a las 767 horas, a las 768 horas, a las 769 horas, a las 770 horas, a las 771 horas, a las 772 horas, a las 773 horas, a las 774 horas, a las 775 horas, a las 776 horas, a las 777 horas, a las 778 horas, a las 779 horas, a las 780 horas, a las 781 horas, a las 782 horas, a las 783 horas, a las 784 horas, a las 785 horas, a las 786 horas, a las 787 horas, a las 788 horas, a las 789 horas, a las 790 horas, a las 791 horas, a las 792 horas, a las 793 horas, a las 794 horas, a las 795 horas, a las 796 horas, a las 797 horas, a las 798 horas, a las 799 horas, a las 800 horas, a las 801 horas, a las 802 horas, a las 803 horas, a las 804 horas, a las 805 horas, a las 806 horas, a las 807 horas, a las 808 horas, a las 809 horas, a las 810 horas, a las 811 horas, a las 812 horas, a las 813 horas, a las 814 horas, a las 815 horas, a las 816 horas, a las 817 horas, a las 818 horas, a las 819 horas, a las 820 horas, a las 821 horas, a las 822 horas, a las 823 horas, a las 824 horas, a las 825 horas, a las 826 horas, a las 827 horas, a las 828 horas, a las 829 horas, a las 830 horas, a las 831 horas, a las 832 horas, a las 833 horas, a las 834 horas, a las 835 horas, a las 836 horas, a las 837 horas, a las 838 horas, a las 839 horas, a las 840 horas, a las 841 horas, a las 842 horas, a las 843 horas, a las 844 horas, a las 845 horas, a las 846 horas, a las 847 horas, a las 848 horas, a las 849 horas, a las 850 horas, a las 851 horas, a las 852 horas, a las 853 horas, a las 854 horas, a las 855 horas, a las 856 horas, a las 857 horas, a las 858 horas, a las 859 horas, a las 860 horas, a las 861 horas, a las 862 horas, a las 863 horas, a las 864 horas, a las 865 horas, a las 866 horas, a las 867 horas, a las 868 horas, a las 869 horas, a las 870 horas, a las 871 horas, a las 872 horas, a las 873 horas, a las 874 horas, a las 875 horas, a las 876 horas, a las 877 horas, a las 878 horas, a las 879 horas, a las 880 horas, a las 881 horas, a las 882 horas, a las 883 horas, a las 884 horas, a las 885 horas, a las 886 horas, a las 887 horas, a las 888 horas, a las 889 horas, a las 890 horas, a las 891 horas, a las 892 horas, a las 893 horas, a las 894 horas, a las 895 horas, a las 896 horas, a las 897 horas, a las 898 horas, a las 899 horas, a las 900 horas, a las 901 horas, a las 902 horas, a las 903 horas, a las 904 horas, a las 905 horas, a las 906 horas, a las 907 horas, a las 908 horas, a las 909 horas, a las 910 horas, a las 911 horas, a las 912 horas, a las 913 horas, a las 914 horas, a las 915 horas, a las 916 horas, a las 917 horas, a las 918 horas, a las 919 horas, a las 920 horas, a las 921 horas, a las 922 horas, a las 923 horas, a las 924 horas, a las 925 horas, a las 926 horas, a las 927 horas, a las 928 horas, a las 929 horas, a las 930 horas, a las 931 horas, a las 932 horas, a las 933 horas, a las 934 horas, a las 935 horas, a las 936 horas, a las 937 horas, a las 938 horas, a las 939 horas, a las 940 horas, a las 941 horas, a las 942 horas, a las 943 horas, a las 944 horas, a las 945 horas, a las 946 horas, a las 947 horas, a las 948 horas, a las 949 horas, a las 950 horas, a las 951 horas, a las 952 horas, a las 953 horas, a las 954 horas, a las 955 horas, a las 956 horas, a las 957 horas, a las 958 horas, a las 959 horas, a las 960 horas, a las 961 horas, a las 962 horas, a las 963 horas, a las 964 horas, a las 965 horas, a las 966 horas, a las 967 horas, a las 968 horas, a las 969 horas, a las 970 horas, a las 971 horas, a las 972 horas, a las 973 horas, a las 974 horas, a las 975 horas, a las 976 horas, a las 977 horas, a las 978 horas, a las 979 horas, a las 980 horas, a las 981 horas, a las 982 horas, a las 983 horas, a las 984 horas, a las 985 horas, a las 986 horas, a las 987 horas, a las 988 horas, a las 989 horas, a las 990 horas, a las 991 horas, a las 992 horas, a las 993 horas, a las 994 horas, a las 995 horas, a las 996 horas, a las 997 horas, a las 998 horas, a las 999 horas, a las 1000 horas, a las 1001 horas, a las 1002 horas, a las 1003 horas, a las 1004 horas, a las 1005 horas, a las 1006 horas, a las 1007 horas, a las 1008 horas, a las 1009 horas, a las 1010 horas, a las 1011 horas, a las 1012 horas, a las 1013 horas, a las 1014 horas, a las 1015 horas, a las 1016 horas, a las 1017 horas, a las 1018 horas, a las 1019 horas, a las 1020 horas, a las 1021 horas, a las 1022 horas, a las 1023 horas, a las 1024 horas, a las 1025 horas, a las 1026 horas, a las 1027 horas, a las 1028 horas, a las 1029 horas, a las 1030 horas, a las 1031 horas, a las 1032 horas, a las 1033 horas, a las 1034 horas, a las 1035 horas, a las 1036 horas, a las 1037 horas, a las 1038 horas, a las 1039 horas, a las 1040 horas, a las 1041 horas, a las 1042 horas, a las 1043 horas, a las 1044 horas, a las 1045 horas, a las 1046 horas, a las 1047 horas, a las 1048 horas, a las 1049 horas, a las 1050 horas, a las 1051 horas, a las 1052 horas, a las 1053 horas, a las 1054 horas, a las 1055 horas, a las 1056 horas, a las 1057 horas, a las 1058 horas, a las 1059 horas, a las 1060 horas, a las 1061 horas, a las 1062 horas, a las 1063 horas, a las 1064 horas, a las 1065 horas, a las 1066 horas, a las 1067 horas, a las 1068 horas, a las 1069 horas, a las 1070 horas, a las 1071 horas, a las 1072 horas, a las 1073 horas, a las 1074 horas, a las 1075 horas, a las 1076 horas, a las 1077 horas, a las 1078 horas, a las 1079 horas, a las 1080 horas, a las 1081 horas, a las 1082 horas, a las 1083 horas, a las 1084 horas, a las 1085 horas, a las 1086 horas, a las 1087 horas, a las 1088 horas, a las 1089 horas, a las 1090 horas, a las 1091 horas, a las 1092 horas, a las 1093 horas, a las 1094 horas, a las 1095 horas, a las 1096 horas, a las 1097 horas, a las 1098 horas, a las 1099 horas, a las 1100 horas, a las 1101 horas, a las 1102 horas, a las 1103 horas, a las 1104 horas, a las 1105 horas, a las 1106 horas, a las 1107 horas, a las 1108 horas, a las 1109 horas, a las 1110 horas, a las 1111 horas, a las 1112 horas, a las 1113 horas, a las 1114 horas, a las 1115 horas, a las 1116 horas, a las 1117 horas, a las 1118 horas, a las 1119 horas, a las 1120 horas, a las 1121 horas, a las 1122 horas, a las 1123 horas, a las 1124 horas, a las 1125 horas, a las 1126 horas, a las 1127 horas, a las 1128 horas, a las 1129 horas, a las 1130 horas, a las 1131 horas, a las 1132 horas, a las 1133 horas, a las 1134 horas, a las 1135 horas, a las 1136 horas, a las 1137 horas, a las 1138 horas, a las 1139 horas, a las 1140 horas, a las 1141 horas, a las 1142 horas, a las 1143 horas, a las 1144 horas, a las 1145 horas, a las 1146 horas, a las 1147 horas, a las 1148 horas, a las 1149 horas, a las 1150 horas, a las 1151 horas, a las 1152 horas, a las 1153 horas, a las 1154 horas, a las 1155 horas, a las 1156 horas, a las 1157 horas, a las 1158 horas, a las 1159 horas, a las 1160 horas, a las 1161 horas, a las 1162 horas, a las 1163 horas, a las 1164 horas, a las 1165 horas, a las 1166 horas, a las 1167 horas, a las 1168 horas, a las 1169 horas, a las 1170 horas, a las 1171 horas, a las 1172 horas, a las 1173 horas, a las 1174 horas, a las 1175 horas, a las 1176 horas, a las 1177 horas, a las 1178 horas, a las 1179 horas, a las 1180 horas, a las 1181 horas, a las 1182 horas, a las 1183 horas, a las 1184 horas, a las 1185 horas, a las 1186 horas, a las 1187 horas, a las 1188 horas, a las 1189 horas, a las 1190 horas, a las 1191 horas, a las 1192 horas, a las 1193 horas, a las 1194 horas, a las 1195 horas, a las 1196 horas, a las 1197 horas, a las 1198 horas, a las 1199 horas, a las 1200 horas, a las 1201 horas, a las 1202 horas, a las 1203 horas, a las 1204 horas, a las 1205 horas, a las 1206 horas, a las 1207 horas, a las 1208 horas, a las 1209 horas, a las 1210 horas, a las 1211 horas, a las 1212 horas, a las 1213 horas, a las 1214 horas, a las 1215 horas, a las 1216 horas, a las 1217 horas, a las 1218 horas, a las 1219 horas, a las 1220 horas, a las 1221 horas, a las 1222 horas, a las 1223 horas, a las 1224 horas, a las 1225 horas, a las 1226 horas, a las 1227 horas, a las 1228 horas, a las 1229 horas, a las 1230 horas, a las 1231 horas, a las 1232 horas, a las 1233 horas, a las 1234 horas, a las 1235 horas, a las 1236 horas, a las 1237 horas, a las 1238 horas, a las 1239 horas, a las 1240 horas, a las 1241 horas, a las 1242 horas, a las 1243 horas, a las 1244 horas, a las 1245 horas, a las 1246 horas, a las 1247 horas, a las 1248 horas, a las 1249 horas, a las 1250 horas, a las 1251 horas, a las 1252 horas, a las 1253 horas, a las 1254 horas, a las 1255 horas, a las 1256 horas, a las 1257 horas, a las 1258 horas, a las 1259 horas, a las 1260 horas, a las 1261 horas, a las 1262 horas, a las 1263 horas, a las 1264 horas, a las 1265 horas, a las 1266 horas, a las 1267 horas, a las 1268 horas, a las 1269 horas, a las 1270 horas, a las 1271 horas, a las 1272 horas, a las 1273 horas, a las 1274 horas, a las 1275 horas, a las 1276 horas, a las 1277 horas, a las 1278 horas, a las 1279 horas, a las 1280 horas, a las 1281 horas, a las 1282 horas, a las 1283 horas, a las 1284 horas, a las 1285 horas, a las 1286 horas, a las 1287 horas, a las 1288 horas, a las 1289 horas, a las 1290 horas, a las 1291 horas, a las 1292 horas, a las 1293 horas, a las 1294 horas, a las 1295 horas, a las 1296 horas, a las 1297 horas, a las 1298 horas, a las 1299 horas, a las 1300 horas, a las 1301 horas, a las 1302 horas, a las 1303 horas, a las 1304 horas, a las 1305 horas, a las 1306 horas, a las 1307 horas, a las 1308 horas

BANCO CENTRAL DE CHILE

DIRECTORIO

ARTURO MASCHKE
Presidente

LUIS SCHMIDT
Vicepresidente

REPRESENTANTES DEL GOBIERNO
(CLASE A)
Alfredo Lagarrigue, Alfonso Fernández,
Eduardo Urrúa

REPRESENTANTES DE LOS BANCOS NACIONALES
(CLASE B)
Ricardo Letelier, Carlos Vial

REPRESENTANTE DE LOS BANCOS EXTRANJEROS
(CLASE C)
Armando Grand

REPRESENTANTE DEL PUBLICO ACCIONISTA
(CLASE D)
Vicente Izquierdo

REPRESENTANTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE
AGRICULTURA Y DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL
Walter Müller

REPRESENTANTE DE LA CAMARA CENTRAL DE COMERCIO
Y DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO
DE CHILE
Jerman L. Fischer

REPRESENTANTE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS
German Olguin

REPRESENTANTES DEL H. SENADO
Gregorio Amunátegui, Bernardo Larraín

REPRESENTANTES DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS
Julio Durán, Jorge Rigo-Righi

PERSONAL DIRECTIVO

Felipe Herrera
Gerente General

Luis Salazar
Gerente de Sucursales

Alfredo Phillips
Sub-Gerente Of. Santiago

Fernando Rojas
Sub-Gerente Of. Santiago

Luis Mackenna
Fiscal

Guillermo Arriagada
Sub-Gerente Secretario

Emilio Pérez
Revisor General

AGENTES EN LAS SUCURSALES

IQUIQUE Horacio Fuentes
ANTOFAGASTA Hernán Harismendi
LA SERENA Fernando Ruiz Tagle

VALPARAISO Carlos Cuevas
TAJICA Alfredo Compañía
CHILLAN Jorge Alamos

CONCEPCION Víctor Adriazola
TEMUCO Alfredo García
VALDIVIA Hernán Arze

OSORNO Ángel Ramírez
PUNTA ARENAS Carlos Sommer

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda extranjera	Oro	Equivalencia del oro
		Equiv. de Mds./Ext.	0,00007883 grs. fi. no=1	0,00007883 grms. fi. no=US\$ 1
	US\$ 1. — = \$ 110		US\$ 1. — = \$ 110	\$ oro de 6 d = \$ 22,6385
FONDOS DISPONIBLES:				
a) Oro sellado chileno en el País			230.440.505.—	
b) Oro específico en el País			2.132.562.161.—	
c) Oro específico en el Exterior			2.523.644.705.—	
d) Depósitos en Corresponsales del Exterior		3.302.308.766.—		
e) Otros valores en monedas extranjeras en el País		16.832.489.—		
f) Corresponsales de Compensaciones		5.970.763.634.—		
OTROS VALORES:				
a) Moneda Divisionaria (Anterior DFL 106)	2.878.—			
b) Documentos a cargo de otros Bancos	356.252.317.—			
APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:				
Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3.º, Sec. 3.º b	4.125.294.556.—	197.448.910.—	1.177.256.534.—	
Credito con Fisco, Ley 8.403, Art. 13, para pago de acciones del Banco Internacional de Rec. y Fomento	688.344.467.—			
COLOCACIONES:				
Con Bancos Accionistas:				
a) Redescuentos	7.990.500.950.—			
Con Banco del Estado de Chile:				
a) Redescuentos, Art. 85, DFL 126	6.834.991.641.—			
b) Préstamos Agrícolas, Art. 85, DFL 126	1.000.000.000.—			
c) Préstamos, Art. 85, DFL 126	2.000.000.000.—			
Con el Público:				
a) Letras Descontadas	2.022.708.383.—			
b) Préstamos Warrants	610.216.570.—			
c) Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7.397	6.580.000.—			
d) Letras Descontadas a la Industria Salitrera	1.096.500.000.—			
e) Descuento a cargo FF. CC. del Estado, Ley 7.140	106.902.284.—			
f) Letras Descontadas a cargo de FF. CC. del Estado	126.738.792.—			
g) Letras Descontadas a Cia. de Acero del Pacífico S. A.	575.000.000.—			
h) Letras Descontadas a cargo de Cia. Acero del Pacífico S. A.	390.232.314.—			
i) Otras Colocaciones	3.—			
j) Créditos Bloqueados Convenio Excedentes Agrícolas	249.908.917.—			
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:				
a) Préstamos al Fisco	602.812.351.—			
b) Créditos al Fisco, Giros del Bco. Internac. de Rec. y Fomento, Decretos, Hda. 309, de 9-1-46 y 10.735, de 13-XI-51	1.613.912.—			
c) Préstamos a la Municipalidad de Providencia, Ley 8.787	926.783.—			
d) Préstamo al Fisco, Ley 7.747, Art. 40, Letras A. y C. y Dcto. Hda. 8.245, Interfund	15.547.998.000.—			
e) Préstamos al Fisco, Ley 7.747, Art. 40, Letras A. y C. y Dcto. Hda. 8.245, Interfund		1.375.000.000.—		
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:				
a) Caja de Crédito Popular, Ley 5.398	18.800.000.—			
b) Préstamos y Descuentos a la Caja de Crédito y Fomento Minero, DFL 212, Art. 44	96.550.000.—			
c) Préstamos, Leyes 6.421-9.280 y DFL 45, 87 y 382, INACO	2.487.120.072.—			
d) Descuentos, Leyes 6.421-9.280 y DFL 45, 87 y 382, INACO	604.154.908.—			
e) Préstamos, Leyes 6.421-9.280 y DFL 45, 87 y 382, INACO (Créd. Bloq. Exced. Agrícolas)	465.069.284.—			
INVERSIONES:				
Bienes Raíces	139.415.509.—			
Muebles	12.425.—			
Valores Mobiliarios	45.145.—			
Bonos del Banco Internac. de Rec. y Fomento		21.003.708.—		
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:				
Operaciones Ley 7.747, Art. 40, Letra C:				
a) Bonos Fiscales	\$ 230.942.587.—			
b) Bonos Fiscales (Ley 9.540)	471.301.320.—			
c) Cia. Acero del Pacífico	1.227.300.550.—			
d) Pagare Corfo para ETCE, Ley 8.132, Art. 4.º	44.604.462.—			
e) Debentures FF. CC. del Estado	10.000.000.—			
Pagares de Tesorería, Ley 9.988	1.984.148.919.—			
Bonos Fiscales, Ley 8.143, Art. 8.º, 9.º y 6.º transitorios Banco del Estado (Ex. Caja de Crédito Agrario)	101.092.000.—			
Pagares Fiscales, Ley 8.918, Art. 8.º y 9.º (Ley Económica del 30-X-47)	318.800.000.—			
Bonos Fiscales Ley 11.791, Arts. 9.º y 10	182.640.000.—			
Bonos Fiscales Ley 11.981, Art. 17	1.178.000.000.—			
Bonos Fiscales Ley 11.981, Art. 17	1.350.000.000.—			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:				
Cambio No 1 (Fondos de Reserva)	4.134.891.029.—			
Cambio No 2:				
1) Otras Disponibilidades del Banco	\$ 1.735.313.186.—			
2) Equiv. Cuota US\$ Fondo Monetario Internacional	197.448.910.—			
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Internacional	1.177.256.534.—			
Cambio No 4 (US\$ Compensación)	3.110.018.630.—			
Cambio No 5 (Cambio Ley 9.839)	903.077.795.—			
Operaciones Pendientes	1.414.089.794.—			
Intereses por recibir	47.968.031.—	180.876.—		
Compra-Ventas s.g. Contrato Retro Compra Ley 9.839 (Convenio No 2)	58.789.260.—	220.000.000.—		
Cuentas Ajuste y Operaciones Varias	2.401.327.667.—	420.623.459.—		
Compensaciones Internacionales Créd. C. A. P.		3.595.707.—		
Compens. Internac. Canje US\$		1.320.096.558.—		
Compens. Intern. Cuentas Varias		17.635.—		
Compra-Venta Ley 9.839, Conversión No 2		9.942.656.—		
Cambio No 2 (Camb. p. Conv. de Oro) s.g. Contr. Retrocompra Ley 9.839	220.000.000.—			
Cambio No 4 (US\$ Comp.) s.g. Contrato Retroventa Ley 9.839	45.760.000.—			
Ventas de Cambios a Plazo	956.700.467.—			
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:				
Material y Elaboración de Billetes y Monedas (Cuenta Gastos)	6.494.—			
TOTALES	66.552.093.427.—	14.003.349.419.—	6.063.903.905.—	

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda extranjera	Oro	Equivalencia del oro
		Equiv. de Mds./Ext.	0,00007883 grs. fi. no=1	0,00007883 grms. fi. no=US\$ 1
	US\$ 1. — = \$ 110		US\$ 1. — = \$ 110	\$ oro de 6 d = \$ 22,6385
EXIGIBLE A LA VISTA:				
Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en Circulación	44.828.853.766.—			
Depósitos de Terceros:				
a) Bancos Accionistas	5.757.890.765.—			86.556.089.—
b) Público	101.163.901.—	28.193.364.—		
c) Banco del Estado de Chile	613.017.833.—	893.423.—		
d) Caja de Amortización	146.400.919.—	57.008.744.—		
e) Fisco	355.489.619.—	502.597.222.—		3.804.—
f) Reparticiones Gubernativas	34.369.236.—	519.612.—		11.878.167.—
g) Otros Compromisos	1.052.322.642.—	227.104.510.—		9.347.—
S U M A S	52.889.498.681.—	816.316.875.—		97.941.407.—
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:				
Cuenta No 1. Fondo Monetario Internacional:				
a) Depósito por Aporte Inicial	\$ 4.126.478.426.—			
b) Por Compras de Cambio	1.375.000.000.—			
S U M A S	5.499.478.426.—			
Cuenta No 2. Fondo Monetario Internacional	606.894.—			
Cuenta A. Banco Internacional de Rec. y Fomento	688.344.467.—			
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Fondos de Reserva (Conversión No 1)				4.134.891.029.—
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión No 2)				1.735.313.186.—
Compra-Ventas, Ley 9.839 (Conversión No 5)				1.414.089.794.—
Canje de Dolares				1.288.270.922.—
Operaciones Pendientes	38.311.535.—			
Cuentas con Sucursales	211.010.756.—			
Corresponsales de Compensaciones				5.040.318.417.—
Compra-Venta de Cambios de Compensación				903.077.795.—
Garantía por Créditos Documentarios de Compensación				32.425.837.—
Compensaciones Cuentas Bancos Autorizados				871.496.711.—
Ctas. Autorizadas US\$ Compensación con Ecuador				13.621.037.—
Créditos Documentarios				2.218.153.918.—
Corfo Art. 5.º Convenio Eximbank	186.506.537.—			
Varios Acreedores (Cobre)	71.447.857.—			
Cuenta Ajuste y Operaciones Varias	1.274.796.436.—	66.287.196.—		85.553.254.—
Compensaciones Internacionales Créd. C. A. P.		9.068.060.—		
Compra-Venta US\$ Comp. con España (según Contrato Retroventa)		45.760.000.—		
Cambio No 2 según Contrato Retroventa Ley 9.839	220.000.000.—			
Comp. con Argentina Depósitos por Créditos Documentarios	2.527.574.308.—			
H. L. Talley, Cia. Convenio Excedentes Agrícolas	1.204.048.872.—			
Corfo Ley 11.828 (Cta. Bloqueada)	584.193.566.—			
CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital	261.738.000.—			
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	464.837.092.—			
Fondos de Eventualidades	450.000.000.—			
TOTALES	66.552.093.427.—	14.003.349.419.—	6.063.903.905.—	

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	9.494.853.461.—	109.288.816.—		
Cobranzas	2.523.121.626.—			
Cobranzas de Oficinas	1.620.173.527.—			
Valores y Billetes Fiscales para Incinerar	623.861.263.—			
Billetes del Banco sin valor para Incinerar		144.454.513.—		
Cobranzas Recibidas de Corresponsales Compensación		228.339.393.—		
Cobranzas Enviadas a Corresponsales Compensación		43.888.—		
Corresponsales de Compensaciones		1.343.000.—		
Custodia en Corresponsales				
Créd. Suíase, Zurich, Dep. Exp. Chile, Fcs. S.				
Banco Internacional Dila. Interfund				
Compra Condicional de Reconstrucción y Fomento "La Cuota"	129.500.000.—	1.375.000.000.—		
Documentos Visados, Leyes 5.185, 5.307 y 9.390		1.100.000.000.—		
Debentures "C. A. P.", Ley 7.747 US\$		1.236.238.775.—		
Importación de Capitales, Ley 9.839		21.450.000.—		
Valores en Custodia (Bonos Bco. Internac. de Rec. y Fomento)	693.000.000.—			
Aporte del Fisco por Suscripción de Acc. del Bco. Internacional de Reconstrucción y Fomento, Ley 8.403, Art. 13	515.769.207.—			
Documentos en Garantía INACO	15.600.296.719.—	4.107.379.263.—	186.288.800.—	
Valores en Garantía				2.877.964.353.—
Valores en Custodia				6.616.889.108.—
Letras en Cobranzas				2.523.121.626.—
Letras de Oficinas en Cobranzas				1.620.173.527.—
Valores y Billetes Fiscales retirados de la circulación				17.635.—
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación				623.861.263.—
Reembolsos para Compensaciones				144.454.513.—
Reembolsos de Compensaciones				228.339.393.—
Compensaciones con el Exterior				43.888.—
Custodia en Dineros				0.694.—
Caja Amortización Dep. Exp. Chile, Fcs. S.				1.343.000.—
Banco Internac. de Reconstrucción y Fomento "Aporte Fiscal"				76.999.984.—
Dollars Comprados al Interfund				1.375.000.000.—
Visaciones, Leyes 5.185, 5.307 y 9.390	129.500.000.—			
Suscripción Debentures "C. A. P.", Ley 7.747 US\$				1.100.000.000.—
Aporte de Capitales Ley 9.839				1.236.238.775.—
Custodia en The National City Bank, New York				21.450.000.—
Acciones Fiscales del Banco Internacional de Rec. y Fomento	693.000.000.—			
Letras en Cobre INACO	515.769.207.—			
TOTALES	15.600.296.719.—	4.107.379.263.—	186.288.800.—	

BANCO CENTRAL DE CHILE

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que corresponde al período entre el 1.º de julio y el 31 de Diciembre de 1955.

DEBE

Sueldos, Salarios, Gratificaciones e imposiciones patronales	\$ 219.342.304,67
Remuneración al Directorio	1.013.545,00
Contribuciones	15.287.325,40
Gastos de emisión	155.702.694,00
Gastos de Administración y Salidas Varias	238.786.351,26
UTILIDAD LIQUIDA	180.896.847,00
	\$ 814.029.067,33

DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD LIQUIDA, CONFORME AL TITULO IX, ARTICULO 96 DE LA LEY ORGANICA:

5% Beneficio Empleados, Letra B.	\$ 9.044.842,00
Accionistas: Dividendo \$ 180 por acción a 241.738 acciones	\$ 38.678.060,00
Menos lo enterado por los Bancos	2.788.444,00
	\$ 35.889.616,00
Fisco: Dividendo \$ 180 por acción a 20.000 acciones	\$ 3.200.000,00
Regalía	132.782.369,00
	\$ 135.982.369,00
	\$ 180.896.847,00

INTERESES SOBRE COLOCACIONES:

a) Bancos Accionistas	\$ 119.478.365,00
b) Banco del Estado de Chile	83.232.636,00
c) Empresas Autónomas y Semifiscales	81.344.113,34
d) Publico en General y Varios	201.937.742,00
e) Fisco, Reparticiones Gubernativas y Municipalidades	85.934.742,11
	282.101.961,35
	\$ 814.029.067,33

INTERESES SOBRE INVERSIONES Y ENTRADAS VARIAS

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES

A LA VISTA	\$ 2.885.661,15
A NO MAS DE 30 DIAS	8.339.678,61
A NO MAS DE 60 DIAS	9.921.204,58
A NO MAS DE 90 DIAS	4.742.548,97
A PLAZOS MAYORES	16.028.230,50
TOTAL	\$ 42.888.223,81

ARTURO AGUIRRE E.
Contador GeneralFELIX BARRERA A.
Gerente General

DIRECCION DE VIALIDAD

Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago

ARRIENDA CASA GRANDE

Necesita arrendar casa grande o edificio de departamentos con 15 a 18 piezas, para oficinas. Sector: 10 de Julio-Mapocho-Mac Iver-Avenida Brasil.

Ofertas: Secretaría, Avenida Bernardo O'Higgins 1446, teléfono 63356.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

CHILE

COTIZACIONES de PRECIOS

Se pide cotizaciones de precios por lo siguiente:

Máquinas de contabilidad, nuevas, para entrega inmediata, pagaderas en moneda nacional, con un mínimo de ocho registros verticales de acumulación y dos saldos horizontales; carro de 18 pulgadas de ancho, mínimo. Descarga de saldos y totales automática. Capacidad 11 columnas (99.999.999,999). Barra de control intercambiable.

Las cotizaciones deben ser presentadas en la Dirección de Vialidad, Morandé N.º 71, 2.º piso, Oficina de Finanzas.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

Evite los Intermediarios!

MALETAS

PORTADOCUMENTOS

etc. Compre directamente en la

FABRICA

MALETERIA

MUNDIAL

21 de Mayo 665

El Mejor

HILO

PARA COSER

EN CONOS

UNITAS

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430-TEL 52663

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para ti!

ESTARTE CAMA

COMODA CAMA

VELADOR

CATERES DE BRONCE

SOFA CAMA

COLCHON SIMMONS \$ 8.700

ESTARTE CAMA \$ 7.600

COMODA CAMA \$ 9.000

VELADOR \$ 8.900

CATERES DE BRONCE \$ 9.000

SOFA CAMA \$ 8.900

CAMA BRONCELAN

SAN PABLO 2715

FCA LIBERTAD 781

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

PROPUESTAS PUBLICAS

Para estudio de regadío de la Colonia "PAMPA ALTA DE LA SERENA".

Solicitanse Propuestas Públicas, para realizar los estudios de mejoramiento y distribución de las aguas de regadío de la Colonia "PAMPA ALTA", de La Serena.

Los interesados deberán estar en posesión del título de Ingeniero Civil, acreditar experiencia sobre la materia, e inscribirse en un Registro especial de la Caja, con cinco días de anticipación a lo menos a la fecha de la apertura de las propuestas, que será el lunes 16 de enero de 1956, a las 11 horas, en la Oficina del Vicepresidente Ejecutivo.

Bases y antecedentes en el Departamento Formación de Colonias de la Caja, Huérfanos N.º 1809, de 9 a 13 horas.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados dirigidos al señor Vicepresidente Ejecutivo, con la leyenda "PROPUESTAS REGADIO PAMPA ALTA".

Humberto Gajardo Arriagada

Vicepresidente Ejecutivo

FORROS Y CAMARAS SELLO AZUL REPUESTOS IMPORTADOS TODAS LAS MEDIDAS

INDEPENDENCIA 445

Electricidad Automóviles

Baterías paralizadas un año. Cambio gratis en 80 minutos.

Manuel Arriagada P.

MATUCANA 63-A. FONOS 9546

Armeria Morande OFRECE

REVOLVERES CAL. 22

7 TIROS \$ 12.000.-

5 TIROS \$ 5.000.-

PISTOLAS CAL. 22 \$ 4.000.-

CREDITOS EN SANTIAGO

MORANDE 456

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

Café-Restaurant "BOSCO"

ALAMEDA 877 - FONOS 82475

SANTIAGO

Punto de reunión de los ARTISTAS Y PERIODISTAS

Abierto toda la noche

Comida Internacional

Saluda a su distinguida clientela y les desea

UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

EL CUARTEL MAESTRE GENERAL DEL EJERCITO.

PROPUESTAS PUBLICAS POR FORRAJES

Solicitanse propuestas públicas por pasto alfalfa de primer y segundo corte, avena y paja para el Ejército, por el período 1.º IV-1956 y el 31 -III-1957.

Las propuestas se abrirán el día 20 de enero de 1956, a las 16 horas, en la Dirección de los Servicios del Ejército, 7.º piso del Ministerio de Defensa Nacional y en los Cuarteles Generales Divisionales en Iquique, Antofagasta, Concepción, Valdivia y Punta Arenas.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8.º piso del Ministerio de Defensa Nacional.

EL CUARTEL MAESTRE GENERAL DEL EJERCITO.

MUEBLES CROMADOS DE ALTA CALIDAD

Industrias

M. SICRO R.

MARQUESAS

SOMMIERES DE HUINCHA

AV. MATTA 16 AL 20-TELEF. 54736 STGO.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

La Dirección del Servicio Nacional de Salud pone en su conocimiento que el jueves 5 de enero próximo, a las 9 horas, se llevará a efecto el sorteo de las Comisiones, para resolver los Concursos de Dentistas, en la oficina del señor Subdirector General, 4.º piso, calle Mac Iver N.º 541.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CORONEL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en calle Manuel Montt, de la comuna de Coronel, con un presupuesto oficial de \$ 3.841.113:

a) 2.300 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 401 ml. de suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Coronel el jueves 12 de enero de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

EL DIRECTOR

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

HUERFANOS N.º 1147 — SANTIAGO

AUMENTO DE CAPITAL

Dando cumplimiento a la última reforma de Estatutos y aumento del capital, el Banco emitirá 1.000.000 de acciones de valor de \$ 100 cada una, que los accionistas pueden suscribir en la proporción de 1 por cada tres que posean, y que deben pagar al contado antes del 1.º de abril de 1956.

Corresponderá a esta emisión los mismos derechos que a las anteriores, incluso el de percibir el dividendo total correspondiente al primer semestre de 1956.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de determinar el derecho a suscribir las acciones, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 hasta el 10 de enero de 1956, ambas fechas comprendidas.

SANTIAGO, Diciembre de 1955.

JORGE YARUR BANNA

Presidente

FUNDACION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE LA PRIMERA ETAPA DE 186 CASAS DE LA POBLACION VALDIVIA

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la primera etapa de 186 casas de una población en la ciudad de Valdivia.

Bases y antecedentes se pueden retirar en el Departamento de Arquitectura, Alameda 1175, 7.º piso, Santiago o en la Intendencia de Valdivia, durante los días 2 al 7 de enero de 1956.

Los interesados deberán estar inscritos en primera categoría del Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos o Dirección General de Obras Públicas.

VICEPRESIDENCIA

Insuperables!



CIGARRILLOS

Liberty

TIPO AMERICANO

CRACK ABSOLUTA DE LA GENERACION DE TRE S AÑOS, 8 VICTORIAS Y \$ 10.830.400 EN PREMIOS.— "EL DERBY" Y "EL ENSAYO",— DESERCIÓN DE PROVITA LA "ESTRELLA" DE 1954.

dos los tamaños.

TALLERES GRAFICOS "SMIRNOW"

Arturo Prat 225 — Fono: 63578

SOLICITE VENDEDOR

Fone: 63578
SOLICITE VENDEDOR

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

LA. CARRERA	2a. CARRERA	3a. CARRERA	4a. CARRERA	5a. CARRERA	6a. CARRERA	7a. CARRERA	8a. CARRERA	9a. CARRERA	10a. CARRERA
LA NACION	Maestro	Sparton	Peggy	Carmen Luna	Menel	Igapo	Roguet	Whiplash	Arrancada
CLARIN	Maestro	Sparton	Peggy	Carmen Luna	Menel	Igapo	Roguet	Whiplash	Arrancada
P. M.	Maestro	Sparton	Peggy	Carmen Luna	Menel	Igapo	Roguet	Whiplash	Arrancada
LA ASCA	Maestro	Sparton	Peggy	Carmen Luna	Menel	Igapo	Roguet	Whiplash	Arrancada
ULTIMAS NOTICIAS	Maestro	Sparton	Peggy	Carmen Luna	Menel	Igapo	Roguet	Whiplash	Arrancada
EL ESPECTADOR	Maestro	Sparton	Peggy	Carmen Luna	Menel	Igapo	Roguet	Whiplash	Arrancada

Al igual que el hipódromo chileno, el Club Hípico ofrecerá un número de especial importancia el debut de la nueva generación. En la tarde arrancará solamente potranca, y la carrera será disputada a las 13.30 horas, o sea, en cuarto lugar. La reunión empezará a las 13.50 horas.

CLUB HIPICO DOMINGO 1.º DE ENERO DE 1956

PRIMERA CARRERA - A las 13.30 horas - 1.100 metros - Handicap - Sexta Serie "B" - \$ 110.000 al primero.

C. Pardo	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
H. Vergara	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
P. Orellana	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
S. Veliz	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
H. Valero	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
C. Paredes	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
M. Matutana	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
B. Garcia	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
H. Arancibia	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
D. Castro	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11
H. Espinoza	11/12	11/12	11/12	11/12	11/12	11/12	11/12	11/12	11/12
A. Nuñez	12/13	12/13	12/13	12/13	12/13	12/13	12/13	12/13	12/13

SEGUNDA CARRERA - A las 14.20 horas - 1.300 metros - Tres años, no ganadores - \$ 140.000 al primero.

S. Veliz	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
C. Pardo	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Contreras	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
A. Saavedra	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
S. Veliz	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
C. Paredes	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
A. Mora	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
O. Muñoz	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
S. Veliz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
L. Paredes	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

TERCERA CARRERA - A las 14.55 horas - 1.100 metros - Handicap - Sexta Serie "A" - \$ 110.000 al primero.

B. Garcia	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
S. Veliz	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Pardo	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
C. Contreras	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
A. Saavedra	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
S. Veliz	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
C. Paredes	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
A. Mora	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
O. Muñoz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
S. Veliz	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

CUARTA CARRERA - A las 15.30 horas - 1.000 metros - Dos años, no ganadores - \$ 250.000 al primero.

R. Montero	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
L. Paredes	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Pardo	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
C. Contreras	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
A. Saavedra	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
S. Veliz	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
C. Paredes	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
A. Mora	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
O. Muñoz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
S. Veliz	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

QUINTA CARRERA - A las 16.15 horas - 1.100 metros - Handicap - Quinta Serie "A" - \$ 110.000 al primero.

M. Matutana	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
C. Pardo	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Contreras	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
A. Saavedra	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
S. Veliz	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
C. Paredes	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
A. Mora	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
O. Muñoz	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
S. Veliz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
L. Paredes	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

SEXTA CARRERA - A las 16.50 horas - 1.200 metros - Carrera Especial "EMILIO LARRAIN" - Handicap - \$ 300.000 al primero.

L. Espinoza	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
C. Pardo	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Contreras	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
A. Saavedra	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
S. Veliz	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
C. Paredes	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
A. Mora	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
O. Muñoz	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
S. Veliz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
L. Paredes	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

SEPTIMA CARRERA - A las 17.30 horas - 1.100 metros - Handicap - Quinta Serie "B" - \$ 110.000 al primero.

J. Espinoza	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
C. Pardo	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Contreras	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
A. Saavedra	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
S. Veliz	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
C. Paredes	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
A. Mora	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
O. Muñoz	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
S. Veliz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
L. Paredes	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

OCTAVA CARRERA - A las 18.10 horas - 1.000 metros - Handicap - \$ 150.000 al primero.

E. Saavedra	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
C. Pardo	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Contreras	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
A. Saavedra	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
S. Veliz	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
C. Paredes	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
A. Mora	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
O. Muñoz	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
S. Veliz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
L. Paredes	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

NOVENA CARRERA - A las 18.55 horas - 1.100 metros - Handicap - Tercera Serie "A" - \$ 125.000 al primero.

J. Olivares	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
C. Pardo	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Contreras	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
A. Saavedra	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
S. Veliz	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
C. Paredes	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
A. Mora	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
O. Muñoz	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
S. Veliz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
L. Paredes	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

DECIMA CARRERA - A las 19.45 horas - 1.100 metros - Handicap - Cuarta Serie - \$ 110.000 al primero.

J. Garcia	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
C. Pardo	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3
C. Contreras	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
A. Saavedra	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5	4/5
S. Veliz	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6	5/6
C. Paredes	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7	6/7
A. Mora	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
O. Muñoz	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9	8/9
S. Veliz	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10	9/10
L. Paredes	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11	10/11

Menel, en gran estado y reciente vencedor, una buena carta en la Especial de la tarde.

El premio "Emilio Larrain U.", handicap sobre 1.200 metros, a las 13.00 al ganador, es la principal competencia del programa del Club Hípico.

Se inicia la escala de peso en los rigurosos 43 kilos de Valdivia, animal que el mejor de los entrenadores, en su carrera, ha logrado vencer. Se presentará difícil estorzar tantas ventajas en los kilos, pues el caballo le dispensa diez, trece a Galgo Fino, quince a Américo y nada menos que dieciocho a la reina Suky.

La carrera, despertará mucho interés entre los apostadores, y los dos los ganadores, para Tombo, defenderán elevadas cotizaciones en la pista definitiva.

Por nuestra parte, recomendamos a Menel, pues el hijo de Chacabuco se vio en gran training en su reciente triunfo, obtenido en la distancia.

En el único placé recomendamos a Tombo; por el buen estado en el que se encuentra, el caballo de Galgo Fino, que en su última carrera, mostró al pueblo de Valdivia al dar facil cuenta de Galgo Fino y de Suky.

Esta carrera especial será disputada a las 18.50 horas.

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 1.º DE ENERO DE 1956

PRIMERA CARRERA - Premio "ALBUDEMA" - 1.000 metros - A las 14 horas - Jinetes aprendices. - Para todo caballo. - Handicap - Sexta Serie - Premio: \$ 80.000 al primero.

1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema
1. J. Lema	2. J. Lema	3. J. Lema	4. J. Lema	5. J. Lema	6. J. Lema	7. J. Lema	8. J. Lema	9. J. Lema	10. J. Lema

15.10 horas - Para todo caballo. - Handicap. - Quinta Serie.									
H. Navarro	1 Fibra	571	4	I. Duque	Leñegrado				
J. Alala	2 Alcon	561	1	C. Fuentes	S. Fuentes				
A. Tapia	3 Alcon	561	14	S. Lloca	S. Lloca				
O. Manriques	4 Frances	551	13	J. Arenas	I. Sánchez				
E. Araya	5 Kepille	53	5	V. Cepeda	L. Garrido				
R. Arredondo	6 Monzon	52	7	P. Cepeda	S. Cepeda				
R. González	7 Bona	52	17	L. González	A. Valiente				
O. Romero	8 Morango	52	8	O. Castillo	Boreal				
J. Puyol	9 Cimarrón	51	2	O. Urbina	Rural Retz				
O. Romero	10 Carabao	50	16	E. Rodríguez	S. García				
H. Hevia	11 Avellana	50	1	D. Sandoval	Piense				
J. Farías	12 Lamersor	50	15	L. Valle	Regalón				
G. G. G.	13 Paríel	50	1	S. Marchesi	S. Marchesi				
D. Sanfabián	14 Oñor Curie	49	10	A. Marchesini	S. Marchesi				
I. Saavedra	15 Soberania	49	13	F. Parisi	C. Negro				
R. Rivera	16 Fiesta Linda	48	1	I. Saavedra	El Tebe				
L. Fuentes	17 Palma Real	47	9	O. Alvi	S. Alvi				
	18 Espia	46	7	E. Spírca	Las 2 R.				
	19 C. de Marfil	45	12	D. Araya	Magallanes				

CUARTA CARRERA. - Premio "ADAN-LUX" - 1.500 metros. - A las 15.45 horas. - Para caballos de tres años y más que puedan clasificarse en tercera serie o inferiores. - Handicap. - Quinta Serie. - Premio: \$ 90.000 al primero.

G. Saavedra	1 Pader	55	4	R. Bernal	Concuerdo
L. Romero	2 Spin	55	10	L. Valle	V. Ortiz
A. Tapia	3 Brillante	54	8	G. Sarmiento	S. Izarnop
O. Saavedra	4 Marfil	54	9	R. Saavedra	Santa Elia
O. Manriques	5 Merced	54	7	O. Manriques	Feras
E. Araya	6 Sidam	53	12	D. Miranda	Los Almend
R. Arredondo	7 Cerezo	52	9	A. Celis	Don Dan
A. Naranjo	8 Aceite	51	2	D. Sandoval	Intimo
D. Sanfabián	9 Intima	51	11	M. Maira	Intimo
J. Cernabai	10 Carabao	50	9	R. Martínez	El Ermita
L. Fuentes	12 Yermo	49	6	J. González	

QUINTA CARRERA. - Premio "CARLOS ALVAREZ CONDASCO" - 1.500 metros. - A las 16.00 horas. Carrera especial. - Para caballos que no hayan ganado un premio mayor de \$ 500.000 desde el primer enero de 1955. - Handicap. - Premio: \$ 180.000 al primero.

L. Romero	1 Berdier	54	9	A. Breyes	El Gal
O. Manriques	2 Lolo	54	8	E. Breyes	Don Calis
O. Chivares	3 Abalerio	53	6	R. Allen	Don Calis
O. Manriques	4 Condestable	53	3	J. Miller	Vegeta
O. Alala	5 Alala	52	1	S. Alala	Alf. Vial
I. Saavedra	6 Pamplina	51	7	R. Saavedra	Alpino
L. Fuentes	7 Enfus	50	4	V. Ramírez	S. Gante

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA — Matinal a las 11 horas: *Adios, Mr. Chips*. Dibujos en colores. Noticias.

AMERICA — Matinal: El vengador del mal. Llegó el lechero y Agresión.

AROLD — Matinal a las 10.30 horas: El colonizador audaz. Dibujos Warner. La vuelta del jinete fantasma.

BLANCO ENCALADA — Matinal a las 10.45 horas: Puntos de hierro. Amable verdugo. Los tres Chiflados y Dibujos.

BRASIL — Matinal a las 10.45 horas: Leven anciano. Fotografía por el mundo. El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

BUENOS AIRES — Matinal a las 10.30 horas: El capitán Maravilla. 2a. y 3a. partes.

Esta semana se inician reposiciones de "Noche de Reyes", en la sala A. Varas

Merced a los insistentes y numerosos pedidos del público, podrá ver nuevamente en el Teatro Antonio Varas, "Noche de Reyes", la espléndida comedia de William Shakespeare, en moderna versión castellana del poeta León Felipe. El Teatro Experimental de la Universidad de Chile ha acordado que a partir del próximo jueves 19 de enero, dicha obra vuelva a cartelera para satisfacer así tan justas demandas.

Funciones especialmente dedicadas a las delegaciones extranjeras asistentes a la Escuela de Varas, como diversas otras presentaciones oficiales, ocuparán a los actores del Experimental durante las dos semanas que "Noche de Reyes" vuelva a presentarse.

"Noche de Reyes" ha sido aplaudida por el público, y la crítica como una de las más sonadas creaciones de nuestro primer teatro universitario. Material dirigido por Pedro Ortuño. Escenografía e iluminación de Oscar Navarro.

REPARTO BRILLANTE EN EL FILM "BEAU GESTE"

Es imposible que otra película pueda reunir o destacar en su reparto a tanta luminaria, como en el caso de "Beau Geste", que mañana Paramount exhibirá en copia nueva en el cine Victoria.

En efecto, para protagonizar esta historia de aventuras y luchas intrépidas se contrató a Ray Cooper, Ray Milland, Robert Preston, Brian Donlevy, Susan Hayward, Donald O'Connor, J. Carroll Nash y muchos otros más.

"Beau Geste" cuenta en su argumento una interesante aventura protagonizada por la famosa Legión Extranjera.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.

Importante estreno es la cinta "Los amantes"

Infinitos deseos de prosperidad y felicidad en este Nuevo Año, nos encargan manifestar desde las oficinas de Películas Mexicanas, en nombre de los artistas que en el propio, a todos los chilenos. Al mismo tiempo, Pel Mex. anuncia que el martes próximo estrenará en el cine Santiago, una de las últimas producciones de la industria cinematográfica de ese país. Se trata de "Los amantes", que protagonizan Emilia Gatti, David Silva, Luis Aldas, Rodolfo Acosta, Los Panchos y Pedro Vargas. Es este un estreno importante que abre la serie de buenas películas mexicanas que se exhibirán en 1956.



ALICIA QUIROGA, la celebrada dama joven de la escena chilena, que cumple la intervención artística más brillante en las representaciones de "Noche de Reyes", que volverá a ofrecer el Teatro Experimental.

Cierra su labor anual el famoso Tio Alejandro

Hoy a las 15 horas se presenta en el Teatro SATCH, la Compañía Infantil del Tio Alejandro, ofreciendo su programa de fin de año, basado en cuentos, rondas infantiles, coros y danzas, interpretados solamente por niños y para los niños.

CUARTETO DE ASTROS EN "CARNE DE HORCA"

"Carne de Horca", coproducción italo-española, que tendremos ocasión de admirar el martes en el cine Santa Lucía, presentada por Internacional Films, tiene como intérpretes a los actores italianos Rosanna Brazzi y Fosco Giachetti, y a los españoles Emma Penella y José Nieto. Los primeros bastante conocidos en nuestro país, por diversas cintas de origen europeo, y en los segundos, tenemos a la actriz consagrada en "Los ojos de las bueltas" y a José Nieto, un veterano con 35 años de actuación en las cámaras hispanas. "Carne de Horca" fue rodada en su totalidad en la Sierra Morena. La dirección del film estuvo a cargo de Ladislao Vajda.

MARTES teatro SANTA LUCIA
MAI. TARDE Y NOCHE.
drama - intrigas - pasiones - aventuras...
ROSSANA BRAZZI
EMMA PENELLA
FOSCO GIACHETTI
JOSE NIETO
INTERNACIONAL FILMS.

METRO LAS LILAS
BANDERA 141 TEL. 83561 PIZA 1400 COUNING TEL. 4514
3. - 6.15 y 9.30 P.M. 3.30 6.42 y 10 P.
La M.G.M. presenta HOY SOLO PARA MAYORES
LA ÚLTIMA VEZ QUE VI PARÍS
ELIZABETH TAYLOR
VAN JOHNSON
EN GLORIOSO COLOR
METROSCOPE
CON SONIDO ESTEREOFONICO
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

HOY A LAS 11AM
Matinal para Niños y Grandes
DIBUJOS en COLORES
CORTOS EDUCATIVOS
COMICAS

T. CAUPOLICAN HOY
PROGRAMA DOBLE
CINEMASCOPE
PLATEA \$55- BALCON \$35-
TECHNICOLOR
ROBERT MITCHUM
LA HUELLA DEL GATO
CINEMASCOPE
WARNERCOLOR
MAYORES Y MENORES

ROTATIVO DE 5 A 12 P.M.
PROGRAMA DOBLE
CINEMASCOPE
PLATEA \$55- BALCON \$35-
TECHNICOLOR
ROBERT MITCHUM
LA HUELLA DEL GATO
CINEMASCOPE
WARNERCOLOR
MAYORES Y MENORES

¡Un Feliz Año Nuevo!
LE DESEA A SUS AMIGOS LA DIRECCION DEL CLUB DE LA MEDIA NOCHE
SAN DIEGO 1071-TEL 74942
BAILE Cha-cha-cha con ISOLINA CARRILLO y ALFREDO FANIELLE LES ESPERA AL COMPAS DE UN TANGO.

Hoy se despide Amelia Bence del teatro Satch

Con "La dama de trebol" se despide hoy de nuestro público la conocida actriz argentina Amelia Bence, que durante un mes mantuvo el interés teatral de nuestra capital. Sus actuaciones, siempre celebradas por el público, dieron motivo a elogiosos comentarios.

En la función nocturna de hoy, rendirán homenaje por su labor las más importantes figuras de nuestra escena, como son Alejandro Flores, Rafael Frontaura, Ovidio Leguía, Luchito Córdoba y Pepe Iglesias, el Zorro.

"Sin miedo y sin tacha", creación de James Stewart

James Stewart junto a Ruth Roman realiza una vibrante creación en "Sin miedo y sin tacha", joya de "Universal" en tecnicolor, que mañana a los teatros Real y Continental. Este film narra las hazañas y tormentos de un grupo de bucaneros de oro a fines del siglo pasado.

El cine Lux inaugura mañana proyecciones en Cinemascope

Mañana inicia su temporada del nuevo año el cine Lux, ofreciendo a su público la inauguración de un nuevo equipo "Cinemascope" con lentes super "Panatar", sonido estereofónico y su nueva pantalla panorámica, exhibiendo la superproducción de la Metro Goldwyn Mayer, "Los caballeros del Rey Arturo". Esta cinta en "technicolor", tiene como figuras protagonistas a la encantadora Ava Gardner, Robert Taylor y Mel Ferrer. El cine Lux presentará este espectáculo en su acostumbrado sistema continuado de 11 a 24 horas y a precios cortos.

SIGUEN LOS MIMOS EN LA SALA TALIA

Continúan sus habituales presentaciones de tarde y noche los mimos que actúan en Sala Talía. El programa que ofrecen es de agrado del numeroso público que se da cita para presenciar este extraordinario programa de arte moderno.

Dos buenas películas mañana en el Baquedano

Un programa realmente atractivo es el que Columbia Pictures presentará desde mañana en el Baquedano. Está formado por "El motín del Caine", que tiene a Humphrey Bogart, José Ferrer, Van Johnson, Fred MacMurray, Robert Francis y May Winters en los papeles principales y en un relato apasionante, y "Fuego sobre África", película de aventuras con Maureen O'Hara y Macdonald Carey como protagonistas.

Centenar de estrellas en los salones del Tap

Después de los abrazos de rigor, de los deseos de felicidad y prosperidad, el Tap-Room pone a disposición del público chileno el más atractivo de los espectáculos artísticos en un género de varias horas de duración, y en el que participarán los más calificados elementos nacionales y extranjeros.

En sus elegantes salones está actuando el famoso conjunto de Isolina Carrillo, el ballet español de Alicia, Alonso, el tenor mexicano Manuel Pineda, la orquesta que da ánimos: "Ritmo y Juventud", los cómicos argentinos Hilacha y Rajel, Los Chamacos y la orquesta de Don Roy. Sumemos a esto la participación destacada de las lindas muchachas del Bim-Bam-Bum con su alegría de siempre.

El Burlesque tiene hoy dos extraordinarias funciones gigantes.



JOSELYNE DAUDET

Para festejar este nuevo año, la popular Sala BURLESQUE, a preparada para hoy, dos formidables y coloridas funciones. Veremos a las 19.30 y noche a las 23.30 horas, con la hilarante, maravillosa y colorida revista "AQUÍ SI QUE HAY MOVIMIENTO", que ha sido el éxito revisiter más grande de 1955. Más de 70 artistas actuarán con la gran Compañía de Revistas frivolas de esta sala, en su luminosa escenario, destacándose EL CAN-TEPLAS PERUANO, J. EUBISE, CORINNE CALBOT, JOSELYNE DAUDET, ELSA GREY, NANCY SANTANDER, NORA GONZALEZ, VERA SANTANDER, el Trio cómico a CICERO, A. LOPEZ, O BRAVO y muchos otros artistas más. Reservas de entradas al 21530. El martes otra primicia revisiter.

El sello "Republic" anuncia para 1956 un selecto y variado material de películas

Republic, en el curso del año que se fue, presentó en Santiago un grupo calificado de films que alcanzaron una muy grata repercusión en el público. 1956 seguirá en mismas líneas, a través de producciones que van del drama apasionante, a las películas románticas y musicales.

Por de pronto, "Fuego Mágico", la vida ardiente de Ricardo Wagner llevada a la pantalla con fidelidad y en preciosos colores. La música del célebre compositor y las alternativas de su existencia, están aquí presentes en derroche de sensibilidad y emoción. Esta película fue rodada íntegramente en Alemania y en los mismos sitios que fueron el escenario de la apasionada actividad del inmortal maestro que aparece enarbolado por Alan Delval.

"EL REHEN" es ciertamente la cumbre de las cintas de violencia y acción, a la que hay que añadir la dirección y actuación del célebre Ray Milland.

"EL ULTIMO COMANDO" es una precia estampa en colores de Texas. Asistamos aquí a los primeros días del Gobierno texanense, a un mil y un incidentes donde se mezclan fuerza y sentimiento. En ciencia, Sterling Hayden y Anna Maria Alberghetti.

"URGENTE DOCTOR" — En este milímetro se alegria de la pantalla inglesa encuentra un desarrollo a toda luz, estupendo. Pocas veces una producción de Rank, en tecnicolor, merece ser más acuciosos de la crítica.

"TITANES DE LA MONTAÑA" — Fenómenos maravillosos y espectáculos naturales, "Tritones" el más to técnico de fondo, de un film de gótico y en el que no se ha olvidado la tierra, nota sentimental. Intérpretes principales: Sterling Hayden, Vera Halston y Adolphe Menjou.

En cuanto a inmediatas revisiones, el Departamento de Publicidad anuncia la reposición de "Siempre te he querido" y "El espectro de la Noche".

FONO 397907 COMPANIA DE COMEDIANTES
T. MARU Americo VARGAS
¡VUELVEN TRIUNFALES!
Los Honorables CHANTREL
de LOUIS VERNEUIL
HOY VERMOUTH y NOCHE

HOY Cine HOY
HUFERFANOS 1313 ESQ. TEATINOS
TOESCA FONO 63269
SU PELICULA FAVORITA EN UNA SALA ACCEDEDORA
11-12.40-2.25-4.30-6.30-8.20-10.10
TERCERA SEMANA
"EL PROFESOR SE DIVIERTE"
con WALTER CHIARI y ANA MARIA FERRARO
(MAYORES Y MENORES)
SISTEMA MODERNO DE AIRE ACONDICIONADO PURIFICADO.

Mañana CONT. DE 11 A 24 HRS.
BUENOS AIRES, HOY, FONO 845-1
FINICA SU SENSACIONAL TEMPORADA CINEMATOGRAFICA DE 1956!
¡AQUÍ ESTÁ!
EL GRAN ARREMBLON DE LA CINEMATOGRAFIA
CINEMASCOPE
LENTES SUPER OMNITRA
COTRIBUION DE CINES UNIDOS
Los Caballeros del Rey Arturo
ROBERT TAYLOR
AVA GARDNER - MEL FERRER
MENORES: CARACTER EDUCATIVO

CADEMO
LA CASA DEL MOTOR
Luis Flores Diaz
Desee a su distinguida clientela un Feliz y Próspero Año Nuevo.
1.º de Enero de 1956.
EXPOSICION 536 - TELEF. 95367.

Tap-Room TAP-ROOM * TAP-ROOM * TAP-ROOM
AV. BULNES 135 FONO 67762
Despida con nosotros EL AÑO VIEJO
Reciba con nosotros EL AÑO NUEVO
MEDIO CENTENAR DE ARTISTAS
LO ESPERAN A UD. EN EL ELEGANTE TAP ROOM
Lo bastante lejos del centro para que no le alcancen los problemas.
Lo bastante cerca del centro para que vaya con su esposa y familiares.
Ballet de ALICIA ALONSO
Don Roy y su premiada orquesta
Ritmo y JUVENTUD
Manuel PINEDA y su cuarteto LOS CHAMACOS
Hilacha y RAJEL
Ballet BIM-SAM-SUM

B/
D
Inte
Sue
Par
Con
Con
Uin

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas.— Precio \$ 25.—

GRACIAS... ¡IGUALMENTE!



Hollywood y la MGM desean, también un Feliz Año Nuevo a los lectores de LA NACION y la portadora de tan grato deseo, es nada menos que la gentil y curvilínea Jane Powell, la estrella de los más expansivos films musicales, realizados por el "tecnológico" y el "cinemascopio". Por cierto, no podemos responder otra cosa que... "Gracias, igualmente!"

Pretextando la defensa del ideario liberal se ha fundado el Partido Radical italiano

ROMA.— (Por Nino Jodice).— (ANSA).— El Partido Liberal Italiano posee un glorioso pasado, mas su presente no se halla a la altura de las tradiciones que lo caracterizaron durante la historia del resurgimiento. Heredero e intérprete del pensamiento de Cavour, el partido supo mantenerse fiel a sus propios ideales incluso en el período más áspero de la vida política italiana, el que va desde el fin de la Primera Guerra Mundial hasta el

fascismo. Tras el paréntesis de 20 años de silencio impuesto por la dictadura, finalizado el segundo conflicto mundial, el Partido Liberal recuperó su puesto en el panorama político italiano. Mas, a juicio de muchos, sus dirigentes no supieron colocarlo en el lugar a que tenía derecho por sus antecedentes y sus postulados ideológicos.

PERDIO EL CENTRO.— Quiénes critican la dirección política liberal sostienen que los dirigentes de dicha agrupación, en lugar de situarla en el centro del espectro que va desde la extrema izquierda comunista y socialista a la extrema derecha monárquica y neofascista, lo orientaron decididamente hacia una derecha, si no política, al menos económica. Según tales críticos, en resumen, el Partido Liberal, se habría convertido en un instrumento de las fuerzas conservadoras, de los latifundistas, de aquellos que se oponen a la supresión de las reivindicaciones sociales, cada día más imperiosas en la vida de los pueblos.

Sería difícil establecer hasta qué punto ello corresponde a la realidad. El Partido Liberal forma parte de la coalición gubernamental centrista, conjuntamente con la democracia cristiana, los socialistas moderados de Saragat, y en el campo parlamentario, los republicanos. Por otra parte, resulta indudable que, en los congresos liberales más recientes, ha prevalecido constantemente la opinión del ala derecha del partido, contra las exigencias, cada vez más urgentes, del ala izquierda, encabezado por el ex Ministro de Industria, Dr. Bruno Villabruna, colaborador de Giolitti medio siglo atrás.

LA CRISIS.— La situación de la vez más tensa ha hecho crisis en estos días, en el Congreso de los Liberales de Invierno de diciembre, que tuvo lugar en Milán. En su transcurso, se repitieron las acusaciones contra los dirigentes actuales, de las que se hizo intérprete el semanario "Il Mondo", expresión de las izquierdas del Partido Liberal. La secretaría del partido, según esas acusaciones, se habría convertido en dócil instrumento de la poderosa Confederación de la Industria, que representa los intereses de las grandes trusts, y que brega por el mantenimiento de la situación de monopolio en que operan los mayores grupos financieros y productores del país.

NUOVO PARTIDO.— Al finalizar el Congreso de Milán, se decidió fundar un Partido Radical, encargado de recoger las tradiciones a que se hizo referencia más arriba, de reorganizar a la ideología liberal su filosofía, eliminar los equívocos y presentar al electorado un partido que, dentro del más amplio respeto por los valores fundamentales de la libertad y la dignidad del ser humano, sepa asumir la defensa de aquellas exigencias sociales que distinguen a la sociedad moderna. Los nombres de quienes se han adherido a la constitución

de la nueva agrupación política, entre los cuales se cuentan: además del Dr. Villabruna, el del conde Cambrini, ex Embajador de Italia en Londres, y otras personalidades, son garantía de que la nueva agrupación política sabrá defender la ideología en cuyo seno ha nacido.

CHILENOS GRADUADOS EN ALBROOK



Estos 32 miembros de la Fuerza Aérea de Chile acaban de graduarse en la Escuela de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos para la América Latina, en la base aeronáutica de Albright, zona del Canal de Panamá. Integraron un grupo de 255 oficiales y acrobáticos de Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, y personalmente les entregó sus diplomas el mayor general Ruben C. Hood, Jr., jefe del Comando Aéreo del Caribe. Los cursos comprendieron 20 semanas de

instrucción. En la foto (de izquierda a derecha), primera fila: sargento Victor A. Riffa Torres, Ventura E. Peña Garay y Gustavo Espinoza Santibañez; cabo Oscar Luis Sotomayor Navarrete, sargento Francisco Labán Méndez Aravena, y cabo Pedro Antonio Carreño Farías; segunda fila: sargentos Juan Sáez Benavides, Raúl Armijo Ríos, Juan de la Cruz Ponce Pino, Luis Olcese Oliva, Mario Gustavo Waghorn, Celadonio Juan Fernández Carter (jefe del grupo), Horacio N. Hermosilla Fallet, Julio Guillermo Aravena Contreras, y Francisco J. Ferrada

Ortiz; tercera fila: sargentos Victor Hugo Oyeda Herrera, Luis Humberto Castillo Sandoval, Oscar Aravena Vázquez, Israel Claudio Hernández Farfán, Carlos Alberto Figueroa, José Luis Oyarte Solís, Francisco Pérez Pinto y Emilio Saavedra Ramírez; cuarta fila: sargento Adriano J. Hernández Vaz, cabo Héctor Lanzarini Fuentes, sargentos José René Vázquez, Guillermo C. Fellé Fernández, Tomislav Córdoba Hernández, Héctor Muñoz Hernández, Jesús Villanueva Corvalán, Alfredo Herrera Solar y Julio Guasch Cáceres. (Foto especial para LA NACION.)

LA NACION

Turistas del agua dulce son los peces sierra y los tiburones del río Ganges

Sólo regresan al océano cuando los llama la ley de reproducción

NUEVA YORK (SIPA).— Algunos tiburones y peces sierra a menudo dejan las profundidades del océano y van a vivir como peces de agua dulce.

Sobre esto acaba de publicar un artículo en la revista Science el doctor Albert W. C. T. Herre, de la Escuela de Pesca de la Universidad de Washington, Seattle, EE. UU.

EL TIBURON TURISTA.— Es bien sabido desde hace mucho tiempo que, por ejemplo, el tiburón del Ganges, cuyo nombre científico es *Carcharias gangetica*, ha ascendido a las montañas en los ríos Ganges y Hugh de la India. En las Filipinas, este mismo tiburón aparece en todos los ríos de algún tamaño y en todos los lagos de agua dulce que tienen una comunicación bastante grande con el mar.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

En el lago Sentani, que se encuentra a unos 150 metros sobre el nivel del mar, en la Nueva Guinea Holandesa, existen tiburones y peces sierra.

Los peces sierra son abundantes, junto con los tiburones del Ganges, en los ríos de Filipinas, y también se han encontrado en el Amazonas, en el Zambesi por debajo de las grandes cataratas y en los grandes ríos de Borneo y de Sumatra.

Cerca del nacimiento del Amazonas, a unos 3.700 kilómetros del océano, se pescó una vez.

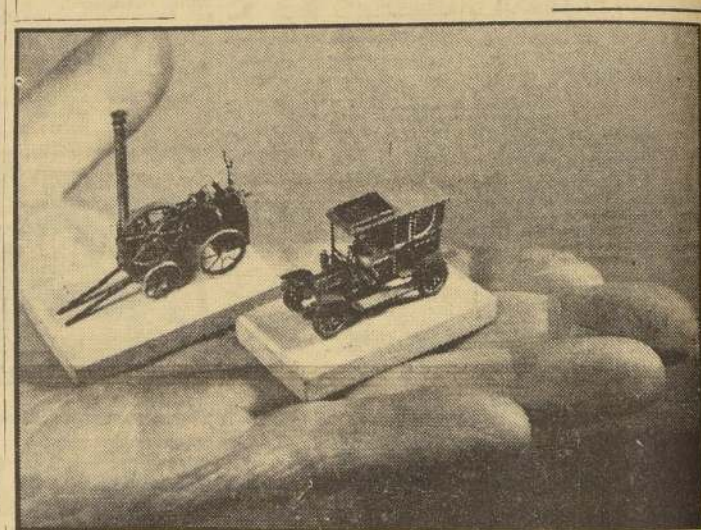
DOMINGO 1.º DE ENERO DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Centro-izquierdistas



PARIS.— He aquí a Mendes-France y Guy Mollet, ejes de la combinación de centro-izquierda, que mañana afrontará en Francia el veredicto de las urnas. Su más poderoso rival es el Premier Edgar Faure, que aglutina a los republicanos de la izquierda. (Foto INTERCONTINENTAL.)

CABEN EN UNA MANO



PARIS.— La principal atracción de los parisenses radica en estos momentos en el Tercer Salón de Modelismo y Juegos Científicos, abierto en el Palacio Berlitz. Ese carro bomba y ese automóvil, que caben en una mano, son dos miniatras de juguete fabricados por Jean-Marie Brossard, joven de 21 años de edad que se ha especializado en estas cosas, desde que apenas contaba 9 años. (Foto INTERCONTINENTAL.)



Cuento policial El Caso del Caballero Poeta

Por
Eric Ambler
Ilustró Adduad

FUE después que el asesino de Felton Spenser había sido juzgado y condenado que el subcomisario Mercer finalmente llegó a reunirse ante las ocasionales instrucciones del doctor Jan Cissar en los asuntos de su departamento en el New Scotland Yard.

Por esta razón vale la pena recordar el caso. Pero el caso tiene otro título para interesar a los estudiantes de criminología en general, y a aquellos que piensan cometer algún asesinato, en particular. Demostró claramente que el primer requisito para cometer un crimen perfecto era poseer la omnisciencia de un verdadero Dios.

El mundo tuvo la primera noticia de la muerte de Felton Spenser en las últimas horas de la tarde de un día de enero.

Un locutor de la B. B. C. dijo: "Sentimos tener que comunicar la muerte del señor Felton Spenser, el poeta escocés en Londres, esta noche. Contaba 53 años de edad."

—¿Que el señor Spenser había nacido en Manchester, los primeros años de su vida transcurrieron en el Condado de Flint, y fue la mayor parte de su poesía un canto al campo y al paisaje de Flint. Su primer libro de poemas, titulado "La luz misericordiosa", fue publicado en el año 1908. El señor Marshall Grieve, el gran crítico y amigo de Spenser dijo de él esta noche: "Era un hombre que no tenía enemigos. Sus versos tenían una placidez limpiada que raramente se encuentra hoy. Aunque en los últimos años su trabajo no ha sido la atmósfera que merece, quedó como un monumento impecable de un hombre con muchos amigos y un permanente amor a la naturaleza."

Se dijo a los periódicos que el asesino del hecho de que Felton Spenser había sido encontrado muerto de un tiro en Bloomsbury. Su amigo el señor Marshall Grieve, el crítico, había denunciado su muerte. Tenía un revolver a su lado y se decía que últimamente

Spenser sufría crisis de melancolía aguda.

A las 6 y 30 de esa tarde se había sentido el ruido de un disparo de arma que partía de la parte superior de la casa. El esposo de la modista, señor Lob, que acababa de llegar a su casa, corrió hacia la puerta de su departamento. En el mismo momento, el señor Grieve, que también había oído el disparo, se había asomado a su puerta en el descanso del primer tramo de la escalera. Ambos habían subido juntos a investigar.

Luego de echar abajo la puerta del departamento de Felton Spenser, habían encontrado a éste, medio sentado, medio caído sobre el sofá, con los brazos extendidos y las manos vueltas hacia dentro como si en las convulsiones de la muerte hubiese asido el borde del sofá. El cuerpo estaba rígido a causa del espasmo cadavérico. La apariencia de la herida que era tal como para haber causado una muerte instantánea, sugería que el disparo se había hecho cuando el revolver se hallaba a uno o dos pulgares de distancia de su cabeza.

GRIEVE declaró que Spenser había estado sufriendo durante algún tiempo intervalos de intensa depresión melancólica. Conocía algunas de las posibles causas. Spenser se había sentido profundamente decepcionado ante la recepción acordada a uno de sus libros de poemas que había sido publicado hacia un año y había con amargura de haber sido menospreciado. También se hallaba en dificultades financieras. Nunca ganó mucho con su abajo y vivía gracias a una renta que le dejó su mujer al morir hacia ya cinco años.

Grieve creía, sin embargo, que estaba especulando con su capital. También fue un hombre muy generoso prestando grandes sumas de dinero a sus amigos. Grieve lo había visto más temeroso, el día de su muerte. Spenser le dijo en esa ocasión que sus asuntos andaban muy mal, que estaba muy preocupado y que iba a ver a su abogado al día siguiente en un

esfuerzo para salvar lo que podía.

El revolver, informó Denton, era una vieja arma de procedencia francesa y que no se hallaba registrada. Spenser pudo haberlo adquirido de muchas y variadas maneras. Lo mismo podía aplicarse respecto a las balas. Sólo un tiro había sido disparado del revolver. Las marcas de la bala que extrajeron de la cabeza del hombre muerto demostraban sin lugar a dudas que había sido disparada por ese revolver. La única particularidad de dicha arma era que tenía una serie de marcas cerca de la boca del cañón, que daba a entender que en un tirador había sido hallado en el adherido a él. Ningún silenciador había sido hallado en el departamento. De acuerdo con el informe médico, la herida tenía todas las características de haber sido infligida por el mismo.

De acuerdo con Denton había solamente una cosa curiosa respecto al caso. Esa cosa era el borrador de una carta sin concluir que había encima del escritorio del cuarto de trabajo de Spenser. Estaba escrita con letra y llena de correcciones como si el que la escribía hubiese estado eligiendo sus palabras con el mayor cuidado. Empezaba así:

"Como le dije ayer, estoy atascado a que, a menos que se me pague ese dinero en el día de hoy, dare el asunto a mis abogados. Parecen que pretirieron mi ofrecimiento. Por lo tanto, he consultado el caso con mi abogado. Necesito decirle que me apena el haber llegado a la necesidad de recurrir a dar este paso? Creo que no. Necesito decirle que si pudiera pasar por alto este desagradable episodio, así lo haría, de todo corazón? De nuevo, ello me parece innecesario. Al pedirle que me devuelva el dinero, yo..."

Merced meditó unos instantes. El caso está bien claro, creía —dijo al fin— Según Grieve tenía la costumbre de prestar dinero a la gente. Parece que andándose a su vez mal de fondos, quiso recuperar algo de lo que había prestado. ¿Que dice su cuenta bancaria?

—Indica, señor, que había gastado bastante dinero. Compró unas acciones dudosas y perdió algo con ellas. Hace seis meses extrajo 500 libras. Quizá ese era el préstamo que quería recuperar.

Merced se humedeció los labios.

—Nunca ha oído hablar de los impulsos, Denton? Así es como ocurre la mitad de los suicidios. Un instante un hombre tiene aspecto de hallarse contento. Al siguiente se mata. "Suicidio mientras su mente estaba perturbada" es la fórmula.

—¿Tenía algún seguro de vida? —Ninguno que hayamos podido descubrir, señor. Hay un primo que reside en Flint y le da su bienes. Los albaceas son Grieve y el abogado.

—Grieve es importante. ¿Qué clase de testigo será?

—Bueno, señor. Tiene un aspecto imponente.

—Está bien, Denton. Compense usted del caso.

Cuando al fin volvió a su oficina, Denton lo estaba esperando, y la expresión de exasperada resignación del rostro de éste le dijo todo lo que deseaba saber respecto a la visita del doctor Cissar. Había sucedido de nuevo lo peor. Lo único que podía hacer ahora era tratar de adoptar una expresión impasible ante la humillación que se avecinaba. Apretó con fuerza los dientes.

—Ah, Denton! —Se dirigió rápidamente hacia su escritorio. —¿Ya se libró del doctor Cissar?

Denton alzó los hombros.

Merced ahogó las palabras que subían hasta sus labios.

—Está bien —dijo con toda la calma de que pudo echar mano— será mejor que haga subir al doctor Cissar.

—Doctor Jan Cissar. De la policía de Praga. ¿A su servicio?

—¿Cómo está usted, doctor?

—Sientese. Me dicen que tiene algo que contarme con respecto al caso Spenser.

El rostro pálido del doctor Cissar se ablandó. Su cuerpo grueso y alto se colocó en su acostumbrada posición bajo el ordinario impermeable. Los ojos pardos y ovinos relucían tras los gruesos cristales de sus anteojos.

—Entiendo que usted cree que

el señor Felton Spenser fue asesinado.

—Oh, sí. Eso es lo que creo, subcomisario Mercer.

—Y puedo preguntarle por qué, doctor?

El doctor Cissar se aclaró la garganta y tragó saliva haciendo un esfuerzo.

—El espasmo cadavérico —dijo en tono declaratorio como si se estuviera dirigiendo a un grupo de estudiantes— es un repentino endurecimiento de los músculos de todo el cuerpo en el momento de la muerte, que produce una rigidez que se mantiene hasta que la sucede la menor rigidez del rigor mortis. Los miembros de la persona muerta quedan así durante algún tiempo en la posición en que se hallaban en el momento de ocurrir la muerte. El espasmo cadavérico ocurre frecuentemente cuando la causa de la muerte se halla acompañada por alguna violenta sacudida del sistema nervioso, tal como ocurriría en casos de apoplejía o cuando se recibe un balazo en la cabeza. En muchos casos en que el suicida se dispara un tiro en la cabeza, el arma queda tan fuertemente atascada en su mano por el espasmo cadavérico, que se necesita emplear gran fuerza para sacársela.

Merced sonrió torcidamente.

—Y aunque había espasmo cadavérico, el revolver se encontró en el suelo. ¿Es eso lo que le llama la atención? Temo, doctor, que no podamos aceptar eso como prueba de que hubo un asesinato. Un espasmo cadavérico puede aflojarse después de muy corto tiempo. El hecho de que la mano no haya retenido el arma no es prueba de que no la haya disparado. Por lo tanto...

—Interrumpió el doctor Cissar. Pero eso no es lo que me preocupa, subcomisario. De acuerdo al informe médico, que el inspector ha sido tan amable de mostrarme, el cadáver se hallaba en estado de espasmo cadavérico cuando fue examinado una hora después de haber sido descubierto. Los dedos de ambas manos estaban así engarfiados y las manos echadas hacia atrás casi en ángulo recto con los antebrazos.

—Entiendo que usted cree que

(PASA A LA PAGINA 2)

NUESTROS ESCRITORES.—

Maria Carolina Geel

Por GUSTAVO DUENAS DUENAS



MARIA CAROLINA GEEL

FUIMOS A LA CASA que está a cargo de las Monjas del Buen Pastor, en calle Lira, porque, desde que estas entrevistas aparecen, hemos estado recibiendo numerosa correspondencia y llamadas telefónicas, entre los cuales, tal vez una mitad del total, se dedican a insistir que visitemos a Maria Carolina Geel. Como si fuera poco cuanto se ha ocupado de ella la prensa de todos colores, desde que esta escritora cayó en desgracia. Pero el gran público es así. Está hambriento de sensaciones, y no le importa saciar su hambre comiendo del pasto del escándalo, si puede encontrarlo en los recovecos inescrutables de una mentalidad que venía señalándose ya como necro surriente en el sencille mundo santiaguino.

Los libros de Maria Carolina fueron arrojados a las vidrieras por los libreros, a partir de aquella tarde de la desgracia, y el gran público los arrebató. Si ahora se busca alguno, no se encuentra nada. ¿Están contenidos los curiosos insaciables? Por el contrario, ahora quieren saber qué dice "ella" y no sus libros. Por ello, las cartas a este periodista que viene desde hace algunos meses dedicándose a contar lo que le dicen nuestros escritores, cómo viven, cuál es su ambiente íntimo, qué han hecho y qué van a hacer. Decimos, pues, darles en el gusto, y aquí va el resultado.

Premunidos de una colección de los últimos números de este Suplemento Literario de LA NACION, y unas cuatro letras de saludo, solicitando unos minutos de conversación con la escritora, llegamos a la Casa del Buen Pastor. Suponíamos que, tal vez, ella bien pudiera no haber leído las entrevistas anteriores y a fin de que no le hiciera de dejarse entretener, le hicimos llegar el publicado. Su alma debe estar dolorida, su espíritu, contrariado; exponerse, así como así no más a la curiosidad pública, lo encontramos muy difícil de realizar por una persona de la inteligencia de Carolina. Y así ocurre. Tras una espera en la portería, la pálida hermana portera nos trajo la esquelita que reproducimos: "Maria Carolina saluda al señor Gustavo Duenas y lamenta de veras no poder concurrir a la entrevista pedida. Sin embargo, confía en que el señor Duenas ha de dar a esta negativa una justa interpretación. Y como queremos darle una justa interpretación y atender este ruego de una dama que pasa por los más amargos instantes de su vida, ocupamos el espacio de este domingo con ella, y no para satisfacer la curiosidad de tantos y tantos que nos han escrito y telefonado."

Su nombre real, en la vida civil, es María Silva Jiménez, nada extraordinario hay en su aspecto, es una mujercita baja de porte, la vimos una vez en cierta oficina donde trabajaba para ganarse la vida, alguien nos dijo: "esa es la escritora fulana de tal y nada más". Y hémos aquí, plantados en la puerta ancha del penal, con su carta en la mano. Pasa un taxi y lo hacemos detener y, rápido, le ordenamos que nos lleve a la Biblioteca Nacional. Había que leerla. Pedimos sus libros, porque los libros dan alguna luz sobre la personalidad de quien los escribe. Sólo Dios hizo el mundo de la nada; los escritores tienen que haber vivido para que, ayudados de su fantasía, puedan crear. Ahora

bien, esta vida vivida puede haber estado vivida en el segundo yo de cada cual, y en ese segundo yo hay reminiscencias, arrastres del pasado, ancestros, que un día se revelan para bien o para mal, empujados por las influencias del realismo. Los personajes de las obras de esta escritora están todos tejidos de colores estrafalinos, y una como preocupación permanente de ella, por escuchar sus inquietudes y explicarse sus anomalías y dadas a conocer, nos dan una pauta, nos dan qué pensar. Porque una niña, nacida en nuestro medio, no puede llegar a profundidades, a inquietudes tales como a las que llega con su personaje central de la novela "El Mundo Dormido de Yenia", por ejemplo, quien "busca reminiscencias de placeres y dispersas emociones que quizá fueran posible renovar", porque ya, "había experimentado otros sutiles y escondidos gozcos", ¿verdad? como el veneciano, cuando despertó, y por la calidez de la luz en las paredes, que habría fiesta de sol por las calles; en mi memoria, a medias libre de los sueños de la tragedia, multiplicábanse las mañanas de pasadas primavera y nacía de ello el placer de volver a efectuar idénticas acciones. Así vivimos todos, soñando después de haber soñado, soñando en realizar lo soñado.

María Silva Jiménez o María Carolina Geel, había encontrado un hombre bueno, justiciero, libre, que le habría prometido ser su esposo. El parece que empezó a desviarse del camino prometido. Se hizo la sombra en su conciencia, se obscureció el pequeño mundo de las esperanzas y las reminiscencias y los ancestros, a impulsos de la desesperanza, comenzaron a obrar, hasta llegar al instante en que una sola gota basta para que empiece el derrame de la tranquila taza de leche, y está la tormenta, y la tragedia fue. Podríamos citar aquí, innumerables párrafos en que "La Teología que enseña la creencia en Dios y en la vida futura, el derecho que representa la aplicación de las leyes y costumbres codificadas, antiguas y nuevas: la Medicina que es un arte, dicen, el arte de curar al hombre enfermo. En el nacimiento de cada una de estas tres ramas de la actividad humana se encuentra un sentimiento y una noción adquirida. Pero, las modernas opiniones en la cuestión sexual, están, desgraciadamente, aún, como en la cuestión del alcohol, demagogadas por los prejuicios, la fe en la autoridad y la influencia indirecta de las doctrinas de la moral religiosa" (Forel). Así, pues, pensamos que como todo pasa, debemos dejar pasar esta preocupación pública por el caso de la escritora, que, ante todo, es una mujer, talena de barro como cualquiera, porque el barro lo creamos desde siempre y que lo pasemos lo mejor posible sin que él se nos note, ni a unos ni a otros. Por estos días en que el mundo recuerda el nacimiento de Aquel que instituyó el perdón de los pecados, gobernemos la bola de este asunto, y que las "comadres" (la mayoría son mujeres, no hay peor cuña que la del mismo palo) que tanto nos han escrito pidiéndonos nos ocupamos de él, registren su propio barro, a ver si encuentran allí su primera piedra que poder tirar.

G. D. D.



JEAN COCTEAU

OBRAS y AUTORES

A I. OCUPAR su sillón en la Academia Francesa, Jean Cocteau declaró, para escándalo de los de la levita verde: "Como Gina Lollobrigida, soy una institución nacional". El poeta, que también se tituló "equilibrista", fue resultado por el escritor (Instituto Internacional) André Maurois. Los franceses no pueden quejarse.

BENJAMIN CREMIEUX no negaba que el arte está ligado a un régimen social, pero agregaba: "Mas es su producto fatal y no debe ser un producto consciente. Cuando se dirige hacia la propaganda pierde a la vez su valor artístico y su valor probatorio".

PARA JOHN FRESE autor de "El fuego y la fuente", el poema es una reconciliación de emociones complejas, antes que la celebración de un solo sentimiento. Para Stephen Spender, en "The Making of a Poem" incluye "un principio universal, positivo y de amor, que une la imaginación y la naturaleza, sin dividirlas en dos cosas".

EL HUMORISTA inglés Woodhouse dice: "Todo hombre que cree que el matrimonio es a los 55 años una asociación, ignora las fracciones".

LOS BRITANICOS siguen descubriendo frases inéditas de Shaw. He aquí la última: "Un optimista es un hombre que cree oír, finalmente, la última definición del optimismo".

"PARA MI—declara Sacha Guitry—es hombre culto quien ha oído hablar de Tolstoy. Lástima antes de haber visto el film "Moulin Rouge". El test, de Guitry, no es por cierto malo.

EL ESCRITOR judío-austriaco Franz Werfel, que murió hace diez años, en California, observaba en el curso de una crisis sentimental: "Nun, se anhela tanto la libertad en el amor como cuando se ha resuelto alienar entre otras manos".

POR PRIMERA vez en los libros se editará de una "primera novela", en una sola 135.000 ejemplares: "HMS Olympus", de Alistair MacLean, es la historia del último viaje que hizo, con 700 hombres, un barco de guerra afectado a los convoyes de ayuda a los rusos.

NUESTRAS GRANDES LIBRERIAS.—

38 Años de Vida Tiene la Librería "El Sembrador"

TRIENTA y ocho años cuenta ya desde su fundación la Librería "El Sembrador", cuyo último local de venta se ha instalado hace una semana en el Pasaje Matte, número 342 y 344. Hemos dicho "último local", porque esta librería, debido a falta de espacio y comodidades para atender al público, y circunstancias ajenas a ella, que señalaremos más adelante, ha debido cambiar de local nada menos que cinco veces.

La señora Lidia Vargas Bravo, gerente de la firma, nos atiende gentilmente durante la visita que hemos hecho al establecimiento, y nos ha proporcionado los datos que le hemos solicitado con el objeto de informar a nuestros lectores, continuando esta serie sobre las principales librerías que funcionan en la capital.

La Librería "El Sembrador" nació a la vida en 1917, organizada por dos corporaciones: la Metodista y la Unión Evangélica. Su primer local estuvo en la calle Compañía 1280. Pronto se hizo estrecho e incómodo y hubo que pensar en trasladarse, lo que se efectuó en 1924, en el Pasaje Matte No. 30, donde permanecieron hasta el año 1928. El auge del negocio y los motivos antedichos obligaron a un nuevo traslado. Se ocupó entonces el local vecino del mismo pasaje, en el No. 29, mucho más amplio. Pero el año 1954, por la demolición del Pasaje, se cambió a Alameda 758, donde está hasta ahora. Pero hace una semana se ha inaugurado, como digamos al principio, el nuevo local en el Pasaje Matte, y se está estudiando la posibilidad de dejarlo como la casa principal.

DESDE sus comienzos, la Librería "El Sembrador", funciona como "casa importadora" de libros de Estados Unidos, principalmente. Después de algunos años se convirtió en la principal casa importadora de los Estados Unidos, Inglaterra y, en menor escala, de España, Francia, Argentina, México y otros países. Abarcó también artículos de escritorio, como estilográficas, especialmente de la fabricación "Waterman" y diversos otros artículos de preferencia para estudiantes.

La literatura evangélica constituyó en un principio el principal stock del establecimiento, para servir a los miles de evangélicos del país; pero más adelante se consideró el aporte a la cultura nacional que podía prestar la librería a través de una importadora de textos de estudio y otra de literatura para profesionales, profesores, estudiantes y, en general, para todo el público que desea ampliar sus conocimientos, contribuyendo así al progreso espiritual de Chile.

La Librería "El Sembrador" ha continuado desde entonces, en esta labor de difusión de literatura, escogiendo, tanto de lo que se publica en el país como de lo que se edita en Estados Unidos, Europa y América Latina. Actualmente, y lo ha sido desde muchos años, las secciones principales de la casa son:

Inglés: Estudios (técnicos y escolares), Clásicos, Literatura general, literatura inf., y libros religiosos.

Castellano: Publicaciones chilenas, argentinas, mexicanas y españolas de literatura en general, más una abarcatísima sección de lecturas para niños, cuidadosamente seleccionadas.

Religión: Siendo la labor primordial de la librería, la difusión de la literatura evangélica, mantiene una nutrida sección de esta literatura en castellano, que se publica en diversos países del mundo. Es, por ende, de especial importancia el departamento de distribución de este tipo de lectura, tanto en libros y revistas como también en Biblias.

URANTE sus largos años de existencia, la Librería "El Sembrador" ha logrado formar una numerosa y seleccionada clientela, especialmente entre el público de los colegios de enseñanza del inglés, como también a los institutos conexas, al Instituto Pedagógico de Ingenieros, y a los establecimientos universitarios en general, como asimismo a los liceos y colegios particulares.

Por otra parte, la casa mantiene un buen servicio de suscripciones a revistas de Norteamérica e Inglaterra, tanto científicas, literarias, técnicas y de arte, como de otras especialidades. También existe una sección de suscripciones y para la venta de las revistas de modas que se editan en Estados Unidos y Europa. En este sentido se cuenta con el surtido más completo.

La venta mayor de la librería, y que siempre está en movimiento, consiste en la colección norteamericana "Pocket Book", que es barata y que consta de obras de todo tipo: arte, filosofía, novelas, literatura infantil, etc. Asimismo tiene una gran demanda los diccionarios de los cuales cuenta también la casa con un stock de abundancia.

BOOKS
A GREAT ASSORTMENT
A VARIED AND SELECTED STOCK
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
"THE HOUSE OF GOOD LITERATURE"
PASAJE MATTE 342 — ALAMEDA 758
SANTIAGO



El nuevo local, de líneas simples y netas, construido a raíz del nuevo local de la Librería "El Sembrador" instalado en el Pasaje Matte, número 342 y 344. En el interior de la librería una dama lee un libro.

LOS ULTIMOS LIBROS.

"Los Desnudos y los Muertos", Novela por Norman Mailer

Enrique Arrieta ha publicado "En la Pampa" y ha sido traducida "La escritura invisible", de Arthur Koestler.



ARTHUR KOESTLER

Ha aquí, a través de 640 densas y hondas páginas, una de las mayores novelas norteamericanas del siglo. Unido en el realismo —desde Deuter a Hemingway— hacia un autor no ignora ninguno de los recursos técnicos de la novela moderna, y los ha utilizado en forma personalísima. Hay crónicas, cartas, diarios, memorias, poemas y descripciones. A ello debe sumarse un sentido exacto de las proporciones, un conocimiento admirable del alma humana y una capacidad descriptiva que llega hasta la indecencia, si damos tal nombre a la verdad contada sin contemplaciones. La acción se sitúa en una isla del Pacífico durante la guerra última, y sus personajes son soldados y oficiales. El interés del relato no debe un solo instante, y todas las pasiones que mueven a los hombres caminan por este río de situaciones humanas. La literatura, el amor, el odio y el amor, el miedo, la locura ante la muerte, todo ello mostrado como una muestra en un universo imaginario que participa de la vida. Esta novela pertenece ya a la historia de la literatura de habla inglesa.

"LA ESCRITORA INVISIBLE", por Arthur Koestler.

El autor de "Testamento español" no es hombre que se agita por encima de la batalla de nuestro tiempo. El mismo se atribuye un "temperamento apático" y, por tanto, tiene un poco de maniqueísmo, si bien su agudísimo sentido crítico le hace rectificar sobre la marcha juicios a menudo demasiado esquemáticos. En esta segunda parte de su autobiografía ("Flecha en el azul", es la primera), abarca el período 1933-1952, desde que entró en crisis su fe comunista hasta su salida total al movimiento democrático de izquierda. La obra, que gira en torno a "un caso históricamente típico", presenta desde dentro el "aparato" atómico a través de la lucha contra Hitler y Franco y, por sobre todo, contra los disidentes, reprimidos sin piedad (casos: proceso de Moscú, liquidación de Willy Münterberg, Otto Simon y otros). De la lectura de la apasionante autobiografía de Koestler, que aún en sus momentos menos felices demuestra poder garras de extraordinaria periodicidad, se sale con una comprensión más cabal de espíritu que aplica sistemáticamente el concepto corruptor de que el fin justifica los medios simulando ignorar que el mismo medio está impregnado de él. Documento esencial de nuestros días. La "escritura invisible" lleva retratos de tipos y pinturas de ambiente (Europa Central, Francia, España, Inglaterra), que justifican plenamente la fama del autor, que ahora, alzado del "materialismo filosófico" para despreciar la escritura invisible de la realidad más profunda.

"EN LA PAMPA", por Enrique Larreta.

Esta nueva novela de Enrique Larreta, que el mismo autor ca-



JOSE FERRATER MORA

"LA TORRE", revista de la Universidad de Puerto Rico, publica en su último número diversos ensayos, entre los cuales cabe destacar: "Disputa entre Europa y América", por Luis Arsuquiza, y "Filosofía y arquitectura", por José Ferrater Mora. Para especialistas ofrece: "Historia de la literatura portorriqueña", por S. Rivera.

MARIO PUGA, autor de la novela "Puerto Cholo", historia del litoral peruano, acaba de publicar un ensayo sobre Antonio Machado.

"LO PEOR ES ENEMIGO DEL MAL", escribe Jean Paulhan en su presentación de "La historia de O", por Pauline Réage, según Patri una novela erótica negra, compuesta a la manera de los escritos de Sade, con mas habilidad literaria y muchos menos frenos.

La Ciencia Antropológica en la América Hispana

Por CLAUDIO ESTEVA F. (Fondo de Cultura Económica)

ESTARE inmediata del antropólogo social cubir "también" con la parte explicativa de la investigación, y por lo mismo convertirse en un concepto analítico para ello, definiendo como guía de estudio el concepto de institución como unidad fenomenológica fundamental de la cultura y la sociedad, y contra formas descriptivas los procesos de cultura, entendida ésta como la parte activa de las funciones, y el de sociedad, considerándose como la dimensión de los hechos sociales dados en el contexto de las relaciones y las agrupaciones.

En el orden de su planteamiento teórico, la Antropología Social continúa siendo relativista, cualitativa y comparativa, mientras que la operación metodológica esencial debe descansar en el acto final de aprender.

Por último, sintetizamos a Schwidetzky (5). Como buena alemana, tiende a manifestar una especial preocupación por el significado de los ínfimos biológicos y naturales sobre la conducta humana. Se trata de una etnobiología destinada a comprender la sociedad y la historia en términos de su basamento ambiental y su circunstancia social. Lo biológico parece ser lo determinante, lo decisivo, en la fase que nosotros llamaremos pre-científica del hombre. Durante este período la humanidad es adaptativa más que regulativa. El hombre se adapta mediante su alimentación a ciertos espacios. Clima, vegetación y topografía ejercen sobre su voluntad un condicionamiento modificador y vinculador.

Más que conquistar el espacio, el hombre se afirma en él. Por medio de la lucha contra el espacio surge la diferenciación cualitativa, aquella que sirve para que el hombre obtenga mejores condiciones de vida en su adaptación al medio ambiente. La forma migratoria es la actividad de desajustamiento que mejor expresa la capacidad, cualitativamente expresada, de afirmarse o limitarse en el espacio.

Sin embargo, los medios técnicos, proporcionados por la cultura del grupo, ayudan al hombre a mejorar su adaptación.

ción, y por lo mismo a facilitar aquellas migraciones, aquella movilidad, que posteriormente, contribuirá a su éxito o fracaso adaptativo. La amenaza a la adaptación humana, impuesta por los límites naturales es, por tanto, de ahí, casi más fuerte que su capacidad para superarlos.

Unos grupos son más idóneos que otros para superar los obstáculos, lo mismo que la inteligencia, que es hereditaria y

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS LA HERMANA

Por FRANCISCO VILLAESPEA

EN tierra lejana tengo yo una hermana.

Siempre en Primavera mi llegada espera tras de la ventana.

Y a la golondrina que en su reja trina dice con dulzura:

—Por aquella espina que arrancaste a Cristo, dime si lo has visto cruzar la llanura!

El ave su queja lanza temerosa, y en la tarde rosa, bajo el sol se aleja!

Desde su ventana mi pálida hermana, pregunta al viajero que camina triste:

—Por tu amor primero, dime si lo has visto cruzar su sendero!

Pero el pasajero

FRANCISCO VILLAESPEA. — Poeta y dramaturgo español (1879-1939). Entre sus muchas obras pueden citarse: "La copa del rey de Thule", "El alto de los bohemios", "Canciones del camión", "Carmen", "Cantares", "El patio de los arrayanes", "Andalucía". De sus dramas en verso, el más famoso es "El alcázar de las perlas". Estuvo en Chile durante uno de sus viajes por América.

Benjamin Franklin en las Letras Norteamericanas

Por ROBERT E. SPILLER, Jefe del Departamento de Estudios de Civilización Americana en la Universidad de Pensylvania.

EN la América del Norte colonial nada había que alentara la producción literaria. Las amenazas de la vida eran pocas y sus rigores, muchos. Había que construir casas, hacer ropas y buscar alimentos en ese reajuste del hombre europeo con el rústico medio de una naturaleza primitiva. Poesía, ficción y drama exigen cierto regalo y laxitud de vida para ser creados en cantidad apreciable. Por supuesto había literatura imitativa, pero de lo que hoy día llamamos "bellas letras" no se produjo casi nada y lo que llegó a producirse traía la marca de la literatura europea.

No es sorprendente entonces que el más destacado escritor de la América del Norte colonial fuera un estadista, un científico y un inventor a la vez que escritor. Como se sabe Benjamin Franklin fue mucho de todas estas cosas. Nació en Boston, Massachusetts, en 1706, de padres humildes y piadosos, empezó a trabajar como aprendiz en la imprenta de su hermano James. Cuando su diario fue amenazado por las autoridades británicas por sus ideas políticas denunciadas liberales, el joven Benjamin asumió la dirección



BENJAMIN FRANKLIN

ción del periódico. Bajo el pseudónimo de "Señora Silence Dogwood" Franklin publicó una serie de ensayos que seguían la tradición y estilo de Addison. Por la boca de esta imaginaria mujer interesada en las penurias cotidianas de la vida hablaba la democracia norteamericana y en esas líneas hay ya atisbos de ese humorismo sano y aparentemente simple que habría de caracterizar la obra de Mark Twain, de Josh Billings y de todos los humoristas estadounidenses modernos.

FRANKLIN nos cuenta en su "Autobiografía", que el modelo su estilo leyendo los "Ensayos" para hacer el bien" de Cotton Mather la "Colección Histórica" de Burton y las obras en general de Bunyan y Deane. Esa combinación del moralizador con el ironista que el aprendizaje de estos maestros, formó su propio estilo. Después que se trasladó a Filadelfia e instaló su propia imprenta y librería, en Franklin empezó a desarrollarse rápidamente y con total naturalidad el periodista y escritor que él llevaba adentro. Los libros como "Una disertación sobre libertad y necesidad, placer y dolor" (1725) y "Artículos de fe y Actas de religión" (1728), eran para él, a la vez que ejercicios de impresión tipográfica, entrenamiento para su mente y para la clarificación de sus ideas.

El legado espiritual que Franklin recibió de la clase media británica, formada en el concepto de la competencia mercantil, hizo de él el primer pragmático norteamericano, el filósofo que juzgará la verdad más por sus fines que por sus medios y principios. Fundando en rápida sucesión un magazine semanal y otro mensual, un sistema postal intercolonial, una biblioteca, circulante un club de aprendices, una universidad y la primera sociedad científica de Norteamérica, Franklin condujo a sus contemporáneos de un instrumento de cultura a otro, sin dejar por eso de escribir fútiles ensayos y educadores folletos en medio de todo esto. Gran parte de los escritos dejados por Franklin son, por consiguiente, ensayos sobre temas prácticos; son literatura sólo en el sentido de que hay en ellos una expresión directa de la vida, pero habría de pasar mucho tiempo antes de que la literatura norteamericana llegara a ser algo más que esto. Y, aún en pleno siglo XX, la literatura de los Estados Unidos ha conservado este sello de franqueza y expresión directa que no existe en otras literaturas más antiguas. El sello es típico de las obras de "Dos Pasos", "Dreiser", "Hemingway" y tantos otros el ser una mezcla de periodismo y arte.

A lo largo de muchos años Franklin, al igual que muchos otros editores de su época publicaba su almanaque, el llamado "Almanaque del Pobre Ricardo", que era una compilación de aforismos y proverbios remodelados por Franklin. Su reputación de moralista deriva en gran parte de estas recopilaciones.

NUESTROS PINTORES.

De una Barraca de Fierro Salio un Buen Paisajista

Por PEDRO SIENNA



LUIS LAZZARO

EN la historia anecdótica del arte no es hecho inólito el de que hombres dotados de talento práctico y a veces, dueños de una situación estable, tienen un día cualquiera, por la borda y se dejan arrastrar en el torbellino de la vocación prestigiosa, hacia la gran aventura de lo incierto, como embrujados por la imperiosa necesidad de pintar. El caso más popularizado es el de Gauguin; pero hay otros similares que no han logrado tanta difusión. Aquel mismo, en Santiago, sin ir más lejos, contaba con uno muy reciente: el de Luis Lazzaro nacido el 14 de enero de 1911 en la aldea de Chalmá, subdelegación de Illapel en el valle del Choapa.

Entre sus cuadros enviados al último Salón Nacional de Bellas Artes, me llamó la atención un paisaje de dunas, muy fino de color. Alabando estaba yo el paisaje cuando se acercó el artista. "Me alegro que le guste", me dijo, "pero siempre estimulaba, y es agradable sobre todo para un principiante como yo".

—No diga. Esto no es de un principiante. Esto es de un pintor.

—Le que usted quita; pero la verdad es que hasta hace muy poco, yo no pintaba nada.

—¡Increíble! ¿Y qué hacía usted antes?

—Llevaba contabilidad... Era cajero.

Me interesó su caso, Charles. Me congeniamos. Y prometí visitarlo en su taller. Los pintores, como los calambres, deben ser gustados en su propia tinta.

En Morande esquina General Mackenna, Lazzaro tiene su casa habitación muy bien puesta, como cualquier burgués acomodado. El taller está encaramado arriba, en un desván, al que hay que subir por una escalera de cemento, poco menos que a galopar. Pero el ambiente recomforta el ánimo y premia el esfuerzo. No hay un pedazo libre de pared. Todo lo tapizan dibujos, acuarelas, apuntes y bocetos. El coblete en un rincón, y una ancha ventana abierta desde donde se divisa el barrio ultrapascho y la torre de la Recoleta Franciscana. En una mesita, un jarro de borgoña con frutillas da su profunda nota de color.

DESPUES del "salud" de ritual, entramos en materia y le ruego a Lazzaro que me cuente el porque de su viraje hacia la plástica.

Fue, verá usted... En 1949 tenía yo 36 años, ya casado y padre de dos hijos. Trabajaba como cajero en una barraca de fierro. Ganaba buen sueldo, tenía algunas comodidades... Pero nada de esto me satisfacía. Me consideraba... ¿cómo le diré a usted?... algo así como un desorientado en la vida. Cada día se me acentuaba más una rebelde neurosis. En silencio, yo quería ser pintor. Hasta esa fecha, nunca había tenido maestros. Dibujaba muy a lo lejos, pero me sentía con facilidad para el dibujo. La obsesión no me abandonaba un instante. Mejor dicho, no me había abandonado nunca. La ha-

bía tenido siempre. Al fin me decidí. La primera determinación consistió en dedicarme unas horas libres al estudio, en los cursos de la Sociedad Nacional de Bellas Artes. Mis maestros fueron: Pedro Reszka en dibujo y anatomía artística; el magister de Agustín Abarrón en pastel y acuarela, y por último, José Caracci, que me perfeccionó en dibujo.

Durante esta primera etapa el futuro artista debió poner el cuerpo duro para soportar las bromas y la incompreensión de sus compañeros de oficina, que le auguraban el más rotundo fracaso. "Dedica mejor tus horas libres a llevar contabilidad", particularmente —le decían. Así ganas plata y no pierdes el tiempo en tonterías".

—Como usted comprenderá —continúa Lazzaro después de un paréntesis aborregado—, ¿qué podían significar esos "con sejos" para un hombre que guardaba en secreto, desde la infancia, la decisión de llegar un día a ser pintor? Lo que hice fue salir los domingos a paisajear. Como he sido andinista, me iba a las montañas de la zona de Polpaico. Al año siguiente me presenté al Salón de la Sociedad Nacional. Gané una Mención Honorífica en dibujo. Al otro año obtuve tres Terceras Medallas, en óleo, pastel y acuarela. Y al siguiente, Segunda Medalla en óleo, aparte de otras recompensas en certámenes particulares. Ya estaba cansado ya no podía volver atrás, y realice exposiciones individuales con mis obras desde 1952, es decir, a los dos años de iniciarme, hasta la fecha, en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

—No se puede negar que empezó con suerte en lo que respecta al reconocimiento de la comunidad de su labor. Y aunque el resultado práctico no tiene nada que ver con el arte en sí mismo, me atrevo a preguntarle una cosa: ¿vendió sus obras?

—En cada exposición he vendido casi el total de los cuadros.

—Esto es lo que los clásicos llamaban miel sobre hojuelas. Hasta ahora usted se ha dado a conocer casi exclusivamente como paisajista, y sin embargo muestra aquí bocetos de figuras y retratos muy interesantes. Este retrato, por ejemplo, que usted ha hecho de su madre es admirable. Tiene vigor, carácter, soltura.

—Le agradeceré que me permita tener más condiciones para el retrato y temas de composición. En estos géneros he trabajado bastante. Pero el campo, la sencillez y la vida al aire libre me atraen más, forma irrefragable. Y esto me ha llevado fatalmente al paisaje. Aquí mi maestro es la naturaleza misma. Pero no la copio servilmente.

—Ya lo veo. Aunque copiarva usted bien acentuada la huella impresionista, se observa también la pugna por liberarse un más. A propósito, ¿cómo concibe usted el paisaje? ¿Como lo siente, como se gesta en usted?

—Le diré que para mí el paisaje es una síntesis en forma y colorido, impregnada del estado anímico del pintor. En mi caso esto es desde todo punto subjetivo. Me explicare: los temas que pinto con más ambición, con más pretensiones, diré mejor, los he hecho haciendo anualmente varios apuntes de memoria, estudiándolos mentalmente, al extremo de soñar, a veces, el paisaje ya pintado con sus colores justos, a la gama preconstituida. Pero el cuadro, llamémoslo ideal, debe esperar la estación apropiada del año y el modelo del natural que me servirá para llevarlo efectivamente a la tela, después de eliminar, lógicamente, todo lo superfluo, y componer los distintos elementos para armonizarlos al máximo en el dibujo. El paisaje que crea ante mi vista, que para mí tiene un valor secundario, sino al paisaje ya pintado mentalmente. Antes salía a paisajear acompañado de uno o dos colegas, pero ahora pinto solo.



LUZ GARCÍA SENRA

parte de distracción de lo que se fija y obstinadamente a "pegar" eso que llevo dentro. Pero me bártulos de pintura, la mochila con un frugal almuerzo y mi revolver del 7, que también es un buen elemento de tranquilidad espiritual por esos lugares solitarios. Arriba, en Polpaico, Rungue, Calen...

—¿Cuál es su aspiración como pintor?

—Llegar a plasmar con una pincelada clara, ancha y supeditada la belleza de los temas sencillos, cálidos y tan ricos en matices de mi tierra, así como el valle del Choapa. También quisiera que mi pintura, modestamente, llegue a conmutar un apunte al arte propagandístico chileno, que creo aún está en gestación.

MONTONES de trocitos y apuntes denotan la ocupación del artista por el dibujo. Se lo hago ver así, me responde: —Le doy mucha importancia a eso. Creo que a menudo nuestros pintores confunden el concepto del desdibujo. De ahí que se desdibujan. La verdad es que para llegar a desdibujar con maestría hay que ser un gran dibujante. Por esta razón no me pierdo de las academias y no me perderé nunca.

—En todo se echa de ver, Lazzaro, que usted no está arrepentido de haber abrazado la carrera de pintor.

—Lo único que puedo decirle es que junto con inclinarme en la pintura me pareció que hubiera despertado de un letargo largo, y hoy trato de superar todo ese tiempo que perdí durante años, para dedicarme a la y leer buenos libros.

El sol debe haberse reclinado ya en el horizonte, pues por la ventana se divisa la torre de la Recoleta Franciscana con un contado pintado de nautaja que poco a poco se va extinguendo. Sobre la mesita, el jarro de borgoña con frutillas sigue dando su nota profunda de color. El jarro número tres. Y también se extinguirá.

P. S.

ENERGIA

CADA 24 HORAS, un hombre normal, con sus habituales movimientos produce una cantidad de energía que podría levantar a un metro de altura un peso de 7.500 kilos.

CHARLAS DE TEATRO.

Recuerdos de Carrasco y Luz García Senra

Por N. YANEZ SILVA

EN MEDIO de esa gloria de apoteosis que tuvo Pepe Villa en Santiago, allá por los años de 1897 hasta más o menos 1916, hay el nombre de un cómico español, que debemos recordar, y es el de Federico Carrasco, al que va unida una muy simpática, el de una tiple, llamada Luz García Senra. Le queda a Carrasco una sobrina que vive en Santiago.

La gloria de Villa, en realidad, era peligrosa para cualquier actor que por esos años quisiera actuar en nuestros teatros. El público, enojado por el comico de cara fina, que tenía mucho del perfil de los hombres de Bizancio, no tenía lugar a juzgar libremente a otros que venían, como él, contratados de España a Buenos Aires, porque esos hombres, por buenos que fueran, se veían condenados de antemano a ser mal recibidos.

Ese fue el caso de Federico Carrasco. Lo recuerdo actuando en el Teatro Santiago, después de su reforma que le hizo Juan Alladio, en 1901, y que lo inauguró Villa, con uno de esos exóticos que a nosotros bullados, que en realidad no conocía otro el valenciano afortunado.

Vila solía descansar, o a veces sentarse mal de salud por aquellas temporadas que duraban años, cuando concenativo. Entonces las empresas, para reemplazarlo, o a caso para probar un reemplazo más conmovido en el futuro, contrataban a Madrid, Buenos Aires, actores que vinieran a Santiago. En uno de esos reemplazos llegó Federico Carrasco. No son muchas las obras que acuden a mi recuerdo, y que yo le vi representar, pero sí tengo muy presente una de ellas, titulada "La Divisa", cuyo nombre arrambaba de esas marcas que se le ponen a un toro para distinguirlos entre las ganaderías. En "La Divisa" hay un personaje forajido, pesimista, incisivo, amargado y terriblemente sensual. No es fácil de componer, sino más bien difícil.

Y Carrasco, o había un gran talento y cierta gracia, o era que era la que tenía, y la que han tenido los grandes cómicos de género chico, en España, estuvo en Chile los veintidós años, en el Victoria, y con la Guerrero chica en el Municipal, haciendo actores geniales de comedia, ya viejo y muy agrido.

ER FEDERICO Carrasco, un hombre alto, elegante, de buen físico, y que hacía algunas obras muy bien. Formó parte de ese grupo de Saúl Salazar, Setú, Ricardo Benich, Zapater, Diego Campos y otros que olvidé. Eran actores buenos, pero los discutía. A Villa, no lo discutía nadie. Estaba algo así, como dicen en el campo de bellas artes "hors concours", o era, fuera de análisis.

Por el tiempo en que llegó aquí Carrasco, Felipe Vial, antiguo secretario de su teatro Santiago, no me acuerdo por qué muy nombradamente por Carrasco. Pero el público, lo que se acuerda es que Carrasco, se tiró a Carrasco, y fue mal recibido, muy infortunadamente. Por ese tiempo, una parte de una especie de paten de un hombre, de quien yo fui después muy amigo y de grandes condiciones como tal. Era Manuel Macarena Subercaseaux, muy asiduamente de los escenarios de género chico y que quería a Villa como a un Dios. Hombre rico, en ese tiempo y audaz, con la confianza que le daba la familiaridad con la gente de teatro.

AMOR

BAIZAC, el gran novelista francés del Siglo XVIII escribió: "Es tan absurdo pretender que uno no puede amar sin tener un poder, como uno no puede amar sin tener un poder". Como no es así, son tan pocos los que se atreven a los buenos escritores de teatro...



Federico Carrasco

tro, supuso que se tiraba a Carrasco para desgloriar a Villa, y le arrojó una silbatina que organizó muy bien.

Me contaba el mismo los detalles de aquello. Compró todos los palcos del Santiago y más de la mitad de la platea. Regaló estas entradas entre sus muchas relaciones, y fue dando a cada una de ellas, un pelo que debía tocar en el momento en que él diese la señal, y para ello se sentó en una de las primeras filas. Parece que eligió a Manuel, mirándose con sus ojos muy azules, muy nerviosos, como los de los niños, y sonriendo su cara afilada, muy parecida a la del general preter Carrasco, de cuya familia procedía este habitué.

—Creo que esa noche había puesto, Carrasco en escena una de las zarzuelas chucas que mejor representaba, titulada "Los Camarones...". No sé si me equivoco. Carrasco, el poeta, no sabía que le esperaba. Aparece en escena... Me parece yo de pie, loco el pelo, y aquello es el acorreo... Sonaron más de doscientos ríes.

—Y Carrasco, ¿qué hizo, qué pobre? —le pregunté yo.

—Cayó desmayado —me agregó—, terminando por decirme: y no era mal comico... Pero no había nada que hacer al lado de Pepe Villa... Uno de mis parientes, en el calor de la silbatina, quería subir al escenario y ayudar al pobre Carrasco, porque si a la crítica, ¡Cosas de los veinte años, Yáñez...!

Carrasco, actuó junto a una tiple que dejó en nosotros un recuerdo de mujer de gran sensibilidad, y esta fue Luz García Senra!

AL EVOCAR su nombre, parece que la vez interpretando la comedia "La Trampa", en la que estaba solamente, pero con todas las embellecidas habidas y por haber. Qué emoción humana de la tiple menuda, de carita tan española, contando sus penas en eso que llamaban los críticos españoles, dramáticas conmovedoras, en forma despectiva! El crítico español, fue siempre injunado con el género chico, sin conocerlo bien. Porque es lo que me decía hace muchos años Marquina: un crítico de la literatura ve un ensayo del primer acto de una obra, el segundo se lo cuentan, y el tercero, le pillan poco antes de caer el telón...

Yo fueron tan fríos con "La Verbera de la Palomita" que sospecharon la resonancia que iba a tener esa pequeña obra maestra de letra y de música. A Chusca lo trababan por ser de un hombre, y al respetaban a Chapi era porque ahí había que respetar. Jamás estaban contentos. Jamás les era una crítica de exaltación por méritos. Se situaban en un terreno imposible. No les gustaba nada, no les satisfacía nada. Pensar que cientos de veces fueron injustos, como injustos en el Teatro Santiago, la silbatina a ese excelente comico que se llamó Federico Carrasco. Ahí, como aquí, fueron atollados. No es raro, son tan pocos los que se atreven a los buenos escritores de teatro...

N. Y. E.

EL AÑO NUEVO EN LA HISTORIA.— 5.000 Años Antes de Cristo se Creó el Año de 365 Días



[AÑO NUEVO]

LOS EGIPCIOS establecieron sus ciclos de años conforme a la revolución solar. Los caldeos y los hebreos dieron a su año un carácter lunar. En Egipto se hicieron, en un principio, doce divisiones de treinta días en el año, de manera que el primitivo año era de 360 días. Pero, viendo que no coincidían con las estaciones, las entradas de las estaciones con unos mismos días, se agregaron al fin del año cinco días. Ni aun así coincidían los 365 días con la revolución solar, lo que quedaba un cuarto de día y algo más. Los egipcios no dejaron de observarlo. El arreglo fue la adopción del "año solar", que comprendía 1.460 años astronómicos: resultado de 365 x 4. Solo, al cabo de aquellos catorce siglos y medio volvía a coincidir el principio del año civil con el trópico. Este se abría con la salida del astro de Isis o Sirio, llamado por los egipcios, Sopht, el Shofia de los griegos, de donde se originó el nombre de período.

La institución del año de 365 días se remonta a un tiempo anterior al advenimiento de Moisés, primer rey de Egipto (5.000 años antes de Jesucristo), primer faraón de la primera dinastía húngara. Los doce meses estaban agrupados en tres estaciones de cuatro meses: "la estación del comienzo" (Shat), correspondiente al tiempo de la inundación, comprendía los meses actuales de Agosto, septiembre, octubre, noviembre; "la estación de la siembra" (Pro), correspondiente al invierno, diciembre, enero, febrero y marzo; "la estación de la cosecha" (Shemu), correspondiente al verano: abril, mayo, junio y julio.

EL AÑO CALDEO — El antiguo sistema de la Cúltida agrupaba los años por meses, que se medían según las fases de la luna. El primer mes era el "Nisan". Para que los movimientos del sol coincidieran con los lunares, y el primer día del

El Año Mil

FUE UNA tradición muy extendida en la Edad Media, que en el año mil debía tener lugar el fin del mundo y el segundo advenimiento de Cristo. Al aproximarse el terrible año, Alemania, Francia e Inglaterra fueron presa de inextinguible terror, provo, anda numerosas donaciones, a las iglesias y monasterios, redoblando su piedad, etc. El año mil marcó el apogeo de ese movimiento general de temor y de fervor, que fue disminuyendo a medida que se aleja de la terrible fecha.

En 1910, se realizó el pánico con sus consecuencias, con motivo del anuncio de la tomas de Jerusalén por los musulmanes (1890). Ese año, el concilio de Trento decretaba que "estaba ya luminosa la verdad de aquella terrible realidad, en que todos los pastores concurrían con su grey al encuentro del pastor eterno".

"Nisan" fuera siempre en las proximidades del equinoccio de primavera, se recurrió a los meses intercalares, que aparecen más concisamente entre los judíos. Los procedimientos de los caldeos, así como los de los judíos y egipcios para el arreglo del año, son totalmente empíricos, si bien muchos datos fueron efecto de apreciables observaciones astronómicas contenidas en tablas de la biblioteca de Asurbanipal. Las caldesas constaban, en buen número, en una obra astronómica del tiempo de rey Sargón el Viejo, más de 3.000 años antes de Jesucristo.

EL AÑO HEBREO — Los hebreos hicieron, asimismo, divisiones de meses lunares. Había meses "lentos" y meses "defectivos", los primeros eran de 30 días y de 29 los segundos. La división obedecía a la circunstancia de constar de 29.12 días el mes lunar. Anteriormente, a la destrucción del templo, el Sanedrín, y después de aquella fecha, la asamblea de familia, con apoyo en el testimonio de testigos que observaban la aparición del nuevo creciente de luna, en el día siguiente al 29 de un mes, se era aquel el último del mismo mes o primero del siguiente. Sobre todo, en el siglo IV, se recurrió a los meses intercalares con el fin de hacer coincidir el primer día con la entrada en la misma estación del año, que un año lunar no podía tener menos de 352 días ni más de 356. Un término medio era de 354. Hasta 365, fallaban 11 días, que, sumados con otros, completaban el mes de intercalación de 29 días, que se añadía después de dos otros años.

EL AÑO GRIEGO — El año griego o heleno era lunar, de doce meses de 30 días, de los primeros meses, y de 29 y 30, alternativamente, después. El año empezaba con la primera luna llena pasado el solsticio de verano. Cuatro años componían una Olimpiada, que era la medida del tiempo. Se empleaba el mes intercalare en la forma expuesta por los judíos. No se poseen datos seguros de lo que fue el año en tiempo de Homero y de Hesíodo. Solo se sabe que el mes y el año se correspondían, aproximadamente, con el significado que tienen en la actualidad.

EL AÑO ROMANO — El primitivo año romano constaba de diez meses de 31 y 30 días, alternativamente, y para suplir los días necesarios para la coincidencia de los mismos días del año con las estaciones, se agregaban un número de días no arreglado por meses. Nunca se reformó el año al tipo griego, agregando a los diez meses, otros dos; enero, construido a Jany, y febrero de 28 días, consagrado a los dioses Manes. El año romano empezaba en marzo.

EL AÑO MUSULMÁN — El año musulmán, empleado en Turquía, Persia, Arabia, etc., data de la hégira, la emigración puramente lunar. Los meses son doce y empiezan en los novilunios, sin intercalar ningún día, de modo que los meses constan alternativamente, de 29 y 30 días, y los 12 días que faltan para completar el año, determinan que se adelanten las estaciones, y sólo vuelven a coincidir éstas al fin de un ciclo de 32 años y medio.

EL AÑO AMERICANO — El año americano era esencialmente solar y contaba, primitivamente, de 360 días. Los días se adicionaron, más adelante, cinco días para que el año civil correspondiera con el solar. El año estaba dividido en 18 meses de 20 días, y cada mes, en períodos de 5, el último de los cuales se destinaba para el comercio. Más adelante, el desarrollo del culto al sol y el predominio de los sacerdotes, dio lugar a otra división del año en 240 días, conservando la subdivisión en 18 meses. Esta división no tuvo más objeto que el de determinar la época periódica de las fiestas. Para esto se fijaron, en la época, en que una estrella visible de mayor claridad, y observaron que esto sucedía cada 240 días, cifra que se dividía por 20, número de los antiguos meses, resultando 12, el año no tenía más, 20 meses de 13 días. Tal fue el año ritual de los americanos. En las cronologías de los tribus de América, se ve la adopción de los años bilineales.

ARCO DE TRIUNFO

El Arco de Triunfo, monumento característico de París, y bajo el cual se halla la tumba del Soldado Desconocido, fue mandado construir por Napoleón I, Emperador de Francia, para perpetuar el recuerdo de sus grandes victorias. Se terminó durante el reinado de Luis Felipe, y costó 9 millones y medio de francos.

U. S.

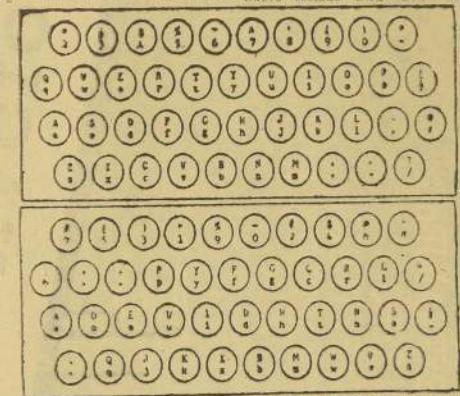
Las dos letras iniciales de "United States", dieron origen al nombre "Uncle Sam", o "Tío Sam". Gráficamente es representado por un personaje alto, enjuto, sin bigotes, pero con una barba impresionante; el pantalón lleva los colores de la bandera patria, y su galleta de felpa, tiene una cinta estrellada. El "Tío Sam", está considerado como un buen ciudadano, generoso y afable, y su clásica figura es reconocida por el mundo entero como símbolo de los Estados Unidos de Norte América.

PIERNAS

Según estudios recientes, una de cada dos personas no tiene las piernas de la misma longitud. La mitad de la población del globo tiene una pierna más larga que la otra.

El ojo de la moneda se compone de 750 facetas.

Para pronunciar una palabra hay que poner en movimiento...



DETALLE que muestra cómo sería el teclado de las máquinas de escribir del futuro

CAMBIO DE CALENDARIO.—

Frases Oportunas Para Celebrar el Año Nuevo

- Es la del Año Nuevo una fecha en que nos hacemos un año más viejos.
- En esta fecha nos hacemos también la ilusión de que vamos para adelante, cuando en realidad vamos para atrás.
- Suena a plan, plan, plan, rataplan, porque es día de planes.
- Por puro convencionalismo y por coincidencia con el cambio de estación, se viste el espíritu de traje nuevo.
- Que por lo regular, es un traje apenas reformado, dado vuelta o virado.
- Y a los pocos días ya es el traje viejo de siempre, un poco más averiado, y que deja ver la hilacha.
- Con la fiesta de Año Nuevo termina la fiesta de Año Nuevo. Pase a cuanto se dice sobre eso de "Año nuevo, vida nueva", el día de Año Nuevo más que de la vida se disfruta de la balbía.
- En realidad, es tan sólo por el almanaque por quien nos enteramos de que termina un año y empieza otro.
- El almanaque tarda un año en sacarse la ropa estrenada el 1.º de enero.
- Para el almanaque no hay más estación que el otoño, pues se pasa el año con la caída de hojas.
- El despertar del día 2 de enero es el de mayor desencanto.
- A pesar de estar en año nuevo, siguen como siempre saliendo al sol por la mañana y sonando el cañonazo de las doce al mediodía.
- El año que viene es un año que no llega nunca. Está siempre en la acera de enfrente.
- La pesadilla del Año Nuevo está en que llega al mundo ya cargado de familia; con doce meses a cuestas.
- Enero es el primogénito. Por eso es recibido con tanta algazara.
- Todo el mundo está deseando verle la cara al recién nacido. Pero, cosa rara, nadie quiere encontrarle parecido con el padre de la criatura.
- Sin embargo, queramos que no, el Año Nuevo tiene siempre mucho parecido con el infante.
- Enero es un mes divertido, paseandero y holgazán; pero muy aficionado al baño.
- Es el mes de los proyectos de las novias comprometidas y de las suegras en ciernes.
- A las novias el Año Nuevo les resulta siempre simpático. A las suegras, maldita la gracia que les hace.
- Decía el optimista que para el eso del Año Nuevo ya era una cosa vieja.

DESPUES DE 83 AÑOS DE USO.—

EL TECLADO DE LA MAQUINA DE ESCRIBIR SERA CAMBIADO

Con el nuevo teclado se aumentará en un 35% la producción de los mecanógrafos.— Ideas esenciales de las modificaciones.

LA MAQUINA de escribir, asidua compañera de millones de oficinistas en todo el mundo, está a punto de sufrir un cambio radical en su constitución. La disposición de las letras de su teclado, que ha permanecido intacta a través de ochenta y tres años de historia, va a ser cambiada. La culpa de esta revolución, de esa próxima revolución, la tiene la eficiencia. En efecto, el teclado "standard", es decir, el que actualmente está en uso, ha sido considerado durante largo tiempo por muchos especialistas como ineficiente, pues obliga al operador a realizar una serie de operaciones innecesarias, movimientos demasiado complicados, ideas y venidas de los dedos, que conspiran en contra del logro de una mayor producción.

El Gobierno de los Estados Unidos, haciendo gala de su tradicional tendencia "a ahorrarle dólares al contribuyente", va a probar una nueva máquina de escribir que, poseedora de un nuevo teclado, sea capaz de

gán los expertos, de aumentar en un 35 por ciento la producción de los mecanógrafos. El único esfuerzo que se demandará a los mecanógrafos en cuestión es el de aprender el lugar en que se encuentran las letras en el nuevo teclado. Y, sin necesidad de esforzarse demasiado, casi con el mismo trabajo que realizaban antes, serán capaces de aumentar su eficiencia en más de una tercera parte. O sea que, si con el viejo teclado un mecanógrafo podía escribir un término medio de 100 palabras por minuto, con el nuevo, esa cantidad aumentará hasta 135. Según los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos que propugnan el cambio, este 35 por ciento de aumento en la productividad aborará muchos dólares en las empresas de máquinas de escribir (tres máquinas producirán por cuatro).

—OO—

LA IDEA BASICA del nuevo teclado es la de acercar, en la mayor proporción posible, las letras más usuales, para evitar movimientos inútiles. En todos los idiomas se da el caso de que se empleen con más frecuencia unas letras que otras. Así, por ejemplo, las vocales llegan a componer aproximadamente un 45% del castellano. Lógicamente, un teclado que quiera obtener el máximo de eficiencia del mecanógrafo, pondrá estas letras en un lugar donde puedan ser alcanzadas con un ligero movimiento. El nuevo teclado ha contemplado esta circunstancia y ha colocado las vocales en la "tercera línea", en el extremo izquierdo, es decir, donde descansan usualmente la mano, mientras se escribe. Por otra parte, con el nuevo teclado, la mayor parte del trabajo lo efectuará la mano derecha. Pues en el teclado tradicional el peso de la labor recaía sobre la izquierda. Según uno de los especialistas, los mecanógrafos que escriben en idioma inglés, con la disposición vieja, recargan a su mano izquierda con el 57% de las operaciones. Con la disposición creada recientemente, será la mano derecha la que efectúe el 56% de la labor total. Este recargo de la actividad en la mano derecha es muy necesario para aumentar la eficiencia de los mecanógrafos, ya que en su gran mayoría son diestros.

Es necesario apuntar que la nueva disposición que la administración norteamericana piensa poner en práctica en fecha próxima, ha sido conformada de acuerdo a los estudios que se han efectuado sobre el idioma inglés, sobre la necesidad de las letras en la lengua de Shakespeare. Es muy probable, que se hagan estudios similares para otras lenguas y que se adapten nuevos teclados a las necesidades de otros idiomas. El sistema en cuestión fue desarrollado en 1934, por August Dvorak, director de Investigaciones de la Universidad de Washington. Y, pese a que desde aquel entonces, diversos especialistas habían propugnado su implantación debido a sus ventajas evidentes, el viejo sistema estaba tan extendido que siempre había encontrado resistencia para su reforma. La decisión de los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos ha sido asegurada como el primer paso efectivo hacia la "revolución de la máquina de escribir".

JOHN BULL

El nombre que he simbolizado el carácter británico se remonta al año 1712 en que un asociado, el doctor John Arbuthnot, escribió un libro titulado "Historia de John Bull", en el que criticaba irónicamente algunas intrigas políticas de aquella época, y en la cual diversas naciones eran representadas por personas. Inglaterra era John Bull, el "dog", animoso y tenaz; Francia era "Louis Baboon"; España, "Lord Strutt"; y Holanda, "Nicolaas Frog". La caracterización de John Bull fue realizada más adelante por Sir Francis Gould, dibujante de historietas.

LA NACION

a sus lectores

4 GRANDES SUPLEMENTOS EN LA SEMANA

Lunes y Jueves

Martes

Miércoles

Viernes

Sábado

Domingo

DEPORTE NACIONAL Y EXTRANJERO

CHILE AGRICOLA Y MADERERO

RESUMEN NOTICIOSO DEL EXTERIOR

LAS MAS AMPLIAS INFORMACIONES HIPICAS

ARQUITECTURA

LITERATURA Y CIENCIA

LA NACION

Nº 13.904.

AÑO XXXIX — DOMINGO 1.º DE ENERO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE

ENERO

Lun.	Mart.	Miér.	Juev.	Viér.	Sáb.	Dom.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

FEBRERO

Lun.	Mart.	Miér.	Juev.	Viér.	Sáb.	Dom.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

MARZO

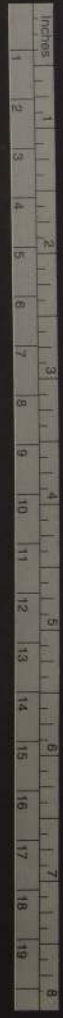
Lun.	Mart.	Miér.	Juev.	Viér.	Sáb.	Dom.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ABRIL

Lun.	Mart.	Miér.	Juev.	Viér.	Sáb.	Dom.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ABRIL Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	MAYO Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	JUNIO Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	JULIO Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	AGOSTO Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	SEPTIEMBRE Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	OCTUBRE Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	NOVIEMBRE Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	DICIEMBRE Lun. Mart. Miérc. Juev. Vier. Sab. Dom. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
---	---	---	--	---	--	--	---	--

todos los días todas las noticias



El Caso de Caballero... Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

APRENDA A TRABAJAR

EL SECRETO de llevar bien una semana de 48 horas de trabajo (el día típico para muchas mujeres que combinan el trabajo de oficina con los quehaceres domésticos y a cargo de los hijos), es saber cómo y a qué hora del día se debe descansar.

—También es bueno aprender a descansar mientras se está trabajando.

—Vamos a dar a conocer cómo combina su tiempo una señora que a la vez debe atender su hogar, dirigir una tienda de modas y hay que verla!

—Inicia el día con una dilatación de todo el cuerpo durante un buen minuto antes de levantarse... se inclina desde la cintura... no desde el cuello.

—Cuando está haciendo un trabajo que debe acercar la vista a la labor, cierra los ojos regularmente para dejar descansar los músculos de la vista.

—Mece la cabeza hacia atrás hasta sentir la tensión de los músculos del cuello... gira luego la cabeza hacia atrás, sentir la tensión de los músculos entre las dos paletas de la espalda.

—Se quita los zapatos y mueve constantemente los dedos de los pies para acelerar la circulación, contrae su barriga hacia adentro ejercitando los músculos abdominales.

—Altra y cierra los dedos de los pies, los dedos de las manos, frías para liberarlas de la continua tensión.

—Se sumerge en un baño caliente durante 5 minutos para renovar su vitalidad antes de salir a alguna reunión o no trabaja hasta el agotamiento.

CONSEJOS UTILES

—Hay que cuidar mucho, en la preparación de tortas, que los moldes estén bien lavados, puesto esto hace que se despegue y se rompan al desmoldarlas.

—La mayor parte de las manchas de fruta en la mantelería, se quita con agua hirviendo la que se vierte como a través de un cedazo a fin de no humedecer una zona mayor que la necesaria.

—Los platos calientes suelen dañar las superficies de las mesas de madera lustrada. Esas huellas blanquecinas deben atacarse primero con aceite comestible, luego, con unas gotas de alcohol, frotando bien, en secunda, con trapo seco. Casi siempre da resultado el procedimiento que se perfecciona lustrando nuevamente la parte afectada.

—Lo mejor para perfumar la ropa es echarle unas gotas de la esencia preferida, en el momento en que vaya a plancharla, pues de ese modo se impregna el tejido.

—La plancha no debe sufrir golpes, porque éstos provocan cortos-circuitos en la resistencia. Cuando se cambia el cable, cambie el gazo y las molisitas consecuentes. Tampoco ha de enrollarse alrededor su cordón, mientras está caliente, luego de usarla, porque se deteriora.

—Emplear una loción similar en sus pies para evitar que se maten las correas de las sandalias cuando las use.

—Si teme a las picas, una crema base sin color es lo mejor. Extiéndala sobre sus brazos y rostro, aunque sólo vaya Ud. a hacer un viaje a la tienda de la esquina... En todos los casos, siempre que se acabe de lavar la cara antes de salir, asegúrese de que sus manos y brazos están perfectamente secos.

—La piel áspera y enrojecida en estos sitios a menudo es originada por falta de cuidado al secarse.

(DE LA PRIMERA PAGINA)

bravos. Pero pensemos un poco. Se lleva un flaco dedo a su sien derecha.

—Pensemos en el efecto de un espasmo cadavérico. Entrelaza los músculos en la posición en que se hallaban inmediatamente antes de la muerte. Muy bien, entonces. La mano derecha del señor Spenser inmediatamente antes de su muerte fue llevada hacia atrás casi formando un ángulo recto con sus antebrazos. También los dedos de esa mano se hallaban ligeramente curvados. No es posible, subcomisario Mercer, llevar un revólver a la cabeza y apretar el gatillo con la mano en esa posición. Sostengo, por lo tanto, que el señor Spenser no se mató.

—Mercer miró a Denton.

—¿Usted vio el cadáver antes de que fuese retirado. ¿Está de acuerdo con esta declaración?

—Me temo que sí, señor —dijo Denton.

—¿Qué es lo que sucedió, entonces, doctor?

—En primer lugar —dijo el doctor Cissar— tenemos que considerar el hecho que basándonos en la declaración de la modista, nadie salió de la casa después de que el señor Spenser fue asesinado. Por lo tanto, al llegar la policía, el asesino todavía estaba allí. El inspector Denton me ha dicho también, que toda la casa, incluyendo el departamento vacío del segundo piso, fue revisada por la policía. Por consiguiente, el asesino era una de las tres personas que se hallaban en la casa en ese momento...

...La señora Lobb, modista; su esposo, que había vuelto a casa poco antes de que el disparo fuese oído, y el señor Grievé. Pero, ¿cuál de ellos?

El señor Lobb declara que cuando oyó el disparo, corrió hacia la puerta de su departamento y miró hacia arriba por la escalera, viendo aparecer al señor Grievé a la puerta de su departamento. Entonces subieron juntos hasta la escena del crimen. Si estos dos hombres se encontraron en la veranda, hay un absurdo... porque si ninguno de ellos mató al señor Spenser, entonces lo mató la señora Lobb, aunque se hallaba en la planta baja cuando sonó el disparo. No es posible. Ni es posible que lo haya matado alguno de los hombres, a menos que ambos estén mintiendo. Otra cosa absurda. Llegamos, por lo tanto, a la conclusión de que alguien ha sido muy astuto.

—¿Cómo fue cometido el asesinato? —Los ojos del doctor Cissar buscaban ansiosamente por comprenderlo. —¿Cómo? Tenemos sólo una prueba en nuestra posesión. Ella consiste en un examen microscópico del caño del revólver que le reveló al inspector Denton que en un tiempo había tenido un silenciador. Y, sin embargo, no se encontró ningún silenciador en el departamento del señor Spenser. Aunque ello no es extraño, pues el revólver probablemente pertenecía al asesino.

—¿Quizá entonces el asesino tenía un silenciador? Así lo creo. Porque sólo así se explica el hecho de que cuando se oyó el disparo, ninguno de los tres sospechosos se encontraba en la sala del señor Spenser.

—Pero —exclamó Mercer—, si el revólver hubiese estado provisto de un silenciador, el disparo no se hubiera oído. Pero fue oído.

—Precisamente. Por lo tanto, llegamos a la conclusión que fueron disparados dos tiros... uno para matar al señor Spenser, el otro para que el oyese el espasmo de la modista, señor Lobb.

—Pero sólo un tiro fue disparado del revólver que mató a Spenser.

—Oh, sí, subcomisario, eso es verdad. Pero el crimen fue, según mi opinión, cometido con dos revólveres. Creo que el señor Grievé subió al departamento del señor Spenser armado con el revólver que ustedes encontraron, alrededor de las seis o quizá más temprano. El revólver iba equipado con un silenciador, y cuando se le presentó la oportunidad, disparó el balazo en la cabeza al señor Spenser. Luego le sacó el silenciador, borró las impresiones digitales dejadas en el revólver, lo depositó en el suelo al lado del señor Spenser. Volvió en seguida a su departamento para esconder el silenciador. Lo que hizo después fue esperar hasta que el señor Lobb volviese a su casa, tomando entonces un segundo revólver, que debe ser de la clase que se vende para asustar a los ladrones, y subiendo

hasta el departamento desocupado, disparó una segunda bala de fuego.

EL SEÑOR Lobb —que será el testigo más valioso de la acusación— dice en su declaración, que al oír el disparo corrió hacia su puerta y vio al señor Grievé que salía de su departamento. Eso demuestra que obró con suma rapidez, pero creo que el señor Lobb debe de haber tardado más de lo que cree. Quizá habrá mirado a su esposa y le habrá preguntado qué sería ese ruido, y recién habrá salido a la puerta. Y, sin embargo, aún esos pocos segundos serían suficientes para que el señor Grievé disparase el tiro en el piso desocupado, descendiéndose un corto tramo de escalones y pretendiese salir por la puerta de su departamento para ver qué había sido ese estampido.

—¿A me pareció que pensaba en Grievé —dijo Mercer con aire sombrío—, pero puedo recordarle, doctor, que todo eso no es más que una mera suposición. ¿Dónde está la prueba de lo que asegura? ¿Cuál fue el motivo de Grievé para cometer el crimen?

—La prueba —dijo el doctor Cissar, tranquilamente— la encontrarán en el departamento de Grievé... el silenciador, el segundo revólver y quizá balas de fuego. No se habrá deshecho de todas esas cosas por temor de ser visto al latente homicidio. También sugiero, que al señor Lobb, el esposo de la modista, se le pida que se quede en su departamento para escuchar dos disparos de revólver...

...uno hecho en la habitación del señor Spenser con el revólver que lo mató, y el otro, un disparo hecho con bala de fuego desde el departamento desocupado. Descubrirán, creo, que jurará que fue el segundo disparo el que oyó esa otra tarde. Los ruidos hechos por ambos disparos serán totalmente diferentes.

En cuanto al motivo, sugiero que comencemos a estudiar las finanzas del señor Grievé. Hace algunos meses el señor Spenser retiró de su cuenta bancaria la suma de \$96, treinta y seis dólares, diez centavos, de que el señor Grievé tiene ese dinero. Mientras lo esperábamos, subcomisario, sugerí al inspector que ciertos informes acerca de la renta del señor Grievé nos vendrían del todo mal. Descubrimos de ese modo, que ese señor gana poco dinero escribiendo.

También sabemos que, en un tiempo quebró. Por lo tanto, preferiría recibir tan grande suma en efectivo en lugar de en cheque. Además, sólo tenemos su palabra de que el señor Spenser prestaba dinero libremente. No me cabe duda de que el señor Grievé obtuvo ese dinero para invertirlo, en algo por orden del señor Spenser, y que en lugar de hacer eso, se lo guardó para sí. Quizá encuentre parte de esa suma en su departamento. El señor Spenser habría debido al robe al dueño, haciéndolo con denunciación. La carta que estaba escribiendo para el señor Grievé. Pero sólo no espero a recibirla. Renuncié a su amistad. El hecho de que tuviese ese viejo revólver con el silenciador, le habrá sugerido, sin duda, el método que debía emplear para levantarlo de su asiento.

Mercer se había levantado de su asiento. No tenía nada que decir que cambiase el hecho de estar derrotado, y él lo sabía.

—Le estamos muy agradecidos, doctor —dijo—. Siempre nos agradecerá recibir su valiosa ayuda.

El rostro pálido del doctor Cissar se enrojeció.

Luego se marchó. Oyeron flamear su largo y ordinario impermeable contra las paredes del corredor.

BUENOS MODALES

LA PERSONA que es despectiva y grosera con un sirviente o con un inferior en puesto o categoría, evidenciando su vulgaridad y hace que los demás se formen mal concepto de quien pierde el control de sus actos y da motivo abundante a que se interpreten erróneamente sus actitudes.

Quien revela en su conducta ser respetuosa no ha de ser sumiso, porque el respeto no obliga ni impone sumisión incondicional. El respeto tiene por base fundamental el anhelo de que se nos trate con idéntica corrección a la que tenemos para con el resto de las gentes.



HORN SIGNE PRESENTANDONOS modelos de tallo largo que son tan sentadores, especialmente para las jovencitas. Este modelo, confeccionado en tela lavable, es de blusa cruzada con pinzas formando el busto. En el hombro, dos grandes pinzas abiertas hacia adelante y manga kimono. La falda recogida en contorno, tiene en el centro delantero una pieza al sesgo, y, pasando por debajo de esta pieza, un cinturón que cubre las caderas formando una lazada sobre la cadera izquierda. Un collar de dos corrientes, sumamente largo, en perlas de material plástico, completa esta ténida de verano.

PARA LA PLAYA.—

Es Indispensable Cuidar la Piel en el Verano

Para muchas mujeres, la piel resaca por el sol es uno de los más grandes problemas de belleza durante el verano. Y constituyen además una deficiencia si usted ha usado lociones, unturas y otros preventivos en la playa o en el lago, sin resultado alguno.

Pero deténgase a pensar un momento. Quizá su piel sólo ha recibido brevísimos cuidados. Se cuida cuando pasa todo un día al sol, pero qué hace en otras ocasiones? Los viajes al mercado, al paseo de la tarde, los momentos que pasa trabajando en el jardín o en la terraza. El sol hace sus daños en estas ocasiones en igual forma que cuando descansa Ud. en las playas, y la única manera de tenerlo a raya consiste en no abandonar para nada los cuidados de la piel durante el verano.

Comience por su frasco favorito de loción para broncear la piel y aplique el líquido antes de exponerse a la intemperie, por muy breve que sea el paseo o el viaje. No abandone sus precauciones simplemente porque ya se ha tostado un poco. Si ha visto alguna vez un bronceado profundo, arruinado con una capa de rojo vivo unos hombres o una nariz ya se dará cuenta de que nunca sobran las precauciones para proteger partes tan sensitivas. Cuide de poner bastante loción en sus párpados, en las corvas de los pies, tres sitios con frecuencia descuidados que pueden quemarse dolorosamente.

Trate de descubrir las quemaduras que ha producido el sol en su piel cuando trabaje en el jardín y cuide especialmente sus manos. Aplíquelas crema con profusión y pase una poca por debajo de las puntas de sus uñas, alrededor de ellas antes de comenzar a escarbar. Con ello no sólo se mantendrá suave su piel, sino que podrá limpiar mejor la mugre del jar-



dín, particularmente si es de esas personas que no pueden trabajar con guantes.

Si prefiere no tostarlo, use una loción líquida para el sol cuando ande por el patio o en la playa. Tales preparaciones atenuan las quemaduras y las tostaduras de los rayos solares, y, al desear, pueden poner encima maquillaje. También podría

A NUESTROS LECTORES DE PROVINCIAS

COMUNICAMOS que nuestros corresponsales y agentes están autorizados para recibir los cupones y diarios que entreguen nuestros lectores que deseen participar en el concurso.

VIAJE GRATIS A MONTEVIDEO Y ASISTA AL CAMPEONATO S. A. DE FUTBOL

GENEALOGISTA

HACE POCO, se celebró en Madrid el Tercer Congreso Internacional de Genealogía, Heráldica y Órdenes de Caballería. El Congreso se desarrolló en un ambiente de gran pesimismo a causa de la invasión general de falsos aristócratas. Durante un congresoista que la desintegración de las casas reales europeas después de la primera guerra mundial, ha producido una verdadera avalancha de supuestos condes, marqueses, duques y barones, los cuales trafican en el "mercado negro" sus falsos títulos nobiliarios.

UNIVERSO

ESTUDIOS llevados a cabo por la Universidad de Columbia EE. UU., han permitido llegar a la conclusión que el

PREVISION

Hace aproximadamente quince años, un empleado del Ministerio de Guerra de Washington propuso la destrucción de una enorme pila de documentos viejos, insignificantes y apolillados, con el objeto de ganar espacio para los nuevos legajos. La idea del empleado pareció bien a su jefe, por lo que pasó la propuesta a su inmediato superior, el que a su vez presentó la idea a quien correspondía. Al cabo de un tiempo se había formado un nuevo y voluminoso legajo. Por fin, cuando más de una docena de funcionarios hubo aprobado la destrucción

UNIVERSO

Un universo se formó hace 4.800 millones de años. Se ha obtenido ese resultado estudiando los meteoritos caídos en la Tierra.

CIUDADES

Dentro de las ciudades más populosas de América, Montevideo figura en el doce lugar. La lista, según las estimaciones realizadas en el pasado año, es como sigue, en orden descendente: Nueva York, Chicago, Buenos Aires, Los Angeles, México, Filadelfia, Detroit-Windsor, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santiago de Chile, Montreal y Montevideo. Las cinco ciudades más populosas del mundo son por su orden, Nueva York, Londres, Tokio, Yokohama, Moscú y París.

de los viejos papeles, llegó la orden de quemarlos. Pero la última autorización administrativa que la firmaba, agregó al margen lo siguiente: "siempre que se hagan copias de todos los documentos destruidos..."

LA FIEBRE

Para disminuir una fiebre que no cede a ninguno de los procedimientos usuales, los médicos de un hospital londinense han concebido la idea de introducir un balón en el estómago del enfermo llenándolo posteriormente de agua relativamente fresca. Así, en un caso de neumonía en que el paciente tenía más de 40 grados de temperatura, el termómetro marcó 38 después de ese tratamiento. En sentido inverso, este método puede ser empleado para hacer recuperar el calor a personas que han estado sometidas a un frío intenso durante largo rato.

LA COPLA

El nombre mire en la arena y no lo quise borrar, para dejarte mis penas a las espumas del mar.

SECADO RAPIDO

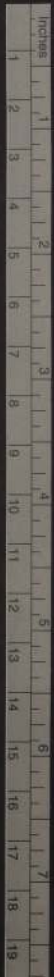
Los rayos infrarrojos son de una inmensa utilidad cuando se trata del secado de las pinturas. Partiendo de tal idea, un fabricante de Saint-Etienne propone un pequeño aparato muy económico, destinado al secado de las uñas en tan solo unos pocos minutos, de las lacas y barnices de maquillaje.

Una resistencia en forma de herradura alcanza una temperatura de 525 grados y emite rayos infrarrojos, un tubo de vidrio de protección y una pantalla elegante con un interruptor de presión y el artículo inedito acaba de nacer.

DICK TRACY

Comic strip panels for Dick Tracy:

- Panel 1: Helicopter with "POLICIA" on side. Speech bubble: "¡ES UN CADAVER!"
- Panel 2: Helicopter flying over a field. Speech bubble: "¿PUEDES ATERRIZAR AQUI, AL?"
- Panel 3: Helicopter landing. Speech bubble: "CLARO, QUE SI, TRACY"
- Panel 4: Two men in suits talking. Speech bubbles: "¿SERA POSIBLE?" and "UNA FOSA"
- Panel 5: Two men looking at a map. Speech bubble: "¡EH, ESTO ES UN MAPA! PERO ESTE TIENE LA PARTE QUE FALTABA... MUESTRA DONDE ESTABA EL TESORO"
- Panel 6: Man in suit talking on a radio. Speech bubble: "EL CUERPO ESTA CALIENTE TODAVIA... EL HELICOPTERO LA LLEVARA AL TECHO DEL HOSPITAL... ESPEREN LA AHI..."
- Panel 7: Man in suit looking at a map. Speech bubble: "LA PISTA VA HACIA LA IZQUIERDA Y DE ACUERDO CON ESTE MAPA CON MUCHA RAZON"
- Panel 8: Man in suit climbing a wall. Speech bubble: "MIENTRAS TANTO AL FIN YO CLEO QUE YA SALE ESTA COSA"
- Panel 9: Man in suit digging. Speech bubble: "YA SE MUEVE... QUE DIFICIL..."
- Panel 10: Man in suit digging. Speech bubble: "PESA MUJO"
- Panel 11: Man in suit digging. Speech bubble: "TA PINTADO CON CLEOSOTA... ¿QUE RAYOS ES ETO?"



Cómo Pueden Ganar Peso las Muchachas Delgadas

Por PATRICIA LINDSAY

SON tan numerosas las mujeres que desean perder peso, que una se olvida a veces de que hay otras que quieren ganar. Estas tienen también su problema que resolver toda vez que el estar excesivamente delgada, en nada favorece la belleza de una muchacha. Además, la delgadez puede indicar falta de salud. La muchacha muy delgada se cansa fácilmente y a menudo se torna muy ner-

viosa, toda vez que la ausencia de gordura significa falta de protección para los nervios que de ese modo quedan muy expuestos.

Lo que muchas personas delgadas no comprenden es que la delgadez no se debe a que sus cuerpos no funcionan normalmente. Casi siempre la causa de esa anomalía se encuentra en el sistema digestivo.

EL PRIMER PASO.— Los ex-

peritos en cuestiones nutritivas nos dicen que debemos eliminar las mucosidades e impurezas que se han estado acumulando y que hacen imposible que asimilemos bastante alimento de la comida que ingerimos. Porque no hemos de olvidar que muchas de las muchachas delgadas comen mucho, pero la comida no las nutre.

La eliminación a que nos referimos se logra tomando solamente jugos de frutas y vegetales durante unos días. Los jugos de fruta que se recomiendan más son los de naranja, piña sin endulzar y tomate. Los de vegetales son de zanahoria, espinacas, remolacha, apio, perejil y otros.

ESTUDIOS ACERCA DE LOS ALIMENTOS.— Una vez que los conductos digestivos se hallan libres de esos depósitos malig-

nos, coma con sistema. Haga su menú con granos, vegetales frescos, frutas — todos los días —, carnes tiernas y leche pura. No tome agua en las comidas porque el agua tiende a disminuir los jugos salivales de su boca y a dificultar la digestión.

Varias veces al día — entre comidas — tómese un vaso de jugo de naranja mezclado con una yema de huevo. Añádale una cucharada de miel de abeja y bétalo hasta que haga espuma.

MÁS REGLAS DE SALUD.— Siempre que haya sol, procure tomarlo durante un par de ho-

ras. Mastique la comida con mucho cuidado.

No coma precipitadamente, sino con toda la lentitud que le sea posible. Como los tipos delgados pro-

bablemente tienen estómago pequeño e intestinos cortos, es conveniente que hagan comidas cortas, pero que coman más a menudo.

Procure no tener preocupaciones y descansen todo lo que puedan.

Recuerde que para equilibrar su nutrición necesita de huevos, toda clase de frutas, granos, miel de abeja, queso, carnes tiernas, leche y crema y pescado gordo. Mientras no equilibre su menú y le dé al cuerpo todo lo que necesita para ganar peso, no logrará las curvas que desea.

HIERRO

SI CON UN imán se pudiera extraer el hierro que hay en nuestra sangre (tres gramos) con el podría hacerse una moneda o un anillo.



Por EDGAR RICE BURROUGHS

EL LORD DE LA SELVA RESPONDE A LOS GRITOS DE CHEEKA Y LA SUELTA DE LA JAULA IMPROVISADA



TARZAN ACABABA DE SOLTAR A CHEEKA CUANDO UNA BALA PASO ROZÁNDOLE EL HOMBRO



PERO LA ROZADURA NO FUE SERIA Y SE ESCAPO CON EL MANDRIL



PRONTO SE REUNIERON CON LA MUCHACHA SALVAJE "TAWNÍ" LO AGRADECE "DIJO LA MUCHACHA. "ESTARIA PERDIDA SIN CHEEKA."



EL MONO SONRÍO. "TAWNÍ" DIJO, "ES UN NOMBRE INTERESANTE."



Y LO ERA PARA LAS FIGURAS ESCONDIDAS ENTRE LA MALEZA. "TAWNÍ" DIJO UN NATIVO. "ESA ES LA HIJA DEL SHEIK! ELLA SE ESCAPO DE SU ALDEA HACER VARIOS AÑOS. "EL PAGARÁ BIEN POR SU REGRE- SO..."

9-25
1281

HOGAR

COMENTABA un europeo de regreso de su viaje a los Estados Unidos:
—Los americanos son gente muy extraña. Le enseñan a uno su casa, incluso la cocina, exhiben con orgullo su refrigerador, su horno eléctrico, su lavadora automática de la vajilla, y después, le dicen: "Ahora vamos a comer al restaurante".

LA VERDAD

LLEVABAN ya tres meses de casados, cuando el marido revidándose de todo su valor, dice a su esposa:
—Escucha, ahora que nos conocemos verdaderamente voy a permitirte decirte algunos defectos que he observado en ti y que...
—No vale la pena —interrumpe la mujer—. Los conozco perfectamente. Precisamente a causa de ellos no encontré un marido mejor.

AYUDA

El profesor que se da cuenta de que los problemas que ha puesto aquella semana son bastante difíciles, le dice a uno de sus alumnos:
—¿No crees que tu padre podría ayudarte un poco a resolver esos problemas?
—Ya no quiere —contesta el discípulo—. Se molestó desde hace unos días que usted le puso un cero en los últimos que traje.

MATRIMONIO

—El matrimonio es la condición en la que mayor cantidad de mujeres aspiran y mayor cantidad de hombres sucumben.
—O—
—El matrimonio es la asociación de dos personas para el beneficio de una.
—O—
—En una gran fiesta dada en honor de un gran autor, la duquesa de la casa le pregunta a éste:
—¿Crees usted que los hombres inteligentes son mejores esposos que los otros?
—Los hombres inteligentes nunca llegan a ser esposos —respondió el famoso autor.
—O—
—Un soltero es un hombre que piensa antes de actuar, y entonces no actúa.
—O—
—¿Es cierto —preguntaron a un hombre de ciencia— que los hombres casados viven más tiempo que los solteros?
—No —respondió éste—; lo que sucede es que la vida les parece más larga.

Una señora recién cambiada a un pequeño pueblo campesino insistió en imponer su código de moral a todos los vecinos del lugar, llegando a veces a calumniar e insultar a muchos de ellos, sin motivos reales.
En cierta ocasión acusó al médico del lugar de borracho, sólo porque había dejado su auto estacionado frente a un bar. El médico no se defendió de la injusta acusación, pero esa noche dejó el auto frente a la casa de la maliciosa dama hasta la mañana siguiente.

SOLTERONA

En el terreno de las confianzas, una solterona le decía a otra:
—La semana pasada envié mi retrato al "Club de Hombres Desesperados".
Muy interesada la amiga le pregunta:
—¿Y qué te contestaron?
—Me lo devolvieron con una nota que decía: "Todavía no estamos tan desesperados".

BIGAMO

—Ahora mi padre mantiene a dos esposas.
—¿Qué barbaridad! ¿No sabía que era bigamo?
—No, es que me acabó de casar.

NOVIOS

Una novia y un novio estaban discutiendo sus planes futuros:
El: Quiero que sepas que después de casados, yo voy a ser quien use los pantalones.
Ella: Muy bien, pero yo te dire cuáles te has de poner.
—O—
Ella: ¿Es cierto que uno de sus mejores libros está dedicado a su esposa?
El escritor: Sí, un libro de cheques.

FRASES

Amigo verdadero es el que nos pide plata prestada y nos sigue saludando.
—O—
Existencialismo es el arte de existir a costa del turista.
—O—
Pandarin es la bandera de los países pequeños.
—O—
No hay mejor calificativo que un perro bravo pisándonos los talones.
—O—
Codiciar los bienes ajenos es malo. Podemos conseguirlos.
—O—
Acuerdo Bilateral es un tratado por el cual dos países se comprometen a no hacerse caso.
—O—
Quiéramonos es un objeto que vive el presente gracias al futuro de los demás.
—O—
Las alfombras ponen todo el arte de Persia a nuestros pies.
—O—
Mordida es el que tiene la inteligencia en la lengua.

FISICA

EL PROFESOR de física da una lección sobre electricidad. Explica que hay siempre electricidad en el aire y que si se frota energicamente a contrapelo el lomo de un gato, la presencia de la electricidad salta a los ojos.
—Y el gato también, comenta un alumno.



EL EMPRESARIO DE BOXEO.— Aquí está la cantidad convenida para que la pelea sea completa y absolutamente limpia, pero que pierda de todos modos Kid Secco.

LONGEVIDAD

El señor Borja, delegado provincial de la Liga Antialcohólica, acaba de fallecer a una edad bastante avanzada.
Con esta ocasión se reúnen en el cementerio varios personajes, y el presidente de la referida institución pronuncia un discurso ante la tumba del finado alabando sus virtudes y su sobriedad, que le permitió vivir hasta los setenta y cinco años.
—¿Qué edad tiene este hermano?
—Noventa y dos años.

SABIO

Alguien preguntó a Ramón y Cajal:
—¿Es difícil llegar a sabio, don Santiago?
—Mucho —dijo el doctor—; lo más difícil son los detalles.
—¿Los detalles?
—Sí, aprender a ser distraído. Olvidar el sombrero... Salir con paraguas los días de sol... Mojar la pluma en el frasco de goma... Eso es lo difícil, porque no se puede estar en todo.

RENUNCIA

El rey Enrique VIII de Inglaterra, desdise de la elección de su quinta mujer, pidió la mano de la duquesa Cristiana von Maitland. La duquesa no tenía deseo alguno de ser esposa de este real Barba Azul, y dijo al enviado que le comunicó la petición del rey inglés:
—¡Decid a Su Majestad que sólo tengo una cabeza y la necesito indispensablemente!

LADRILLOS

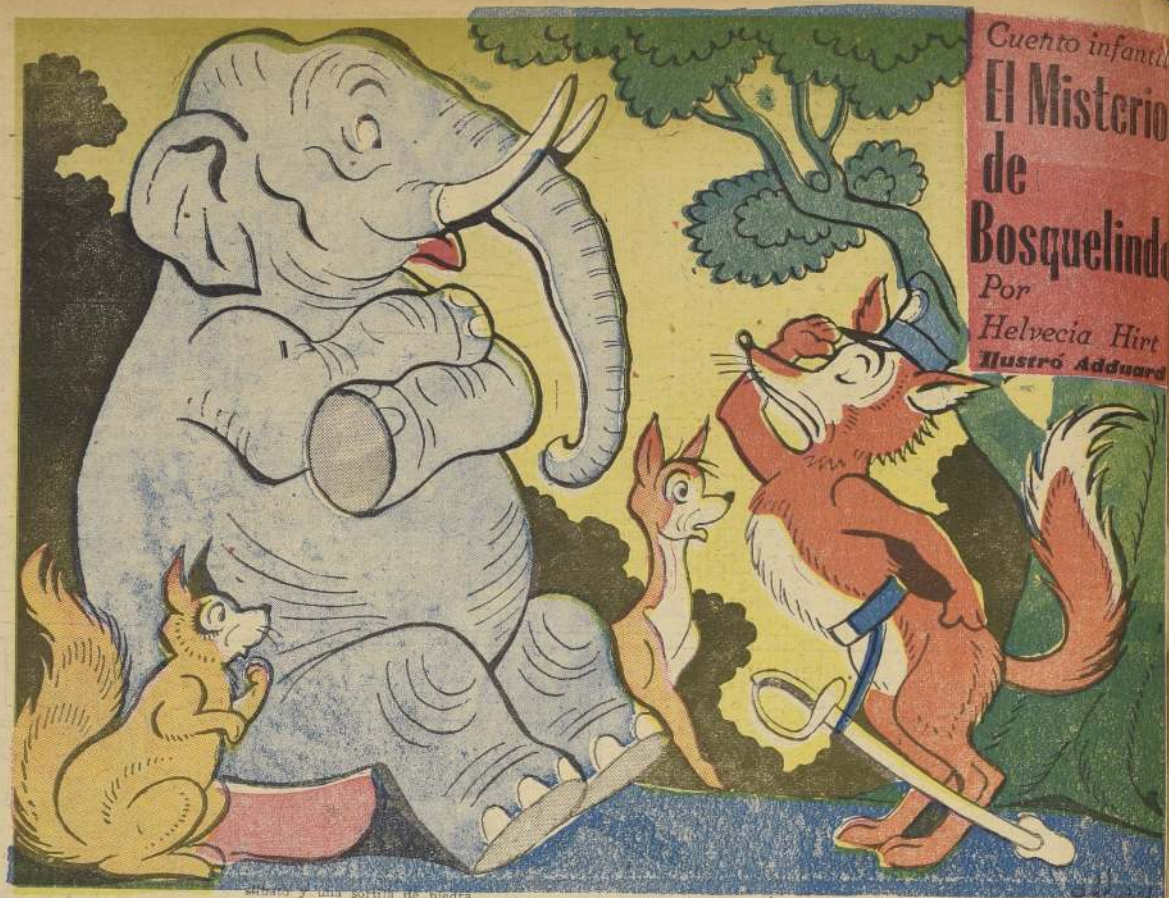
—¿Qué cosa más absurda es un ladrillo?
—No sé por qué lo dices.
—Porque para hacer una casa no significa nada; en cambio, si te lo tiran a la cabeza...

TRIPLICADO

—¿De modo que Mejías acaba de ser padre por triplicado?
—Sí, señor. Han sido original y dos copias.



Cuento infantil
El Misterio de Bosquelindo
Por
Helvecia Hirt
Ilustró Adduro



EN BOSQUELINDO, cierto país de animales, hubo un caso misterioso que con- vulsionó a sus pacíficos habi- tantes.

Si, pacíficos, aunque pareciera mentira, sobre todo cuando se diga que el pequeño territorio, gracias a su prodigiosa naturaleza, agrupaba a casi todos los ani- males más conocidos, incluyendo a las temibles fieras.

Es que estaban en una posi- ción excepcional, lindando con Vallebuena, ejemplar país de hombres trabajadores, virtuosos y "vegetarianos", que los deja- ban vivir tranquilos, sin inva- dios en son de guerra, de caza o de latrocinio.

Ellos los respetaban a su vez, y hasta los imitaban pues se habían constituido también en república democrática, esforzán- dose todos en mostrarse ciuda- danos cumplidores de las leyes.

A la sazón era presidente el señor Elefante, quien, cuando no era obedecido por su alta investidura, su sabiduría y su autoridad moral, se hacía obe- decer por la fuerza... de su po- derosa trompa.

Bajo ese mandato patriarcal los bosquequinos convivían en armonía, si no absoluta, al me- nos bastante general, confrater- nizando hasta los pájaros con los gusanos, los gatos con los ratones y los tigres con... bue- no, con todos.

Así las cosas, llegó a la suso- dicha nación un inesperado per- sonaje, invocando la ley de hos- pitalidad.

Era un pequeño mono, de la especie llamada "macaco", que había nacido en cautividad, allende Vallebuena, en otro país de hombres.

—¡Soy Macaquín, el artista de cuatro manos, ha sido aplaudido por millones de perso- nas en el circo más grande del mundo, pero que renuncié a ta- riffs vanidades para venir a vivir en libertad!

—¿Que trases ahí? —preguntó el loro, quien era el Ministro de Relaciones Exteriores por su dominio de lenguas, señalando el hatillo que el peticionante apretaba celosamente contra su pecho.

—Los regalos que me hizo mi ama al separarme de ella con su bendición para que fuese fe- liz en mi nueva existencia... Y abriendo el pañuelo de colorin- chos, exhibió los tesoros que contenía, por cierto, muy singu- lares: una docena de nueces, cinco bananas, un sonajero de vivos colores, una matraca, un

silbato y una sortija de piedra roja.

Los Consejeros de Estado ava- loraron los comestibles como prudente reserva del viajero, comprendiendo que los extraños artefactos, llamados "sonajero, matraca y silbato", servían para diversión de los barulleros mo- nos, pero no concedieron impor- tancia a la joya.

—Es un anillo de oro con un rubí legítimo! —explicó Ma- caquín: —¡Vale mucho dinero!

—¡Bah, no sirve para comer, y ni siquiera huele bien! —co- mentaron los otros. —Además, aquí no corre el dinero huma- no. ¡Guardate tu juguete, que nadie te cambiará ni un coco vacío por él!

Tras rápida deliberación con su ministerio, el presidente dic- taminó:

Bien, quedas admitido en Bosquelindo bajo palabra de que sabrás ser un ciudadano hon- rable; jaseo contrario, te expul- saremos en menos de lo que canta un gallo!

DURANTE UNOS DIAS, Ma- caquín disfrutó de paz, de- jándosele disfrutar tam- bién a los demás. Pero un día fue chillando en busca de las autoridades.

—¡Me han robado! Escondí mi hatillo en el hueco de un árbol para andar libremente, y acabo de descubrir que me han substra- ido el...

—¿El... qué? —bostezó su ex- celencia el león, ministro de Justicia—. En nuestro país so- bran nueces y bananas, y en cuanto a la matraca, el silbato y el sonajero, ¿para qué los quie- res si con tus gritos alborotas muchachos?

—¡El anillo de rubí! ¡Mi al- haja, mi fortuna, mi... todo! ¡Nunca imaginé que en Bosque- lindo hubiera ladrones!

Ante tamaño insulto, el señor presidente llamó al jefe de Po- licía:

—[Amigo Zorro, descubre al culpable, y guay de quien haya sido! No creemos que esa pier- drita tenga valor aquí ni en ninguna parte, porque a la orilla del río hay muchas que brillan más, pero la propiedad es sagrada, y debemos demo- strar a este... ejem, forastero, que los bosquequinos somos hon- rados.

Don Zorro, como primera me- dida, se dirigió hacia el árbol en que vivía don Urraca.

—Esta interrumpió indignada el "habla interrogatorio".

—¡Esoy harta de que se me tilden de ladronzuelo! ¡Para qué quiero una piedra colorada, o del color que fuere?

A una señal del jefe de poli- cía, Macaquín trepó al árbol y vació el nido de la sospechosa, produciendo una lluvia de pie- dras multicolores, si bien no se hallaba entre ellas la alhaja buscada.

Dejando a la ofendida Urraca recogiendo su colección de guis- tas brillantes, los investigadores se dirigieron a otro árbol en procura de lo Cuervo.

—Yo soy el más honrado de... los cuervos! —se resistió a su turno el negro pajarraco.

EMPERO, cuando Macaquín le vació el nido, voló un conjunto de cosas hetero- géneas que no era natural en- contrar allí; ¡lástima que la sor- tija de rubí brillaba por su au- rencia!

Entonces el jefe de Policía en- cabecó la marcha hacia el hoyo donde la señora Avestruz se ha- llaba empollando enormes ven- cidos.

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

—[Fuera de aquí! No ven- go que estoy muy ocupada! —le replicó furibundo—. ¡Además, se embuchan mejores alimentos que un anillo de piedra!

—Si te pudieras abrir el buche, te encontraríamos mas piedritas y cosas absurdas que alimentos —alegó maese Zorro—. Pero como estás empollando, y eres un padre ejemplar, tienes la mejor de las coartadas.

—¿Y...? —apremió Macaquín al investigador, viendo que se sentaba meditando a rasca.

—¡Ah, cuidado, no debemos ofender a todo Bosquelindo! Po- demos descartar a los que des- precian cuanto no sea comi- ble... ¡Ah, sí, nos falta la vieja Viceca!

Luego de mucho llamarla, con- siguieron que la roedora desper- tase.

—¡Uf, no sé nada de nada; déjenme dormir!

Ellos rebuscaron no más en la vizcachera, sacando a la luz papeles amarillentos, piedras, cascacas, una chancleta rota... ¡Y la sortija de rubí!

—[Ladrona! —le apostrofó Ma- caquín, refregándole el cuerpo del delito por el hocico.

—Encontrar no es robar. An- che, en mis acostumbradas co- rrerías nocturnas, hallé eso a los rayos de la luna, en el par- tido de bajo un árbol.

—¿Y por qué nos ocultabas que la tenías? —intervino don Zo- rro.

—Ignoraba que se llama- ba... ¡Tía de...! ¡Lo que sea!

VAMOS —suspiró el jefe de Policía—. A esta vieja zorra... ¡digo,

vizcachal, nada ni nadie la hará retractarse de su declaración. Además, debe decir la verdad, pues no puede treparse a la ver- dad. La joya se habrá caído del hatillo. ¡Cuidada mejor, Ma- caquín, así nos darás menos tra- bajo!

Y se llevó al mono, con sor- tija y todo, a la Casa de Go- bierno —en realidad, un claro del bosque— para terminar ofi- cialmente su exitosa misión.

Estaban en eso cuando los pá- jaros —los vigilantes del aire— vinieron muy excitados con la noticia de que un grupo de hombres provenientes de Valle- bueno, armados hasta los dientes, habían invadido Bosque- lindo.

—Les olmos decir que buscan a Macaquín, porque es un mono ladron que le robó un anillo a

su ama, y que no volverán sin el culpable y la joya, aunque tengan que matar a cuanto bi- cho encuentren!... ¡Ay, los bi- chos somos todos nosotros, y pa- garemos por ese hipocresía!

—¡Ajá! —exclamó, amenaza- damente el señor Elefante, vol- viéndose hacia el temeroso fo- rastero. —(Con que nos tacha- mos de ladrones, cuando el ú- nico ladrón eres tú! ¡Y para cal- mo nos comprometes frente a los de Vallebueno!

—Yo lo había empezado con su trompa, cuando saltó don Zo- rro:

—¡Recapacite, señor presiden- te! Hay un medio de castigarla, salvándonos a la vez: entregán- dolo con la dichosa sortija a los cazadores de Vallebueno, qui- sólo nos invaden por su culpa.

—Buena idea! —rugió el apodado el general Tigre, mi- nistro de Guerra Defensiva, ya que la carne de mono no le gusta.

ASI FUE COMO MOMEN- to después, cuando la parí- da de cenudos cazadores, cuyas armas de fuego brillaban amenazadoras al sol, penetró en las primeras arboledas de Bos- quelindo y escurridando a dis- tinto y siniestro, vieron alzarse en su camino la enorme mole del señor Elefante, quien les tiró al- go a los pies con su férrea trom- pa y la fuerza de una catapulta.

Comprobaron que ese algo era Macaquín, el cual cayó tan adre- trecho, que no pudo ni intentar huir, de manera que lo atra- pararon fácilmente, descubriendo que le habían introducido en la punta de la cola la sortija robada.

—¡Eh aquí al ladronzuelo! Los honrados bosquequinos le expulsan, entregándolo a nues- tra justicia! Ven, ingrato, que te ajustaremos las cuentas —Y mientras uno ponía la alhaja a buen recaudo, los otros alaban al apresado. —¡Vamos cuanto antes! ¡Le devolveremos el fa- vor a Bosquelindo, librándolo de nuestra inoportuna presencia y de sus males!

No bien los cazadores hubie- ron cruzado la frontera hacia su país, los bosquequinos festeja- ron con gran alborozo, alivio y seguridad el buen fin de la aven- tura que por pocos los metió a todos en guerra.

Y el Consejo de Estado deci- dió que nunca más se brin- dase hospitalidad a ningún for- astero que trajese cosas de va- lor, pues las vanidades del ser humano pueden hacerle perder su alma, y que no volverán sin el culpable y la joya, aunque tengan que matar a cuanto bi- cho encuentren!... ¡Ay, los bi- chos somos todos nosotros, y pa- garemos por ese hipocresía!

Enriquezca su Vocabulario

OFIDIO — Orden de reptiles que comprende las culebras y serpientes.

QUORUM — Número de individuos necesario para que sea va- lida una votación.

PELMIAZO — Cosa ap. et. a. o. aplastada demasiado. Persona pesada: "Ese hombre es un pelmazo".

RONZAR — Mascar cosas duras quebrándolas con ruido.

ROSAL — Arbusto de las familias de las rosáceas, cuya flor es la rosa. Es un arcaísmo confundir rosa con rosal y decir "sembrar rosas". La rosa es la flor del rosal.

TROCAR — Cambiar, permutar; trocar un caballo por otro. También equivocar: este muchacho trocaba cuanto se le dice.

EN VOLANDAS — Por el aire, sin tocar el suelo; ir en volandas.

ZABERIR — Censurar, criticar, pinchar.

CAOS — Viene de "Khao", abstracción, en griego: confusión pre- mitiva de los elementos del universo. Dios sacó al mundo del caos.

su ama, y que no volverán sin el culpable y la joya, aunque tengan que matar a cuanto bi- cho encuentren!... ¡Ay, los bi- chos somos todos nosotros, y pa- garemos por ese hipocresía!

—¡Ajá! —exclamó, amenaza- damente el señor Elefante, vol- viéndose hacia el temeroso fo- rastero. —(Con que nos tacha- mos de ladrones, cuando el ú- nico ladrón eres tú! ¡Y para cal- mo nos comprometes frente a los de Vallebueno!

—Yo lo había empezado con su trompa, cuando saltó don Zo- rro:

—¡Recapacite, señor presiden- te! Hay un medio de castigarla, salvándonos a la vez: entregán- dolo con la dichosa sortija a los cazadores de Vallebueno, qui- sólo nos invaden por su culpa.

—Buena idea! —rugió el apodado el general Tigre, mi- nistro de Guerra Defensiva, ya que la carne de mono no le gusta.

ASI FUE COMO MOMEN- to después, cuando la parí- da de cenudos cazadores, cuyas armas de fuego brillaban amenazadoras al sol, penetró en las primeras arboledas de Bos- quelindo y escurridando a dis- tinto y siniestro, vieron alzarse en su camino la enorme mole del señor Elefante, quien les tiró al- go a los pies con su férrea trom- pa y la fuerza de una catapulta.

Comprobaron que ese algo era Macaquín, el cual cayó tan adre- trecho, que no pudo ni intentar huir, de manera que lo atra- pararon fácilmente, descubriendo que le habían introducido en la punta de la cola la sortija robada.

—¡Eh aquí al ladronzuelo! Los honrados bosquequinos le expulsan, entregándolo a nues- tra justicia! Ven, ingrato, que te ajustaremos las cuentas —Y mientras uno ponía la alhaja a buen recaudo, los otros alaban al apresado. —¡Vamos cuanto antes! ¡Le devolveremos el fa- vor a Bosquelindo, librándolo de nuestra inoportuna presencia y de sus males!

No bien los cazadores hubie- ron cruzado la frontera hacia su país, los bosquequinos festeja- ron con gran alborozo, alivio y seguridad el buen fin de la aven- tura que por pocos los metió a todos en guerra.

Y el Consejo de Estado deci- dió que nunca más se brin- dase hospitalidad a ningún for- astero que trajese cosas de va- lor, pues las vanidades del ser humano pueden hacerle perder su alma, y que no volverán sin el culpable y la joya, aunque tengan que matar a cuanto bi- cho encuentren!... ¡Ay, los bi- chos somos todos nosotros, y pa- garemos por ese hipocresía!

—¡Ajá! —exclamó, amenaza- damente el señor Elefante, vol- viéndose hacia el temeroso fo- rastero. —(Con que nos tacha- mos de ladrones, cuando el ú- nico ladrón eres tú! ¡Y para cal- mo nos comprometes frente a los de Vallebueno!

—Yo lo había empezado con su trompa, cuando saltó don Zo- rro:

—¡Recapacite, señor presiden- te! Hay un medio de castigarla, salvándonos a la vez: entregán- dolo con la dichosa sortija a los cazadores de Vallebueno, qui- sólo nos invaden por su culpa.

—Buena idea! —rugió el apodado el general Tigre, mi- nistro de Guerra Defensiva, ya que la carne de mono no le gusta.

ASI FUE COMO MOMEN- to después, cuando la parí- da de cenudos cazadores, cuyas armas de fuego brillaban amenazadoras al sol, penetró en las primeras arboledas de Bos- quelindo y escurridando a dis- tinto y siniestro, vieron alzarse en su camino la enorme mole del señor Elefante, quien les tiró al- go a los pies con su férrea trom- pa y la fuerza de una catapulta.

Comprobaron que ese algo era Macaquín, el cual cayó tan adre- trecho, que no pudo ni intentar huir, de manera que lo atra- pararon fácilmente, descubriendo que le habían introducido en la punta de la cola la sortija robada.

—¡Eh aquí al ladronzuelo! Los honrados bosquequinos le expulsan, entregándolo a nues- tra justicia! Ven, ingrato, que te ajustaremos las cuentas —Y mientras uno ponía la alhaja a buen recaudo, los otros alaban al apresado. —¡Vamos cuanto antes! ¡Le devolveremos el fa- vor a Bosquelindo, librándolo de nuestra inoportuna presencia y de sus males!

No bien los cazadores hubie- ron cruzado la frontera hacia su país, los bosquequinos festeja- ron con gran alborozo, alivio y seguridad el buen fin de la aven- tura que por pocos los metió a todos en guerra.

Y el Consejo de Estado deci- dió que nunca más se brin- dase hospitalidad a ningún for- astero que trajese cosas de va- lor, pues las vanidades del ser humano pueden hacerle perder su alma, y que no volverán sin el culpable y la joya, aunque tengan que matar a cuanto bi- cho encuentren!... ¡Ay, los bi- chos somos todos nosotros, y pa- garemos por ese hipocresía!

—¡Ajá! —exclamó, amenaza- damente el señor Elefante, vol- viéndose hacia el temeroso fo- rastero. —(Con que nos tacha- mos de ladrones, cuando el ú- nico ladrón eres tú! ¡Y para cal- mo nos comprometes frente a los de Vallebueno!

—Yo lo había empezado con su trompa, cuando saltó don Zo- rro:

—¡Recapacite, señor presiden- te! Hay un medio de castigarla, salvándonos a la vez: entregán- dolo con la dichosa sortija a los cazadores de Vallebueno, qui- sólo nos invaden por su culpa.

—Buena idea! —rugió el apodado el general Tigre, mi- nistro de Guerra Defensiva, ya que la carne de mono no le gusta.

ASI FUE COMO MOMEN- to después, cuando la parí- da de cenudos cazadores, cuyas armas de fuego brillaban amenazadoras al sol, penetró en las primeras arboledas de Bos- quelindo y escurridando a dis- tinto y siniestro, vieron alzarse en su camino la enorme mole del señor Elefante, quien les tiró al- go a los pies con su férrea trom- pa y la fuerza de una catapulta.

Comprobaron que ese algo era Macaquín, el cual cayó tan adre- trecho, que no pudo ni intentar huir, de manera que lo atra- pararon fácilmente, descubriendo que le habían introducido en la punta de la cola la sortija robada.

—¡Eh aquí al ladronzuelo! Los honrados bosquequinos le expulsan, entregándolo a nues- tra justicia! Ven, ingrato, que te ajustaremos las cuentas —Y mientras uno ponía la alhaja a buen recaudo, los otros alaban al apresado. —¡Vamos cuanto antes! ¡Le devolveremos el fa- vor a Bosquelindo, librándolo de nuestra inoportuna presencia y de sus males!

No bien los cazadores hubie- ron cruzado la frontera hacia su país, los bosquequinos festeja- ron con gran alborozo, alivio y seguridad el buen fin de la aven- tura que por pocos los metió a todos en guerra.

Y el Consejo de Estado deci- dió que nunca más se brin- dase hospitalidad a ningún for- astero que trajese cosas de va- lor, pues las vanidades del ser humano pueden hacerle perder su alma, y que no volverán sin el culpable y la joya, aunque tengan que matar a cuanto bi- cho encuentren!... ¡Ay, los bi- chos somos todos nosotros, y pa- garemos por ese hipocresía!

—¡Ajá! —exclamó, amenaza- damente el señor Elefante, vol- viéndose hacia el temeroso fo- rastero. —(Con que nos tacha- mos de ladrones, cuando el ú- nico ladrón eres tú! ¡Y para cal- mo nos comprometes frente a los de Vallebueno!

—Yo lo había empezado con su trompa, cuando saltó don Zo- rro:

—¡Recapacite, señor presiden- te! Hay un medio de castigarla, salvándonos a la vez: entregán- dolo con la dichosa sortija a los cazadores de Vallebueno, qui- sólo nos invaden por su culpa.

—Buena idea! —rugió el apodado el general Tigre, mi- nistro de Guerra Defensiva, ya que la carne de mono no le gusta.